



تصویر مرحوم شایزاده ابوالحسن میرزا شیخ رئیس



تذکرہ  
حضرت سید الشہداء  
میرزا محمد تقی

شرح ال و کذا شایسته است که نحو شش دوستان  
 هندستان خاستک بزرگ المحققین سلطان المدققین الحکیم الهام  
 اکمل مجمع العلوم و الفضائل العالم الرمانی و العارف الصمدانی قدوة و تلمیذ  
 وزبدة المتأخرین امیر صاحب العلم و السلوک افتخار انصار الملوک عفا  
 الله و لدین شرف العلماء و المجتهدین الرماستین حضرت اشرف ارفع صاحب  
 التقوی و التقیدس مولانا شیخ ابراهیم دام الله اقامه فضائله تعالیه بقلم معجز قلم مرقوم در مود

بسم الله الرحمن الرحیم

حمد خداوندی را که وصف جلوات جمالش از حد عبارت افزون است  
 و کشف سبحات جلالش از مد اشارت بیرون بقدر هست که سالک شود  
 خدا تا مالک حدود خودی است ذوقش ادواری دارد و شنوشت  
 ادواری و بناسبت مراحل سیر و سلوک رفتاری و گفتاری لاجرم ارجح  
 معانی در صورت الفاظ و کسوت عبارات تنزل و تجسم می پذیرد و عظم  
 احوال قلب بشاطی غالب میریزد و حقایق کلیه صود تعبیرات جزئی میگرد و  
 نیست یکی از طواریات تنزل بلکه در روح باذن الله و امر و رب الغیوب



در نشأت نفس انسانی و تطورات نفس رحمانی که روح مجرد در صورت  
 کیمیه میآید و جبرئیل در هیأت دجحه چون نوبت اشراق رسیده و دولت  
 اشراق این دیه یا از جزو مدد و تقوی من غیر جدا باز ایستد با وقاحت  
 و صاعقه مهابت شایسته غیبتی را هر دو را محرق و منصف مینماید انگار  
 خاطر خسته میشود و فراغوشی میآید و زبان بسته میشود و خاموشی میآید تا  
 غیرت بجزر مادی حیرت از غر من وجود نکند از دستم در باد اباد و جوی  
 نما مشور و بها که مباد اشتدت بالریح فی یوم عاصف تخشع اشراق  
 صبح حقیقت غواجه دوسر اشب و سبحان الذی اسری عبده المومنه  
 من عند الله محمد بن عبدالله صلی الله علیه و آله کاهی تعلیم الهی رست  
 عا کوید بار دیگر در وادی رب زوئی تحیر آوید تا بدانی ای در ماند و آت  
 سرگردانی که نتیجه علم تحیر است و صورت مطلوب فوق تصور تو بزرگی و  
 در آینه کوچک نمانی

و این بنده را از هیبتی شایسته توفیق احباب بسردن شمار و نمود  
 غیبتی تمام بوده بدون تکلف و توقف معانی لطیفه را که در خاطر مخزون  
 مخزون بود در طلی نخی نوز و ن سید و ن آورده با قصای سوار و غزلها

و قصاید پر خستنی با اینکه معاصرین و معاشرین از سر و نظم این بنده خیر  
دارند و مجموع کرده آورده اند هرگز بحیال آن نبودم که نتایج طر خود را  
جمع آوری کرده نظم و ترتیبی همس زیرا که میدانم قامت معنی بلند است  
و کسوت لفظ نازک بلکه اعتباری نسبت معانی با الفاظ نسبت غیر قیاسی

معانی هرگز اندر حرف نیا که بحر سبکزان در ظرف نیا

و بخت جمعه که بهمت دوستان بنده وستان طبع رسیده فقط حاصل  
اتحاد و اقطاف میر احسن محرات که یکی از نویسندگان مخصوص حکما  
شریحه است و سلمات با قدم صدق بهمه راه و هوا خواه بنده است  
و کفالت و وکالت امور خراسان و علائق شخصیتان سامانم بعد امانت است  
بر حال روی سخن با صاحب دانی که سخن بجنده و حرف فهم نه مردمان بقل  
جده و هم که ثبات انکار از طبابت ابکار نشانند و صبح را از تقسیم و  
فتح را از عقیم ندانند قل لایستوی لاعلمی و البصیر

هر کس ز دیار آشنائی است داد اند که متاع با کجاست

چون هر کشت و شرح احوال این بنده را خواسته اند که مقدمه مجموعه مطبوعه  
نمایند حساب لاراده عرض میکنم و الله ولی التوفیق

## ترجمه حال

ابو الحسن میرزا المعروف بابن شیخ الرئیس اذاته الله جلاده اتقدیس بر  
 بزرگوار نامدارم حاتم سلطه شاهزاده محمد تقی میرزا پسر خاقان غلام اشیا  
 فاضلی شاه قاجار است بکنها الله فی جوار رحمة وخصما بزمه فضله وگرامته چون  
 احوال جدا مجد و پدر نیکو سرم دارد کتب تواریخ سلاطین قاجاریه بسکاست  
 وضبط آورده اند این بنده شرحی نمیدهم والدۀ ماجده ام حبیبۀ سیرت  
 از نجباء امرای کرجستان داد محله اسدی زمان شاهنشاه سعید شید در  
 آقا محمد خان عاقله زمان بود و عقیده زمان در بلاغت تحریر و طلاق  
 تقریر دست دست طولا داشت بل بدیضا انجوجه خادره و انجوجه نادر  
 سخن مردانه گفتی و در دانه گفتی و غالباً در طی کلام باقتضای مقام آیات  
 شیرین و اشعار لطیفه استشهاد می نمودی با علل و امر حسب المناسبت  
 و مکتوبه کردی و باصابت فکر و اصالت فطرت در امور مهمه و دقایق  
 بدلتۀ اندیشه های مفید و در ایامی مجید و آشتی سیات منزل در پست  
 بیت پدر بزرگوارم و حل و عقد جمیع امور بعد از کفایت و ذمه داریت  
 وی راجع بود تو یحیا با سبها این شعر شنوی را می نویسم

ماح خورشید ملاح خود است | که دو چشم روشن نامرست

مولد این بنده دار اسطغنه تبریز است در سنه هزار و دویست و شصت  
و چهار هجری از قزاق تبریز مرعوم والده ام در طفولیت که بودم شیر جو  
جدری مبتلا و از یک دیده بامیاشدم ناخوشی و با در تبریز برادر کرد و همه  
و همه فرار کردند چون بقای من رجائی نداشتند و بوجودم عثمائی  
بامایه آبه بدایه فایده دادند و سفارش مختصر تجزیه و تحنین کردند و صفای مرض  
موش و با کفر فارشدم و بغایت الهی از آن در ویدر مان سپیدی یافتند و  
جدری و نمبسیانی چشم رفع شد عیانی آن کفر و شایا و هو خیر فضل سبب است  
لا غیر و جفاک الی ایامت در سن سالگی مرا بکتب گذاردند مرعوم  
بعد الحسی که شخص پربزرگار و مسلم عموم پیرزادگان و الاتبار بودند و در  
مصحف شریف مبارک را باین بنده تسلیم کرد و در اندک زمانی قرآن  
مجید را ختم کرده با موختن خط و فا کفر فکتب فارسیه مشغول شدم و در  
قیل مدت بطور خارق عادت از همه قران و اخوان پیش راندم و پیش  
خواندم و بمقامات علم صرف پرداختم و صیغ مشکله را بهدست ساختم  
یازده ساله بودم که در خدمت پدر بزرگوارم بدار انخلاطه طهران آمدم

در مدرسه ملا قاضا علم خود مطلق را از جناب خضران آب ملا علی داماد می  
 که از جهاد فضلا و صلاحی بود و میخواستیم و بعون الله در غایت بعد از یکماه دیگر  
 میسازد و ختم در خاطر دارم تازه بلسان عربی آشناسیده بودم و تراوش قلبی  
 و نمایش غیبی اینکلمات موزونه را نوشتیم و اراده و اشاعه کردم و صغیرا  
 تا که بهر اولاد و علما برادرانم تحت بخود شنیدند و صرب و ششم و غیره  
 در ایجرم خود ستانی و خود نمائی بنده کافی ندیدند معلوم شد سکوی کنده  
 و عرض بلوی که فلان غیب گیر کرده و چوب گیر میخواهد آن فی بیض  
 و خسته لایات فزون دارم از اینگونه حکایات چارده ساله بودم  
 که در رکاب والد ماجدم زیارت ارض مقدس و مشهد مقدس شرف  
 شدم پدر و الا تبسم در آن بلد طیبته مرحوم و در توحید خانه مسکون  
 فی جوار رحمة الله مدفون شد و عجب هیبت بنکام حلت و موقع و در  
 و وصیت از خضر یعقوب الموت با هر یک از حاضرین در عالم مختار  
 چیزی میفرمود و این که دیده گشود و مرادید فرمود فرزند تلاش شود بعد از این  
 مصیبت عظمی بطهران آمدم خویشان و خیر اندیشان گفتند حالیه صلیت  
 وقت در آن می بینیم که با همیسه زادگان عظام و سلک اجرای نظام

با اینکه والدۀ ماجده ام باقصای تقوی و انقطاع از دنیا قبایل شد  
 که ارشاد او اندام جناب غفران آب میرزا محمد خان قاجار سپهسالار و  
 بدرسه نظامی سپرده شدم قریب دو سال بنده و حساب بخواندم و  
 قواعد شش تیرمازی میخواندم همه روزه در میدان شوق در فوج داد و ند عرض  
 و طول میداد تا بفک سنگین برحمت فوق العاده کلاه در قفسه و در قفسه  
 می پیروم با اوقان و تراب و همدستان احباب مناظرات میخواندم  
 و اشتیم و آنست سرح الخطیث اسامی اولی در انوضع که باید باقصای  
 جوانی فرسندی و رضامندی داشته باشم باطن طول بودم و ان لکابر  
 عاریه می بنداشتم و هم در ان ایام همه روزه در محضر جناب ذوالفقون  
 شیخ جعفر ترک رحمة الله حاضر شده با نهایت اهتمام و شوقی تمام مباحث کتب  
 ادبیه و معانی بیان شنود و شوق بودم بجز شوق قلبی و محرک روحانی  
 برب صورت ربی نداشتم ادبانی ربی و قبی والدۀ ماجده ام بغیر  
 مساجرت از طهران و قصد مجاورت در خراسان حرکت کردند به بندگی  
 فرمود یابنی ارکب معنا جذبه توفیق بر اطوری مجذب کرد که شبنم نفسی  
 و عشقهای مشکلی پشت پازره بوانفت برادر دم نواب و الا شایزاده محمد

هشتم میرزا حسین التولیه بحجاب اقدس و استان مقدس حضرت ثامن<sup>علیه السلام</sup>  
 روحانده الحقا اوردم و بابت پاک والدہ ماجدہ تاہمہ جاہری کردیم  
 نویستہ سرکار فیض آثار با حجاب منفعت آاب حاجی قوام الملک شیرازی  
 طالب ثراہ بود بلا خطہ بواق حقوق و مناسبہائی موروثہ در نگاہداری  
 بنیانی ماحق فوت را او اگر دیکہ شرط ابوت را بجای آورد من جمیع الجمل  
 کفالت و کفایت امور را بھمدہ مردمی و عنایت خود گرفت در ضمن  
 ان ملاطفہائی پدرانہ نواب غفری رامین التولیه سرکار فیض آثار نمود و  
 برای تنبہ و لباس اہل علم و آزادگی و خلع لباس شاہزادگی مجلس  
 بزرگ تربیت فرمود مرحوم علامہ محمد تقی مریانی را کاشت کہ فون ادبیت  
 و علوم ادبیت را با او مذاکرہ کنم و در محضر جناب میرزا نصر اللہ شیرازی  
 مدرس ریاضی و مقدمات کلامیہ میخواندم چون غرق نعمت حاجی قوام  
 بودیم در کمال آسایش تحصیل علم نزد آخستہ مرحوم حاجی قوام شعرای  
 بندہ رغبتی داشت و حسب لارادہ نامرحوم غزلیہای شیوہ و قصاید غزلیم  
 و مجموعہ بزرگی شدہ بود و اکنون بیح تذکر نیستیم تخلص این بندہ و شعر  
 حیرت بود و ہست و ہست و ہستم کہ دہقان بچہ کار کشت ما را بعد از طاعت حاجی



قوام اسکندانه فی دار اسلام میل بعلوم و کلام کردم در نزد مرحوم  
 ملا ابراهیم حکیم سبزواری که از قلمده مرحوم فخر المآلین حاجی ملا نادری سبزواری  
 بود مباشرت کتب کلامیه مشغول شدم و شرح منظومه حاجی ملا نادری سبزواری را  
 در محضر او خواندم و غالب کتب معموله را دیدم اتفاق مغرطه ان پیش از  
 در مجلس مرحوم آقا علی مدرس حکیم حاضر و دو سال بپاشه هفتاد و سه در آنجا  
 از خطه از تنج کتب و تصنیف علیه سفره حاضر او در آنجا یکم کردم بعد از آن  
 بخراسان بضمون نهومان لایشعبان طالب العلم و طالب المال علم طلبید  
 فرا گرفتیم علما و علماء شرح هباب و شرح نفیس و کلیات قانون درس  
 گفتیم چون از این مقدمات فراغی حاصل شد معلوم شد عیبه اقبال کردم شرح  
 المعنی و قوانین را در محضر مرحوم جناب ملا محمد رضای مجتهد سبزواری استغفار  
 نمودم فصول و رسائل اصول را در خدمت مرحوم و جید انصر جناب حاجی  
 میرزا نصرالله مجتهد طالب راه فرا گرفتیم فقه خارج و تقریرات درس مرحوم  
 خلد اشیا ن فرید و بهره و اعلم الاسلام فی عصره شیخ رضی انصاری قدس  
 الله روحه و از جناب خضران آقاجی ملا عبد الله مجتهد کاشانی تعلیم کردم  
 برای اینکه از ذلت تعلیمه در سایه غوث تنبیه بیرون آیم از مشهد مقدس

بعقبات عالیات مسافت کردم شش ماه در کربلای معلی مجالس درس  
 شیخ و فضل را دیدم و بمهر روز حاضر شدم چهار ماه در نجف اشرف  
 باستمع تقریرات عالیة اساتید عظام و ساطین غلام ببر و دم تا آنکه  
 بر او به مقدس ترین رای مشرف شدم و از حضور معارف ظهور حضرت  
 علامه الله و الدین اعلم الفقهاء و المجتهدین مرجع المسلمین و الموحدین ناب الا  
 علیه السلام آقای حجة الاسلام سرکار شریعتدار میرزا دام ظلّه العالی مشفق  
 شدم و در آن حوزه بمبار که حل اقامت انخدم روزی فرمودند که  
 یا فتیله محافل علیه عبات مقدسه را عرض کردم هر کس طلوعی کرد و پیش  
 هر که ادم شد و می کردم بذاری گفتم اکنون که بوجه بمبار که حضرت  
 عالی و جت و جمعی یقین دارم تربیت بنده بدست توجه و نقل خلیات  
 آنحضرت رجعت از همه باز ایدیم و با تو نشستم الحمد لله در روز  
 این انسان کامل و مرکز مکارم الاخلاق و الفضائل در اعلی درجات کوشش  
 و جت و با استفاده و استغاضه مشغول بودم و حضرت استادنا  
 اعلام حجة الاسلام باین بنده توجهی خاص داشتند و التفاتی ممتاز و علاو  
 بر کتب فیوضات از آن شخص مکرّم و دود و منظم که بدو ان غرات مستیوان

گفت و آن رجل دنیا و حسد را از مصاحبت عوارین انحضرت  
و خصوصین جزو شریفه که بر یک در علم و فضل و قدس و تقوی و اخلاق  
جمیده و ملکات مرضیه و علوم همت و تنویر و صفای نظرت یگان  
محصنه و وحیده و بر فضیلت ابروم و بیادله انکار طر فباستم و دو سال که  
از اوقات در آن ناحیه مقصد گذشت من حیث لایحیث اسباب زیارت  
بیت الله المحرام فرایم ابد بساعت بمنظران فرخ لغا و با محبت و صفای  
خیرم القدر و بزرگ فتنه با اجازت حجه الاسلام عازم حجه الاسلام شدم  
و از راه جبل بطور سهل و آسان و ایام در نهایت آسایش و راحت باین حد  
غنی فائز گردیدم و من لطائف الروایه چند ماه قبل از انقطاع لوازم این سفر  
الی الله جناب خطاب علام فاضل مخبر اقامیز ابریم شیرازی زار  
فصله و دلم تابد و توفیق خواب دیده بودند که گویا با اجاب و رفقا  
در کنیشت ایستاده اند و در طرف دیگر شط باغی نمایان است پراز آنها  
و از راه و اشجار و انهار ولی راه جوهر بان جنت عالیله منحصرت تحلی  
از نیزه که حملشان در آب ترکز است و سنانشان غایب است و صفای  
هنوز در خیال نمی قصود و صعب الهو بودند که این بنده کالمبرق انخاطف از

آب که ششم در سنگامی که حازم حج بودم با جناب متحاب غاضل شاربیه  
تصادف کردیم نادیناه ان یا ابراهیم قد صدق الرؤیا فی ذلک  
الی ربی و ذلک تاویل رویاک من قبل

هو اهل المادى شتاره امر

بناه و اطراف التراح کباب

بعد از رجعت از کوه نمطه نیز یک سال در ناحیه ستمن رای توقف کرده متفیخ  
سائل دینیه و مباحث شرعیه مجاهده نمودم همین که موقع رجعت بطن  
مقدس ارض اقدس رسید همانا رحمت و روحانیت و سایش و رستگاری  
تویدع کردم بعد از ورود در بخرسان کشته انصاف من الحما و دنفست الی برائن انسا  
ولی با کمال استقامت و طائف مقدسه دینیه موافق بودم و بمنبر و محراب  
و مذکره با طعاب سعادت مکان حتی الاسکان تسلی خاطر از واردت  
میدادم تا نوبت حکومت صفیه آمد کاتبی نفقت غولها برخلاف توقع و خط  
مرتب از او اطواری ظهور کرد که تکلیف خود را در هجرت دیده بقوچان رستم  
امیر خراسان و حکمران قوچان شجاع الدوله امیر سینخان انقدر در پذیرائی  
و نگاهداری من بنده بدل ال و صرف خیال کرد که ما فوق آن بقصور نیاید  
چیزی که مایه آهستان و شکر دانی بنده است ان استقامتی بود که در مقابل

حکومت مستقیمه بر روز دود و حال آنکه در کجادی بنده همه روز و نوبت  
 تنهید و تحریف باد میرسد و حکمران خراسان رحد و برق بیند و ان میر  
 و امراء و یگان مرد و خراسان اصلا هر اسان غشید و بر ترویج و تأییدی افزو  
 و کرده انفاق ثالی هر چه کرده باشد باز و دن استحقاق بنده و بهمت ا  
 بوده و بهمت الدنیا جل من الله هر زیاده بر یک سال موعظه و ارشاد و  
 تدریس علوم شرعیه در ان دارالاسن بهر بر دم مسامت استخاره از عشق  
 آباد و طریق قسطنطنیه ثانیاً غایت کج کردم حاجی ملا محمد قاضی خراسانی  
 که در حساب دوستان فرد بلا ثانی است و بوجود بنده مجذوب و فانی  
 همراه بود بعد از تجدید عهد با زیارت حرمین محترمین و عرض تظلم عاجزان  
 بمتبه عرش مرتبه سلطان سیریه صفی حضرت خاتم الانبیا صلی الله علیه و آله  
 با سلام و مرجهت نمودم و قریب و سال بطور حکمت و موعظه کسب  
 شهرت نامه کردم و جلب قلوب خاصه و عامه بجهت ابواب کشایش و استیلا  
 هایش باز و فراهم بود با آنکه وضعه دانی و موقع شناسی و دیاری و دولت  
 ایران مقتضی بود که طول اقامت مرا در ان مرکز سلطنت اسلامیة ششم بشمارد  
 و از وجود من استفاده روحانی نمایند بهر ملاحظه که بود اصرار در معاودت

یایران کردند من ملک بودم و فردوس بن جیم بود اوست خبا  
 اهل عالی سین الملک نفیر کبر رو حایت مرا مجبور کرد که حفظ مرتبه ایش را  
 مقدم بر صلاح شخصی خود بدانم و با علم بمال موحد عو قویه خود را بهنگامه و تنه  
 و چار کنم از راه رشت به دار انخلاند طران آدم از انصاف نیکد زرم و شهر را  
 نیز بیکویم جناب مستطاب اهل الفهم وزیر اعظم این سلطان سعادت  
 در ممانداری و پذیرائی بند و از ایشان ظهور کرد با احدی آن قسم معلوم  
 نشده بود در عمارت مخصوص و نشان با نهایت عزت و احترام منزلت  
 دادند و فائق ضیافت و نکات ملاطفت را در حایت میکردند و بطور  
 خصوصی صحبتهای دوستانه میداشتند و بهنگام توبیع یک بخشه لباس  
 اگر آنها هدیه دادند و این و احکام در کمال خجی و استحکام صادر و بدت  
 بنده سپرده شد ولی چون اصول اجرای احکام دولتی در ایران جاری  
 نشده و میل شخصی یک حاکمی بقول هویدین حاکم بر همه حکام بلکه دارد بر آن  
 ارقام است در ورود و بخراسان بنابر زحمت و اشکال میلا شدم و بچگونگی  
 اشکال تمهید امانت داعی و تفصیل احکام صادره را تفاسق نمودم و بر  
 هر وقف بی پایه و سقف بی پایه که در زمان غیبت بدست بکاران افتاد

بود باید سوال و جواب رفت و مدافعه و جدال کرد چون تولیت محترم  
 شنبه بود که حضرت وزارت اعظم دعه کرده اند که تولیت است  
 قدس سرای و اندک از فرماید که بطور شروع و بطور ابراهیم شود  
 ضمیمه مخاصه عقیده و مزید علت مکیه بود در این اثر انواع طایای است  
 و مصائب ناکامی پیش آمد آن الله و له الحمد است لانا بمصاب صلیه  
 نقص اموال و نفس و ثرات هجوم آوردند و اعظمنا رحم اللهی و جهان  
 اجائی تسلیم همه وارادت را از طرف حضرت سحاب اشرف  
 رکن الله و حکمران خراسان ترصد بودم که بایده محبت و عاطفتی فوق  
 اعداد داشته و ارتباط و اتحاد ذات این بر چه بود که هر چه کفایت  
 می پذیرفتند و اصلاح مقاصد شروع مردم را توسط مخلص میخواستند  
 و در ترویج و اجرای احکام شرعی و حمایت حدود و حقوق داعی  
 خود واری نمیکردند از انجا که زفات شیاطین در نفوس اماراد  
 سلطانین کاهی می سود تاثیر دارد بر خلاف نظار اماره غضبی کردند  
 و اسانه ادبی ولی من در آن مقدمه غیر مرضیه از شخص ایشان آرزو و شک  
 با اینکه



و ظم ذوی القربی و شرف منافع  
 علی المومن وقع بحسام البند

این بود در دفعه ثانی که زیارت که منظم و مدینه منوره مشرف شدیم چون  
 دلم برای میسر کرد که در حق ایشان بدو عافی کنیم را بط این شید و اسطین  
 کید از مقام سلطنت تهنه حضرت محمدی صلی الله علیه و آله بظلم و توسل صاف  
 کفر خواستم بنور باسلام بول برنکشته بودم که قطع دابر لغوم الدین بسلام  
 در این نوبت ثانی که حج گذاروم چون بخیال مهاجرت میداد که یک  
 بعید حرکت میکردم ناگزیر با خیال و اولاد متوکل علی الله رب العباد در نیام  
 رمضان هزار و سیصد و نه هجری در آستان حضرت ثامن الائمه رومی  
 خداه زیارت تو در عتبه بوس شده از روحانیت انعام رفیع علی  
 بامید داری ما و ملک ربک و ما فی استمداد کرده بیرون آمدیم  
 از صراط مستقیم عشق آباد آمد مطرب عشق عجب ساز و نوا می دارد  
 چون موسم حجر آبنوز وسیعی بود و سیاحت را بحال و فرصتی سیر  
 فی الارض را کار بسته بادل سکنه مجاز فافزودا الی آثار رحمة الله منقذ  
 کاسیف عری قناه عن غفل سمرقند و بخارا را کاه سیاحت کردم  
 ذناب و ایاب مرد و چهار و صد امانی ترکمان نشین را با نظر عبرت

ویدم بگفتم

همان طریقت این بیابان در

که از ما گرفتند با قول زور

چنانی که مکن ذناب و سباع بود و مسکن قوم وحشی الطباع باین درج برای و آرا  
از کجا آمد آرام و جرة فی آسا و خنان بهمان طای روم بهمان غیب وصف  
بن چال رکفته

چیت خد آقا چن این ترکان

پیش پای نرّه پیلان جان

خیز که بظلمات را دم و دنباله بود و بقول عرب بهشت علی اباله حقوتی است  
که مردم صاحب اختیار از روی جبر در تحدید حدود بدولت سحور تفویض کرده است  
کنون که در کف جبر تو اختیار من است عجب ترا که بواسطه بعد فوج اگر نهری از  
خاک مزروع سرحدیه خراسان نمیکشته و مصتب آن باراضی جدید انصرف  
بمحوار بوده و زیاده بر شرب مخضری و شرب مخضری حق و محال تبعه ایران  
در حدشین خراسان نداده اند این خسر هم مجرای استلای آن بچارگان  
شده آن اند بهنگام خبر هر روز که خارند که تخم زیاده کاشته اند آب تنه  
پرداشته آمد

اگر از چال کر کم در بودی

چو دیدم عاقبت کر کم تو بودی

در اهل شمال از عشق آباد و قفقازیه حرکت کردیم انحمد لله همه جا شناسیم  
 و جبات و مریدان فخر و محراب شریک همراهی و هواخواهی را مرعی میداشتند  
 و تقفیس عالیجاه عمده التجار و زبده الاسرار حاجی محمد باقر تاجر باقری  
 که مردی است بلند همت و خوش فطرت و با غیرت و ممانداری و حسن  
 پذیرایی را بدرجه قصوی و پایه اعلی رسانید جناب محمد سلطان میرزا  
 رضا خان معین الوزاره که شخصی است با ذوق و صاحب وجدان کریم  
 الخلق و انسان مراد قوی شناخت و به استفاد و صحبت پرداخت  
 که موقع حرکت نزدیک بود ولی در همان چند مجلس مصاحبت با کمال آشنایی  
 از ایشان وداع کردم در ورود اسلامبول امالی ایران بخصوص اهل  
 آذربایجان که دوستان صمیمی و آشنایان قدیمی بودند لوازم تکمیل را  
 بعمل آوردند خاصه مقرب الخاقان قبله الا عظم و الاعیان عمده التجار  
 حاجی محمد تقی تاجباز که مرجع عموم امالی و حامی حقوق تمام تبعه ایران است  
 و مردیت با کمال دیانت و پاک طویت مستدل الا طوار و صفات  
 و دنیایت و دینیت کفایت مهات ملت را بهنده دایست گرفته کار  
 و محکوم از او رنجشند و شاکر و باین بنده همه قسم مهربانی و جان فشانی

درین داشت بفرهستم همه خیرا در اینچند روز اقامت موت حاجبانی  
 که شعر حلال داشتند شعر حرام در مسجد حاضر میشدند و همه روزها مسل  
 بینه و معارف یقینیه استماع می کردند چند دفعه دوستانه با جناب <sup>جلالت</sup>  
 جل نام الله و له غیر کسیر دولت علیه متبوعه اتفاق ملاقات و معاللات  
 شد ولی مجال بط معال و نشط معال مضیق بود در تذکر سفر خطر بودم  
 و پریشان خاطر از طرف فرزند عزیزم حسام الدین حفظه الله زیر که شیر  
 خواره بود و ناچار بودم که از والدہ اش جدا نشود و همراه باشد تا  
 فوادم موسی فاغا با اینکه جمعی از دوستان مخالفت کردند که او را  
 بدین بسپاریم و در اهلبول بگذاریم دل من قوی نداد و استخاره <sup>شد</sup>  
 نکرد و یکی از عوارق عادات و الطاف خفیه الهی که شیشه را در بغل سنگ  
 نمی گذارد سلامت این طفلت در این راه دور و دراز داشتند و گرمی مجاز  
 علی الخصوص جب الرضاع و الم طفل مصطبره الله الحمد بانه همسرمان افتاد  
 و رحمت از زیارت حرمین شیرین معادوت شد نوحهائی که در اسلام  
 گذارده بودیم سلامت دیدیم و شکر خدای بجای آوردیم کیال  
 زیاده در اسلام بوقیفت و تکلیف مالی ایران اقامت کردم

و بوظائف مقدسه علمیه طوعا و کرها مشغولیت حاصل بود از صحبت و دوستی  
 اکرام و آشنایان عظام که مهربانان داشتند و حب صادق رخصتند و  
 خزند و دشمنان رضی الله عنهم درین وقت با حضرت سفارت کبری گرد  
 ملاقات و دستاورد بجهتی رسید که قافی مافات شد و توفیکد یگانگی و مقنا  
 با قضای احوال حب و نسب و ادب مورث و مکتب در دعوت  
 عمومی و خلوت خصوصی باس مقام حفظ احترام مرابطه و التزام الزام  
 و وجب انکسار مبدئت که نمیشد گفت در آدیت مرکب اولی شد  
 از حق نمیکند و بعد از استکشاف مقداتی که موجب تسکین خاطر بود  
 و نتیجه اش وضع حاضر و تمجید لوازم حسیان برآمد و مکاتبات نافعه  
 نوشت و جوابهای مساعد گرفت ولی عیب درخت که شست نینیم  
 پیوند کیم بهریش بهر حال با کمال آهستان از ان شخص معظم در شریعت  
 انانی هزار و سیصد و یازده هجری بفرم عتبات عالیات از اسد سول  
 حرکت کردیم همه دوستان همراهی و مساعد کرده که دستاورد اتحاد  
 و الا شباه اشرف الحاج حاجی بیات آقا تاجر سلماسی مشایخیه پوشش  
 فطانتش از سرمایه تاجری زیاده است باینکه گفته سوار است بظاهر

پیاده است بطور است و کی و سادگی رفتار و گفتارش محدود و مرتب است  
 بسیار عاقل و مودب است اصول تقریر و حسن تعبیر استادانه آموخته است  
 نمیدانم از کجا اندوخته است انصافاً بلند خیال و با اثر است و در جود  
 شمر عزت بگذر زور و دیرت عید مجرد از زیارت بیت اقدس تصدیق  
 کردم اذ اتم الفی بین جنبه غنه بجد الله فصاح ارادت تحصیل شد  
 و معراج سعادت تکمیل از بنجد احرام مسجد اقصی آمد مبعیت نمودن شریف  
 و جمیع مقامات مقدسه که در آنجا کثرت خیر و جی انجیز بود زیارت کردم  
 و انکشافات قبیه و فتوحات غیبیه دست داد بعد از مراجعت از بیت  
 اقدس از طریق کانال سویس حکم استخاره پل باید دهند و ستان کرد  
 منت خدای از طوفانهای بلا و کرد ایجابی ابتلاجات یافته بعون  
 ملک الملک بود اندی زرجی کلم افلاک در خسته شمر جادی الاخره بشکر کاف  
 بند بستی فرو آمدیم جمعی برین احاطه کردند که احاطه اظلمه علی النور و اظلم علی  
 احرور سیاه صورت بتاه سیرت قیر کون و بر بنه و بیچک در صراط  
 آدمی بر نه لایکا دون فقیهون قولا نه اشتهم ندوی القرنین غراب  
 شده و یوم الخروج است و ظهور یا جرج و ما جرج و یوم نعظمهم علی بعض

بس که لب و ضرب دیده بودم من سفر نماند از سیان حوت و نقصان  
 حوت محل آسایش را نزد یک بود بدانه سوزنود آبشلاخو بهم و بنابر ضو  
 همنود اصطلاحیم بعد از استعلام از احوال سلیم هزار لعل و لیت ما و جفا  
 فیه غیرت و هو اول بیت وضع لائیس لوفود و الاستیاس لیس  
 ثان به بعدل و تعاس و هو لواء ذین خیر ما و سواها کف فیه و لیس  
 بمنزل توب الخافان مرج الایمان و الجاء الاخوان حاجی عبدالحسین  
 ابن التجار و لالت شمیم و هو صاحب المواء و ابو افر و مصاحب المراء  
 و الحاضر این لایحون و لایمن سلام علیه من اصحاب الیمین شون  
 ضیافت بافون لطافت مرعی شد و لوازم رحمت من جمیع الوجوه  
 مهیا کردید و دوستان و حباب شنیدند و انسا لو اعلی کعرف التضعیه  
 روزه کاسکه مخصوص حاضر بود و موافق عهده مبسبی را که از خشت سبت  
 و پاکیزگی معابر و شکوه و رونق مکاتب و معابد و عمارات عالیه و انبیه  
 سایه نمونه شهرهای فرمانستان میوان گفت تماشا کردم در اوائل  
 شهر جرج الارب که کوه قبال نواب استغاب نبات نصاب اسراف  
 و الاذخر خاندان ضیل و فخر و دومان اسمعیل مجمع الحامد و الکلام و ان غلنا



من کسری داشتم سلطان محمد شاه زاد او جلالت و علاه از تفریح اطراف  
 و نواحی معاودت بیسی کرد لدی الور و دین بند و راویدار و محبت قبی  
 ضعی را بدیدر فرمود چون ایشان جلیل من نسل خیر سیل با این که مبداء نشو  
 حساسات روحانیه و ادراکات و جدانیه اوست با فطره صاحب  
 بخار عمیق است و اطلاعات دقیقه در نخستین مجلس در طی سوالات باریک  
 و نغز و مکالمات با مغرور بهوشمندی و فطانت خود امیدوار متعقد نمود  
 هم سوال از علم خیر و دهم جواب مجمل بر زبان داد و لوالا را عام بعضهم اولی  
 بعض از جناب حاجی این التجار خواستند که ماه رمضان را بدار استی  
 بیت اشرف و سعاده نقل و تحویل کنم مع التراضی و داد و اخشای  
 باین دستگاه معظم و دولت سرای نظم نقل مکان شد مانند مساکو  
 رسد در دامن خویش بدون تکلف و توقف و قانع مهربانی و قدر دان  
 از طرف این میزبان محترم جسد اشد فرش رفوعه اکواب موضوع  
 اثواب موقوفه غارق صفوفه همه چیز نطفیف و تیز و میا و منا کردید  
 رمضان را در مسجدی که مخصوص ایرانیان است بموجب تسلیم و تقدیمی که  
 از مقام و ائمه انسانیت جناب فضایل انصاف شریعت آب حاجی

شیخ عبدالحسین سلمه الله امام جامع ظهور کرد و نماز جماعت کرده و منبر و خط  
 و افادت برآمده بعد از فراغت از جامع مجلس خاص حسن آباد که در حکم <sup>حسینیه</sup>  
 و مرکز اجتماعات خیریه و قبیله این خانواده محترم است میآدم ساعتی هم در  
 این مجلس عالی تظنی میسر کردم هر کسی از من خود شد یا من بعد از انقضای  
 شهر رمضان تقصیر غم بزیارت اماکن قبر که و مشاهد شریفه عراق و جبهه  
 بان عتاب عرش اوق داشتم اشد و گرمی عربستان و انقلاب بیا  
 بسند و ستان و سیدله اجرای خویش و دستان شد بطائف محبت و  
 اگر است غم رحیل را بدل با قامت کردم که ماه محرم و صفر هر یک <sup>نصف</sup>  
 شریعه و تکالیف و غیره بر دازم مرید مهربانیه و قدر و انبیا و جناب  
 اشراف آقای سلطان محمد شاه آید الله و طبعه الی مایه و او نوازش و مرآت  
 نواب علیه عالیله و الله ماجده ایشان شد که انصافا باید وی را از محو  
 رجال گفت نه از ربان حال فلک شمس و انوار کوکب او طلیعت  
 لم یبد منهن کوکب انما لویه خادرة با سالیب سیاسه عالمه قاده و کی  
 از نیک بختیه و مسعودیت فال این جوان فرشته خضالت است که الله  
 و جبر خضانت و دامن تربیت چنین عاقله کامله پرورش داده و بعد از

سخت پدر در سن صغر بطبقه الم بحک یتما فادی دکن چنین دومی کاروان  
کجه تسج بار و بر سه کار آمده اکنون که عشر اخر ذی الحجه الحرام هزار و پنجاه  
بازده است از تحریر و تویید این ترجمه احوال بطور استعجال فرغت حاصل کرد  
ماتری نفس و اکتب خدا

هو محمود

این مسبط بدیع لهرتیب منع لهرکیب رادشیش  
ذات ملکوتی صفات حضرت اقدس مولی المومنین  
منوع المفاخر و المعالی ابوالآلئه و سراج الاله  
علی بن طالب سلام علیه و آله و انبائه المعصومین  
نحوایش نواب ستیاب اشرف ارفع والا اقا  
سلطان محمد شاه زاد محده و علاه و اوقات توفیق  
و تقبیح محاسبش و زرنسنگاه معروف ممتاز سرود

ند

منجکا نرا بنرم با و ف و سارا وید  
در همه قضا حریف محرم را زار وید

مجلسیان برک عین باز بساز آوید  
مهر بکان میان بسته و باز آوید

	عشرت نوروز را باده فرار آورید جشن تاجون عید مازنه به جم یادگار	
یزدان بر کس نیست چون در امید را از افق غم کشید اختر باشد را	باز پیر خج آورید همسر نامید را خواشته باشد اگر دختر جمشید را	
	دختر جمشید را خواهر خوشید را محرمش نقد خود گیسویان خواستار	
سرد کل ای بس باغ خرمی انداخته یکی نقد ساخته یکی بخت سوخته	ایکی بر انداخت یکی برافروخته بر تن نورستان جامه نو دوخته	
	بیل کو با بود طفل نو آهخته کر نی مکر آرد رس می سر آید بزا	
ز خار و خس شاخ کیره پر بسته بزرگیم نفهم افزوده و گشته	بلبلان بلبان نشسته و خاسته ماشته دست صنع چاکمه خود خواسته	
	همه عود سان باغ بخوی آراسته روی چمن آید ارموی سخن تابدا	
بر سر شان از عجب نثار در بخت مبعای غشاب شک تر آینه		

غوره مسیاباغ بروی هم بخفته	ایم در خشنده شد ز خاک انجخته
	خوشه انکور بین ز خاک آویخته راست چو عقد پرن ز طارم زرنگا
بدل اند و بکین تا کی افسرد	بمچو درق در خشنان خنکی و پزرد تا غور غی غبیر غم کر تو قسم غور
	یک دم پنهان برار کر نه همی مرد ز کف زین این زمان و نفس اشکار
باد سر ابل و شل آید با فتح صور	با نفسی روح بخش کرد بهما سون جور کاشن دار اینیم سبان دار اسرور
	یافته باشی اگر ز کدال انشور می بشیر نو بجا رایه در شمار
شمار عباسیان من سیه کرده دشت	ره بنی ماشی چمن شده سبز پوش سید نجی طلب ز صغیه الله که دوش
	همی سرودم سرودش بخت یغور کمی هماره سرود بویره فصل هبار

باقدر ساج ضعیف سبز قصب راه را	حریر لولو این باغ بر سر هم تاه تاه
باز شود تاه تاه از ششم گاه گاه	مثل بروی گل می قند ماه ماه

گلک بکسار داخذه کند قاه قاه	
ابر کلزار را کریم کند زار زار	

اگرید اغنچه را شکفته خندان کند	سبیل سیراب را تاب و خندان کند
از کس شاداب را کرید و شادان کند	فصل خسین ضعیف می نه مرد میدان کند

اگر کند زهدی ابله و نادان کند	
نه بچو شیخ ازین فقیه حکمت شعا	

ای همه خوبان شهر پیش و جویم	سز جایون خرام ماه مبارک قدم
خیز و تغافل کن غفلت آرد دم	دق پسیده دم است از می چون رخ

خون حریفان بخر باد به به دم	
کر نه بصوی ز نیم می بکشد ان غار	

شاید در فردین داد مکافات می	ساقی فشین ز پای باد به به پی پی
جو که ز سیراب شد کام من باز شهری	باید ریان کنی جان من از بهری

هوش مرا دشمن است باد به به و همی	
----------------------------------	--

	بنوشتر دایم کسار اینیم می کسار	
فانۀ در آتش بدی این دل بر جوشن کاشش کشوده بنود چشم من گوشش		فانۀ زوی نفس غم نخت سیه پوشش من تا نندی روز و شب غصه هم غوشش من
	کاف جان من است فغم من پوشش من نخت برنج اندر است جان تن پیشا	
نی سده در بهار تنی گرفتار غم کنون که کل بر دمی بکش ز پا خار غم		زانیه دل ز دای بساده ز کار غم رسیده در خوشی گذشت او دار غم
	بر و باری غن ز پوشش ل بار غم که عاقبت غم می است نصیب بر باد	
بنان سیمین بدن سمن نابکش من انده دی در صبار همه فراموش من		بهر فکش غرام سرو قبا پوشش من بجام کج خیر وی غن سیاوش من
	مبسل با کل کنون دست در غوشش من که یازده به کشید پای کل نطف	
باب سپر برف بین ز تیران شخاف بجو علی ذو لطف را محراب بل خلا		باد زره کرده با بها درج با ف کوه کمر بسته باز تیغ کشید از خلف



شیرین کن دین و پل نکل در صفت جدر از در شکر مفسد در حرب ثکا	
شاه و لایت پناه خرد ملک قدم کاتب خطا و جود صاحب لوح و قلم	آمده با عقل کل در همه جا هم قدم رایت توحید را کرده بکعبان علم
بر همه کاینات علی ولی الهیسم بر سر خوان عطاش خلق جهان	
نقطه ام کتاب فتنه فیض جود حاکم یوم احباب ناظم یوم الوداد	گفته حسن الباب خاتمه هر جود منفی فصل انتخاب مقصود
اول و تس نزل آخر و تس صود سر سیمه اینیا ظهور برورد کاد	
و فریاد از اعوان علی است بنابش نور و جی شریک توان	بمرت آدمی صورت رحمت بجلالت نبی صراط و میزان
بصدق بن نبی ایل و برهان است که کر نه تصدیق وی بن نشدنی است	
یکانه اصل قدیم تجسته فرع کریم	بنبروی دست او قوی است شرع و ایم

بهرام یکتاب اوست علی حکیم | که جزیرا ط علی نیت بری مستقیم

ز برق تیش شود کوه کران دل دوم  
نیت فی چون علی سیف چن دان

طبع من انفسه بود ز کار فدا ده | لب زغن به نصبت و اراده  
ز جام غیبی رسید بکلام جان داده | نطق مرا باز کرد برای اراده

بانسب انشی ستوده شخرا ده  
محمد بن علی سید والاتب

چون دم القدر آید مسا زین | بدانش و نظم و شرفیت کس انبار  
گرفت یکسر جهان بند آوا زین | اگر چه زین برتر است هنوز زوارین

بصدق عوی بهن نصیده عجزین  
هر که تواند سخن بگوید بیار

نروزه ایزدی طبع غیر من است | بهر دوش از سخن خود شیر من است  
نوافی صعب و سخت حکم پذیر من است | اگر ندانی چرا سخن اسیر من است

از آنکه اندر بیان علی میر من است  
اوست اسیر کلام من از پیش سپار

سبل سلطان بن خدیو مصر لعین	بارد جباب تو تحت غمکین
شکفته مانند گل بوسم خودین	بخرمی و خوشی چو سنبل و یاسین

همیشه اعدای تو بقتل انده قرین  
غمی صفت نکند لایسمت خدا

در شکایت از گرفتاری بدر معده لقمه ارشیرامی  
فستاده اند

را بخانه میدان و دل من بر میدانش	که از غم خاره میجوید صریح آب دیش
جهان بد عهد و ظاهر شد باطن زهر دیش	که بس است پایشین کعبه پایش
بر اند خویش و پیکانه بقش پر میخاند	که میگرد و به پیانده دار عهد و پیمانش
جهان زن و ان مرد حق او پیوسته دیش	که یوسف را بهی برده اند از زنانش
رفته ختم یک زن بین مراد سخن دیش	بسی ندان بر ندان کرده اند عاودیش
دولان ای برمان ربه باز یوسف را	زد ام کمر بر بانمش خدا و ندان برانش
بسخی جان من آگاه شو یا ماده شونده	ز می ان چه سود بخاک زن نام زنیانش
هر آنکه را بوسلکی و سبکی این سبک دیش	نمی سنجد با صاحب تمیزانش بزمیش
دل را در حق قوی بسوزد شش دیش	که بش میخوردان را که شد پذیرفته

بخود رک رحمت نیتم بکده طبع  
 در این نیای پر اعمق ندارد در حق  
 بس غادر که مهر دانش از مغرب کند  
 ملی آدم برود آید در آن جنت نمی پاید  
 غافل از آن غافلستان تا کافورستان  
 درویند از چپ و از راست من حاضر  
 سلیمان جنت است اما ندارد ملک  
 لغو دامن سیاهان با مال جان منکر  
 کعبه کو بستم کرد و بنی آدم حاکمین  
 سلیمان از شیاطین داشت بنایان  
 ولی انجا که با سوری از این دیوانه  
 سلیمان از تنقه قال ملی اری  
 ولی سیرج از بلیک بر دکن نمی رسد  
 بجای شیخ الریش است اندر این عصر و درین  
 چرا هر روز نامردی نشاندش در

مراد وی است بی دربان کن درانی مدد  
 که نبی دل پر هانش بدو شکل آتش  
 برودن چون آسان بگذر از ملک جزا  
 که ثبانی است در هانش که شیطانی نیست  
 لشکرها شاه دین پر در چرانشید افشا  
 قید نم چه خواهد دید بین این دو ابر  
 که دیوانند دیوانه سر اسر اهل دیوان  
 زار فافعه و الا تنقه و نون الا سلف  
 زانخت سلیمان بر دختار ابدستان  
 تامل در دانش محارب ناماش  
 اگر خود بیت محمود است خواهی دید بر  
 چو خالی دید جای مرغ سکینی زانوش  
 چرا دادند طیرانش کجا کرد نه حریفش  
 که بیاید بکفین غار آل خانه شش  
 فساد از خرد اگر وی بدان کسره و اما

چرا از دست هرگز نمی طعنت از دم

عذار تا بجای هر دم قیص غمت مار

مراشد داد و درمان تا چون حکم کوناگون

اگر چه غمت کس تا خانه کردم این نظم را

تو اهد کردی با نام خود قهر و در زرا

شد در نگار کون آینه طبع در حاشانش

زینحانی بدست کید سید و در کسانش

دلی آهوسس کس اجری بخود بگم و درانش

بقین دم نمیرنجده از شیخ شادانش

و هم لایعرون از نور ابد بسلیانش

بر اگو صدق موبد سخن بسکون میگوید

درینا شیه نموبید دل چون من نمده نش

مطلع غزلی است

عشق گفتا و لالت من زنگ

دل زلف تو کرد قصه خلک

از قصیده

صبح و شام هاسید روزان تو بختان

شک از آن بختی تا زلف لرزان

تا بروی زلف شک فشان بختان

چو که عطاران کران بستمیت شکرا

بوسه کردم طلب از لعل لبش اتم

ان بشو می تا بجای بستان و بستان

رباعی موده تاریخ وفات مرضیه

راضیه بوی خجسته	تاوت بسش قفو فدا دیش
بشنید جارجی الی ربک	تاریخ و فاشش ارجی ریش

بجانب معتمد السلطان حاجی میرزا محمد رضا مستشار  
الملک وزیر خراسان مرقوم شده اند

صبا بوی دربار قه از این	بیا بوی سرکار ستار از این
نخست آنکه در اشتیاق دیدن	بدان شبیه که بر بود و خستار از این
پس بوی که ای اعتبار من از تو	چرا کردی پس حفظ اعتبار از این
بخشیم که سیریم یک ابد از این	بمع میر که آبی دهد بکار از این
اگر چه خاوه و دفتر نظم و شرام و	همی سنده که نمایند افتخار از این
چرا ندانی ای خواجی سخن پرور	که رسم شعروشی نشسته از این
بهم فضل بهتر کرد چه تقاضی	از این بنیاده کشف حق کجای از این
تجفاته بفرستادم این چاه نغز	که تا بخونی در نظم خستار از این

طراز شاهی پند از نظر و طبع سخن  
نادر محفلت این در شاهوار این

غزل

خرم آن دل که بدام تو گرفتار افتد  
عجایبه طرار تو ای فتنه روم  
یا یکی ز کنی رفاص که در سطح طور  
چشم او دیدم و ضعف و آید چمن  
نخل امید من از روز و دهر که گذر  
قل این سبکباز در غشت بخت  
تا یکی اینده بکمال بکار من و تو  
بعد از این با قدم صدق میخانه روم

مگر ازاده زانده شهبه کار افتد  
کز بنا کوشش تو بردوش تو بکار افتد  
دست و پاسته بیکار بکونار افتد  
عالم اینست اگر دیده پیمبار افتد  
بر سر دارم چون میشم تبار افتد  
اتفاقی است که در کوی تو بسیار افتد  
بد شیخ ز با کار را با خوار افتد  
کار سهلت اگر بر درخت افتد

حیرت بر سر آنم که رستی که رخص  
بازم از سر بره یکده ستار افتد

حب المناصبه و حق جناب دولتماب حسین  
پاشا ناظر عدلیه دولت علیه عثمانیه قلمی داشته اند

فد افضل بحسین الی الرضا و فی حکم الرضا عدل اقتضا

عزل

گفت راه عشق من پایسر کفتم بچشم  
گفت در کام نخت از سر که کفتم بچشم

گفت اگر باشد بصل من هنوز چشم  
گفت اگر خواهی بمان بروانم در دست  
گفت باید سینه اش خیزد و دیده پیل  
گفت باید از اسگ خونین نمای باز  
گفت باید پای گذارد خیال روی  
گفت اگر عین البقیع جونی جوانی بزل

باید از عالم کنی صرف نظر کن چشم  
تر تر گانم نشیند تا بپرستم چشم  
حق عاشق این بود از خشک و کفر چشم  
رشته تر جان بی عقد کفر چشم  
نخله از حلقه چشم بد کفر چشم  
خاک پای پر کن کل لب کفر چشم

گفت اگر سحر ای حق دار چی حیرت بزرگ  
چشم پوشش نفع و ضرر از خیر و شر بچشم

شیرین تر و پاکیزه تری در نظر امروز  
روی تو بگردم که برای دل ببار  
شیرینی کار تو باز ممت تر و ست  
زاد روی شکر نیز تو صد شکر که دهند  
مانده طوطی که بخوانش شکر  
روی تو بهایافت ز شکر نه که شکر  
ان قامت موزون در رخ تونی و شکر

اندیشه بر کل امر شکر امروز  
خوش ساخته پر دخت کل شکر امروز  
بر روی کلفنا شکر از قمر امروز  
شد طوطی طبع من شکر شکر امروز  
بر روی تو بجای ده دلم بال پر امروز  
افزود روی تو بهای دگر امروز  
نی فی شکر صاف تر و پاک تر



بر روی به چارده لبروت کشتیخ	پیداست که انداخته دوست سپهر را
کیسوی تو بر روی تو افتاده ندانم	یاریخته بر سرخ کلی سنگ ترا مرد
دیشب بگوغتم بدیم سیم و زر آما	در دست گرفتم صنجان و سحر بود
از روی تو می بینم لطف و علاقه	شیرینی دیگر خشم را اگر امروز
کز ننگ زردی بر رخ خویش بپزد	ای آینه روز ننگ دل با بر امروز
همسایه خوشید ز غمت شوم نا	از مهر کر آری بر من گذر امروز

قطعه در تاریخ فتنه منوکره از سلسله تنباکونی مجلس  
بدیه فرموده

سحر کردند چون دغایات	فتنه برخاست در همه ارباب
دو دین فتنه قیامت نیز	چون دغان بسین گرفت چنان
پی تاریخ ان من از سر دور	خواستیم تا دل آدم به بیان
گفت حیرت سرم بود بود	اغرض سر کشید از این زمان
دود پا در میان نهاد و گفت	یوم یاقی سماکم بد خان

از غلی است

ای سیم بر من نباکوش	ای فتنه عقل و افت بهوش
---------------------	------------------------

این عهد که با تو بسته بودم      یاد است مرا ترا فراموش

من افکاره للعالمیه

آنان که دوستی خدا دادند	باید که کار در خراین می کنند
بسته شد چو درستی بجز عشق	باید که آتشنا محیط فکند
آنانکه مانند بقوسین آبروش	باید که سینه اسیر تر بیاکنند
اهل دلا براه بلا فاش می گرد	باید که اشته داشته گرد بیاکنند
عربان چاک چاک فدا و بخت	آنان که خاک را بنظر کیم بیاکنند
فردا که حق بوجه خود بیاکنند	آیا بود که گوشه خشی بیاکنند
سزانش چو سرم نکرده اند خدا	کردند اگر جدا ز چه را بیاکنند
پارشان نه است بجز خون	قوی که در وجه عالم دودا کنند

ماوه تاریخ وفات مرحوم مفتوح خست و ضنون  
از امگاه حاجی میرزا محمد حسین خان مصباح السلطنت  
طاب الله ثراه

صبح سلطنت ز ابل صرصر آمده است	چشم و چراغ ایران روزت سر آمده است
صبح حقیقت است عیان اعلیٰ اسرار	خورشید روح از اقیانن در آمده است

مصبحان بجز غیبی مقامت	سکوه تن بهل گیتی نور آمده است
ای افتخار اقران ندر کمال فضل	در قیامت نه ترکتر آمده است
وی پور با سعادت مسعودی حسین	نور علی ترا همه جا بر سر آمده است
چون در مقام حسن حسینی خواب پیش	کان خاک تاباک ترا بر سر آمده است

شیخ ابرین گفت که سال فات تو  
(مصبح سلطنت ز اعلی مرصع آمده است)

ماوه تاریخ رحلت مرحومه ضیاء السلطنه  
طاب ثراها

ستوده دختر خان ضیاء السلطنه ان	یکانه عصر در لطف بیان ملک بنیان
چو شد با مایه خرمی بر زیر سایه طوبی	ضیای بزم حوران از رخ پر تو نشان

بی تاریخ و تشکست عنوان غارت  
ضیاء السلطنه طوبی لعلای جهان

از قصیده غرامی طولانی این چند شعر بی ترتیب است

بهار چو بگشت تو بهای کن	بمن بیا و بده باده ساقیان
بمن زمین نشود نفی ما و من ساقی	بجای من باید بسی زخم دهن

سروش فیستان بی بشارت هزار کدک نوزده یک شب در آید بهمه طبع پوشش همه مرصع و دوش	نویده لایخ آرد و دوی لایخ عروس باغ که نه ماه بود آستین بهمه سبزه قیاسه بر سر این
-------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------

صبح سان نشوی تا مقیم چارم مرغ  
برهنه باش چادول در دوز برسون

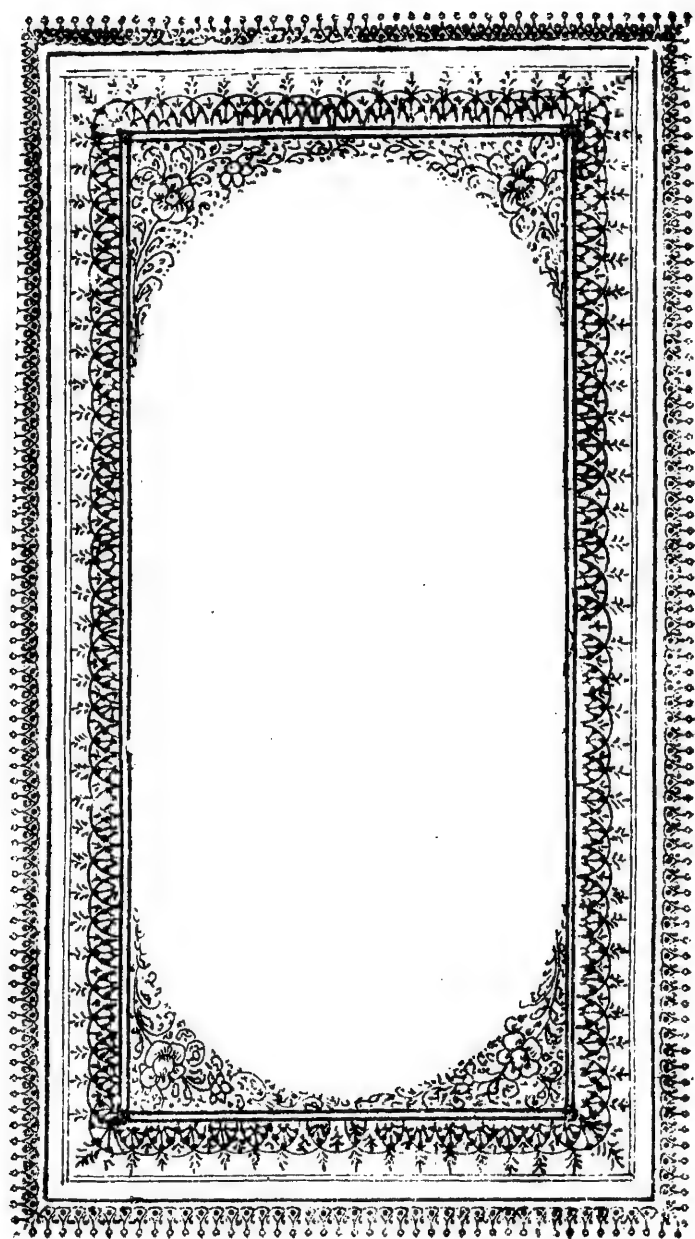
ایضا از قصیده فریده

زمانه با سده شوم پر ز غنج و دلال هزار شوا همچون نوکشته این شوا اگر بخل عیشی ترا که از آفت که غمراه همه عمر است و آرا و عینا	که می برباید غنج و دلالش ریخ و دل عجب ترا که هنوز شن کجارت است کجا همی بیستی که رنگری مجسم مال که سازاد همه کار است و او چنل
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

بمیز شهاب شاعر مرقوم داشته اند

بیا فاضل را می خلف الوای و ظل ست شهاب و ن شمس و ثمنه	تد کنت فی الخلف بعد الوعد و قوا و اما سفا شهابا قد مشقوا
---------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------





در قیام التوسل الی خاتم الرسل صلی الله علیه و آله در شهر  
 بمده مطهره عرض و تقدیم کرده اند بقسمه عرش تبر

بسم الله الرحمن الرحیم

<p>بعد الدهر بالکرام یعادى          لا تقضوا بعد عود وادى          قد کدرته اعمین احقاد          شف اکلین بکرطیب قاد          انى لى واد و هم فى واد          ساه عن لاوطان و الا واد          اول لا ماجد و اول لا واد          حکم الثعالب فى شری الالاس</p>	<p>ما رى طوس طال نیک بعدى          با جیرتی بجی ارضا خمیس تم          لم انس و انکم اهل الضفا          انى لشعوف بکر کر کم کما          و ع لای و در هم فى و صضم          یطن غدلی با نى سال          و اقیم فى و من نب و بنا را          و الا من غابا بیا تجلو اذا</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

خف میرانی لدی ابل نفی  
 نسب کلیم الی النفاة ساطر  
 اؤ ما سمعت باجرى لما سطر  
 مکن فاما العنیه لیه طنی  
 یا صاحب لایحوم هموم فوادى  
 و عمار قبی فی انفس انشا  
 و جئت و حی الرسول بابه  
 و جنابه العالی مقام کن  
 و الله لا یصفو کله و رة خاطر ی  
 قطب الوجود و مرین فوق لیسما  
 و الله انظره علی دین تنقی  
 عطاءه بالنصر العسیر زلسما  
 من ثانه انھی نفس الی شانہ  
 غارجل نفسی صطفت محمد  
 بالصا و القرآن فی الذکر الدی

ان سبئی ضم غود عاد  
 لما طغی فرعون و الا و تاد  
 ابن الذعی بسید ابحاد  
 و زید طغیاناً علی ابن زیاد  
 طرب انشید دلالة الانشا  
 ما عن لی فرح بصوت لثادی  
 من کل باب قبستی و مرآ  
 ساوی عکوف حرمة للبادی  
 الا تبرت صفوة الایجاد  
 المصطفی الطهر انسبی لهادی  
 رغائل کفسر و لا کما  
 عزادان کبریت ذود و لا  
 فی لیلہ الاسر و الا و صبا  
 ولذاته اعلیا خلقت عبادی  
 یروی ظما بصا و محب لهما

المرسل الای خبر صادق  
 بشر و لکن فیہ معنی عاق  
 و له مناقب ان تعدوا  
 یا ارض طیبہ طیبہ اشرقت  
 نجم الہدی فی افق تربک قدر  
 یا سید الشقیق انی غلہ  
 فاسمع توکل مشک معلوم  
 و الیک یا خیر الانام المشرکی  
 یا صاحب الشریع المقدس یقیم  
 یا لیت تو می یصلون بنی  
 عیست عیونم فصار اصر  
 یا منطق بحسب اہک منطق  
 و و ہبت لی ملک لہیان فہند  
 و تعد اتیک سلا من نائل  
 و اودا دانی عادیست سکر

انی لافصح من اتی بالقصا  
 فالعود لیس کسرا لاعدو  
 لا تمحی کراتب الاعد  
 جسد برو حی الطیب الاجا  
 و بنورہ دی لوری برشا  
 و قصیدہ تی دی کر کل جزا  
 یا سید فی سولی و سادی  
 من ہم عدوان اصابت فی  
 نہ و برد حشر قد الاکبا  
 من عار جہنک اقدحت نہا  
 و رمضان یارک من خلال رماہ  
 خاک لہیان انی کجا دی  
 خیل البلاء غصافات جیای  
 یحب سکین باب جواد  
 فمخنی الحاد مات عادی



و اذ اتروا متقوا لعداؤكم	فولاء اهل البيت زاد معاوى
و اذ اعدتة من شدة	فوداد آل محمد اعداؤكم
لا تحببن الله مخلف وعدكم	ان الكديم لصا دق الميعاد
و سوف ينصر بعد من عنده	فاصبر فان الله بالمرصاد
يا ايها البدر التمام و نوره	عال عن الاطفا و الاحقاد
فخليك آلاف الحية و الثنا	ما طابت الروضات بالورد
انصار دينك لا تزال اعز	و متقربين تعيش في الارفا
و خصام شر مك لا تزال اذلة	و متقربين تعا و في الاصفا

قصيده ممتع و حكيمه مرصع بهنكام  
بهجرت از خراسان نموده  
بند

نكار من اي كيو انت سلسل	عقاص بها في مشتى و مرسل
صبح است مند بر من چيني	كه آرد از كيو ان تو مرسل
مرا خال كو شربت داده ام	مدا ماست كال حريق انفض
بسي بوسه ميچيدم از قامت تو	خطوبى لئامن خباك المعلق

فراق تو هر چند کار است شکل  
یکی راز سر بسته ات باز گویم  
مر آسمان خواست مغرول و کفایت  
همان به که جید معارف نانی  
من ز شغری شستم کم که گویم  
نیم من چو آن خانگی مرد زن  
بچشمه ذکر تیر ز پند مرغان  
مرا خون فردا هست زان گن  
دم طعمه خور و نه شاید عجلی  
ولی روز سختی ده سنگا شسته  
چو زلف تو در روز من نیکو شب  
ز آب سیه گوشه نه نمایان  
بگو تا بیارند اسبی که ماند  
نجیب پس کرم مروض  
شب تیره موئی و موری بیند

و کن فی الوصل فالامر شکل  
ولا تبس منه یا ام قسطل  
که کر را محبتش بچند اغزل  
ز طبعه بیان تو باشد مصل  
فانی بقوم سوا کم لا میل  
ایطالها داما کیف فیعل  
چو تیره شود از قضا صاف  
اگر نشترم برد وانی با کمل  
الا فاستمع ایش بقوم اعل  
شتاب بهی مرد و مرل بر عل  
بتاریکی و تیر کیل ایل  
سیاهی سپیدش چو چشم اول  
بجمله ده خطا ایل من عل  
کمر مفرغ غسه محمل  
و چشمش در خاشاکان و شعل

چو پاست بند طایق بمانم  
چو در سایه مردی اصل پیم  
بتازم بصرهای قهری که فیما  
مر اهل باید رسید عکس  
هم الابل لاسنم التردایع  
برای دامن جان چو برنی منان  
ز باران فصلش موجنا امیدی  
و من تیق الله یحیل له مخرجا  
ز آب بصروش خاک دین  
زیر سر خویش بگذارد و گذر  
و کف لیمان چو زهر است  
برای مدرس سوم و دگر  
قصابک من کردار لاجبه  
چه داری فوسشن لکن بدو  
بیا چو مردان دل قوی کن

بقید الردی کلا سیر الجمل  
کافی ذیل یعوذ قبل  
و اب عوت کا خلع لعل  
زار قسط و بلول و عفا و طیل  
و لاسن جنی فیم فو یخندل  
الافا صطبر انما یصبر اهل  
فان لم یصب و بل جنبا  
ثم یدخله فی خیر مدخل  
قد خیر شرب و ذ خیر مل  
که این نرم پر تیس باغی جندل  
ز دست کریان چو شهید خنجر  
چه کوفی تو چون مر لعل و خنجر  
بسطه اوی من غول غول  
نسخ الهوی من جنوب شمال  
که از مرد دل خواهند از نان و

برود پناه علی شاه مرد	فصل غیره فی الدوابی معلول
علی قلب عالم علی روح آدم	علی نفس ماتم علی شخص اول
علی اسم اعظم علی سببهم	علی نور اقدم علی قدر اول
مفروع ازل و خدا مثل او	خدا ربین در شاش مثل
نفوس ملک پیش ریش سخن	شمس ملک زیر پایش نذل
شهابیکه منقاع لطف کثیف	هر آن در که کرد و سختی فصل
بکار آینه شرع زنگار زنی	نمید کرد و الفت از تو فصل
تو فی آن کتابی که آیات یکتا	همه در وجود تو است فصل
بمن نیکو از مهر کز آفت تو	پیشگی شود و سو عالم جول
بدست غضب ساز فرعونیا	و چار ضفادع گرفتار قتل
هر افیض جود تو فرمود جاری	ز طبع سخن ریز شعری چسب
کس انیکو ناز که هر آسمانی	انگردد دست تاج سخن مکتل
سودجری و میان سخن اندیگن	کما شعر شاعر کما و می نزل

و تبریک عهد و دین معاد  
حضرت صاحب الامر علی الله فیه دستاویز حقان

# در آیام قامت سرمن افنی موده

جهان بزجبت امر و زباغ رضوان شد  
 که ام غمچه نورس نغمه بختی شکفت  
 گرفت جگر آفاق جلوه اشراق  
 بحال اشرف الارض از زمین پیداشت  
 حماره پرتو افلاک تا فنی تر خاک  
 شکفت که محلی از زمین در شان گشت  
 که ام می و لهای خسته را بنواخت  
 مدای گفت که قرآن شای ایل حق است  
 سخن تنبیه تا چند گویت روشن  
 بحال حضرت قائم ز برزگناه و جوب  
 هنوز مدی زبیب قاطع مدی بود  
 هنوز ساعد قدش تمیبه می طلبید  
 هنوز در غلغل خصل خرد می آمد

نضای کیستی از غم غمی گلستان شد  
 که باز گلشن مستی زده جندان شد  
 مگر ز جیب عیان است پود عریان شد  
 مگر ز غیب عیان نور پاک یزدان شد  
 زمین تیره از این دروهرین جان شد  
 که از طلوعش در عرش نور باران شد  
 که از شهوش هر دروغ فشان شد  
 که بود اینک یعنی شریک تر آن شد  
 غم و شمس حقیقت باه سبحان شد  
 گرفت پرده تابان بصقع مکان شد  
 که بر فلک زود تا جلوه گاه بجان شد  
 که تاج غرّت بر شهاد و سلطان شد  
 که بر عقل برش کوهک تبخیران شد

ارم مصر و آنی خد کفیل می  
 وجود پاکش کا نذر کمال بهیاست  
 خضر خجاک در شش جو که سوره و غیاز  
 چو اسم پاکش در خاتم سلیمان بود  
 بر آنکه پروا دهره سباز خشت  
 مرا ز کفایت چون بوی شکفت آید  
 نداشت دیده مردم چو تاب دیدن او  
 بر چشم مردم نهان ولی معنی فاش  
 اگر که روح بصورت زین بود غیب  
 تو شاد و میکوبه بسینیم صبح طلعت او  
 نشست بر زرباب پلتن شاهی  
 گرفت تیغ و خشان برای خونریزی  
 زنت عدل جانرا بر سر آید کند  
 از فیض مهرش بنیان دین گارت یافت  
 گمان او نمیکش که راست از نمش

که قتل هستی از خفت و کیهان شد  
 یکا نذر بار خدا را دلیل بر آن شد  
 بر بنمونی او سوی آب حیوان شد  
 گرفت اهرمنی خاتم و سلیمان شد  
 بر آنکه دشمن او سگ نکون بر آن شد  
 که روز اول وصل است دی بجز آن شد  
 چو قافای در زیر ابر نهان شد  
 که ماسوی همه کجیم و شخص دی جان شد  
 دست برین که ز اطراف تن نمایان شد  
 فاده پرده شام فراق پایان شد  
 بدان صفت که بعرض هستوی و عمر شد  
 بر همه سبط زمین غیرت بد نشان شد  
 آکنده ریشه ظلم و فساد و طغیان شد  
 بدست تهرش بنیان کفر ویران شد  
 بر چشم دشمن شرکان بیان پیکان شد

من در سیدن که مدح او بیست  
 گنو که حجت غایب از او کی ناب  
 ستود و قبله اعلام تحفه الاسلام  
 چون منش در ظفرت مبارک بود  
 بقصد س آمد مقداد و در یقین عمار  
 مگر که چهره او آبی است از شادی  
 ز حادثات جهان شد انجمنان با  
 هزار شکل کر حل او خسر و چهر  
 بر آنکه کرد زوی کسب نو و علم آموست  
 بنام نیک و بطبع کریم و خلق حسن  
 خدایان محکم که در سخن سنجی  
 میر آساختن نمایی شعر را  
 نه هر که قافیه گوید طریق من پوید  
 هراق یا بد غلبه با حاج را از هم  
 اگر که طوطی را ندانم سزا کوین سخن

که در مناقب او عقلات و حیران شد  
 که فخر اقوان چشم و چهره عیان شد  
 که راستی علی در لباس زینان شد  
 بین ملت گشت و این ایمان شد  
 بصدق همچو ابو ذر بر پهلوان شد  
 که هر که رویش دیدار کرد و شادان شد  
 از آنکه شرع نبی را بجان نخبان شد  
 بفرقه صاب و عرضه رفت و آسان شد  
 اگر پای صحاب بود بدر تابان شد  
 گرفت خطه ایمان و فخر دوران شد  
 ز بهت قامت ارباب قوم میزان شد  
 که گزاف و احسان آری توان گشت  
 نه هر چه باران ده صیبت چندان شد  
 و در بصورت چشم هر دو یکسان شد  
 کسی گوید که گواید و خندان شد

نخن شناس کند فرق حرف از هر  
هزار دستان دارد نوادگی هم  
پیش گفته من شعر شاعران اند  
بغای نعت و ذات تو از خداویم  
سپای هر گلستان شگفته و خندان

نه هر که گفت الف لام و میم فرقان شد  
بگرد دستان توان هزار دستان  
بدان حصی و جمالی که خورد شعبان شد  
که هر که حق تو شناخت ز ابل گران شد  
بهاره تا که بهاران پی دستان شد

در ایام مهاجرت از مشهد اقامت تو چنان نموده اند

ولا تا چند بجای حاصل علاء جسم و جان بینی  
کشتی چشم محراب بین با ستم را  
یکی ز دای ازدل شک که چو نصافی بود  
تو ای نه سیان شرف تا از آن فلک رفت  
بر دست کش از میان مژده و نیکه دوت بجا  
ز خود بینی است کردنی حجاب جسم انسانی  
نه رسم تحلف را بینی تا تا سفا را  
بیاری ای ستمی دل تا شاکر صفای دل

سپای از جسم و جان کسل که تا جان جان بینی  
نگین بر مان ستم را که حق بی زبوان بینی  
الم شرح لک صد که زینده خود عیان بینی  
که از اجبت و آن عرف عیان کنرستان بینی  
ز دوانان بجز آب و نان تو ای نه سیان بینی  
خداوند تو ای تو تا خود در میان بینی  
بر زعفر و ش یوسف اگر این سودا را بینی  
نظر کن در صفای دل که باغ و بوستان بینی



زبال پرزغال و فخرانی کانی	بکن طلاس جان زیور کنگ و سدل نهر
که از مصر پرشکر بکنان کاروانی	حلا و تماست دان سرطلو اچا کنیز
مکر و زری به پیدایی رخ صاحب بستی	زبانای زمان جانی سیارائی نیاسانی
الا فخر خنده ان عهدی که ویرا مرز بستی	زین مقدم عهدی شده کام جهان شیدی
چو عمار و خس پرواز و جهان اکستان بستی	چو دست راستین بازو بدی ز رشیدان
جهان پر جور و کین پر از عدل آفتان بستی	زنده صیقل بروی و کین کند و شش پیمانی
اقامت کن کوی و اگر خواجی بستان بستی	بکش می از بسوی و بری باش از عدل
اکتاید عهده از صدمت چو میرقدز آفتان بستی	عدو نشاخت کردت ندیدان باش پیمانی
اک دست جو دان باذل و ابر و کمان بستی	شجاع الدوله عادل یکایه میر و پادشاه

### قصیده شکوی و شکر

ابر خسر و زلفیه چو دهن	ابر خسر و زلفیه چو دهن
فضل چو دار و نیجه خاطر پیران	علم چو دار و زینر و قلب شوش
میوه شمع کمال چو نقصان	نعم چو زاید طلال و عقل چو پانده
دشمن و اراق و بخار شش غصه	دانش و دل یکی بطرف و رضی است

مرد شیوا کیست بسته تمت  
 بروش پسندان لبزلت و خوار  
 بنیاباید برنج و صدیه گرفتار  
 مایه صاحب دلان چه کیدل بر خون  
 ره زبری کربال معرفت آنان  
 بگر که رتقوی لباس کرد چه شو  
 لغز حکمت جو خور و شربت و لب  
 شیوه خلق جهان گستن میاق  
 یخ و بن عاقان فشرده ایام  
 بصیت سار و عدو جان خرد  
 از نخستین چو سر زشت نوشتند  
 ایدون بر غم که بود قمت چهل  
 گزیده فلک و ناست از پیش  
 اهل فراسان چو شکر شاه خرد  
 دانی مایک فرشته بود و پشیمان

شخص نکو کار کیست خجستان  
 و آشنیدن چا خفت و دلدان  
 و اناسا پیر و غصه کردگان  
 آیه اهل نظر چه دیده و گریان  
 از دل برایشان و سینه نوزان  
 تنش باید بر بنه ماند و عیان  
 جانش باید که سنده پای و عیان  
 عادت اهل زبان گستن بیان  
 جان تن کالان فشرده و دلدان  
 کیست زبانه مرید مردم نادان  
 بود غم کسی بر بر و کیسان  
 یکسر بر اهل پوشش آمد و نادان  
 زاده و بقان بجای زاده خاقان  
 سخت از ایشان کشد که غیر از آن  
 دیوی آمد ز تحکاه سلیمان

آفتاب بدخوی پر خان در غی  
 آمد دیوانه کسینه زنجیر  
 خلقت و پای تابیر به نعت  
 کاست همه غمت کار و شرف  
 آمد و گرفت چون سگان درنده  
 کرد با طور جل نفس نهال  
 غلست که تا برین از غنا و نایه  
 پای قامت مرا نماند بناچار  
 نایه بچشم کشید و سابق اقبال  
 مرجع میران بخون شده شیران  
 مروی مردانه در زمانه یکانه  
 در ره شده دیده جنگهای کزیده  
 روز و ناسخت چن نیر بر نیزار  
 چند فیاض طوبوس از لمان بو  
 و او پناهم خدای باد و پناش

کس نتوان گفت غیر سطر و کشتان  
 آمد دیوی فسر کرده زدن  
 فطرت و زیر تاز بر همه طعنان  
 برد همه حرمت عالم و عیان  
 دامن خلعتان پوشید جاد طعنان  
 خاطر مجموع اهل علم پریشان  
 تنه ی چنگال خویش فیر میزدان  
 در سرم نهاد غم حجت همچوان  
 تا با ناکجا حکم کن خوشان  
 مجار حیران شجاع دولت ایران  
 مهر فرزانه ایمان ایران  
 از پی دین کرد و نغمه ی نایان  
 روز و قطار است همچو ابر بر میان  
 اکنون جیشش بر دهنش لکان  
 کرد و نگهداریم خدایش نکبان

خاطرش آزاد باد زغم کاه  
 در کف لطف او برت چاه  
 و دوش برید بهار و دپایم  
 چند نشینی بدخمه چو صفایم  
 اگر چه تو شیخ الرئیس عصری کن  
 تا شنوی از زبان طفل شکوه  
 گوید که ناخوانده آنچه از آب پیش  
 که چه کسی گفته و فانی تنزیل  
 دست بیان کرد و دست بسیر  
 زیر پس خاموش باش تا که چه گویم  
 مرده و زنده را بطلع فیسره  
 غنچه بر آید ز شاخ تازه و خندان  
 برق بیانی چرخ بسره در شاکه  
 باغ ز انگوته کان بسره در خان  
 و چرخ افتاده در شمای سبزه

همچو من آزاد و پیش بند و احسان  
 محض با کرم بود فصل نستان  
 کای ز تو روشن و پریشان  
 کاش نه دشت کرد و گلستان  
 جانب بستان که از طفل بیان  
 هستی خدای رحمت بران  
 سخت شکفت آید قمر بخندان  
 اگر چه بسی خوانده و خانی سحران  
 حکمت و نمانی یک حکمت بستان  
 ببل گویند و بر لب بستان  
 مطلع و مکر نو و طبع خندان  
 ببل آید باغ مست و در خان  
 ابر بهاری و دست بر در خان  
 همچو سپهریت پر از انجم تابان  
 در من نگذشت و نمانی

باز نسیم سحرسان زلفها  
 زبن کوبیده شب و برید  
 کاشن کوی برسم مویان کرد  
 فاخته کوی که پاک باخته دل را  
 سبل سیراب را دست بوند  
 دوش خورده است باکده اند  
 نیک به بیند کز چه دیده کرس  
 این نگرانی دلیل گشت که او نیز  
 فی فی ما برود دست آبی و تابی  
 شک لیمی گشت اگر چه دل  
 یار نیارد ز غافان شمس گز  
 از رخ شاد و کف جواد و دل  
 در سر او نیست جز طاعت خرد  
 از دم شمیر او رنדה اداوی  
 زهره پیل دمان چرخش گند

یوسف کل را در چاک کریان  
 لشکری را سدر بن تنی آن  
 مزج از هر کنار آتش فربان  
 کاینسان آند عشق خسته فلان  
 کز چه قایل کند چه مردم سکران  
 با سر پر از غار غارت غبران  
 خیره بماند است خورشید بکران  
 مانده بکارش چو بنده و آزادان  
 مرغ کف میرود از ابر باران  
 دست گیری ز مهر و دوش جان  
 هر که بدولت سرای او شده مان  
 می نتوان یافتش قرینه بچمان  
 در دل او نیست جز ارادت سلطان  
 همچو کرازان رشیر شکر کز زبان  
 چون سوی میدان شود چو نیم غصبا

سایه اقبال او کشید بکستی	پایه اطلال او رسید بکویان
باد سرش نبرد چهره سر بنیادی	تابه محساران مندل لاله و گویان
او جیبیانش ایستاد و بخیل	هم چون طغان بگرفت روز و شب و گویان
هر دو در مبارکی رمضان	تا رمضان می یابید از پی شعبان

چاه هجرت نامه عبرت اثر خایه غیرت و  
رضامندی اشجاع لاله و پسرش

گرفت آینه خاطر مرا از نگار	ز طبع آهفان بونوی باخار
حساب کو بیدمان عصر حاضرین	که ای بد دولت تو شرع تو ام و خوار
بوش و طربیان تو رحم فغانی	که کس نیاردشان کرد آشکار
چه کشودی پس دست دیو و پو	برای صید حرم ز آستان فغان
شمارا گشتی کرد ایم و تقصیری	تا زان کناه دو صد بار تو بد و استغفار
خطا نمردا بر حلقه رضا پسند	فرشتگان زار در دست یوم و خوار
شمارا تو نظیر لطف خدایلم بزی	چو شد پردی زار بدست این قمار
رواده را که اهل شرف نایل شود	بدست بد کهری خطه زاده طار
چنگ طبعی خناس سیرتی بشاک	و ننگ وضعی نسانس صورتی قمار

دراز دستی که تاه قاسمی بی شرم  
 خیس نعلتی و دن نژاد کج بنیاد  
 بش بقوت هم شک غار نه فی افروز  
 کفایش برگزیده حد فزود  
 سخت کار که در حکمرانی خود کرد  
 قسم ز مدعی و بنیه ز مسکرت خوات  
 برای فاسد خود کار بست در کلا  
 ز کینه نامولی لایام همدا  
 باطل تقوی و بار باب علم کاری  
 شکست حرمت بست و ز نامی  
 کشید بکینا ز ازیاد ابن زیاد  
 کسان که در بر شده داشته اند  
 بر است نزد خردمند طاقت  
 بخلق که بد خو من شه خراسانم  
 شه خراسان عبدالوهاب شیرینا

هوا پرستی و دوزگر امتی حکار  
 پیس مرتبی خود پسند زشت  
 که کاه کاه زاجار بر حید نهان  
 اگر بهشتش حق بسپرد تمام بجای  
 بدست کفر به حید پیش سر طوطا  
 همه قواعد شرعیه را نمود انکار  
 طریق اول من قاس را نمودش  
 در بهر چو حکم و حکم احمد سخت  
 که بچکس نپسند و بغیر کفایت  
 برون کشید پا آه درند کا نزار  
 چو نفسانی و مسلم کوجه و بان  
 غلام دار ستاد پیش این جبار  
 بهینکه هست بسی کم نبوش و کفایت  
 نمی پذیرم حکم کاید زودیا  
 اول فاعبر و امنه یا ادلی لایضا

خواست من دید رنگ بر روی  
 مرا بخاری کنی خستدین  
 بی ندانند این بولب که آتش او  
 گرفت منصب و نعل را از این نعل  
 بدو چه گفتیم که قتل بر رنگ  
 من انکس که بفضل و سحر این  
 چو بود در پی تو بن من بخت شمع  
 بسک سفر کن از انجا بر روی کر  
 بطوس چونکه مرا طاعت نکند  
 بی زیم ابو جمل عقل کل بگزید  
 ز که جانب یثیب و سید تافتی  
 چنانکه موسی بخت ز قبط از گشت  
 ز بیم فرعون او رب منجی تکفیت  
 سوی غاشی از دام شرک و ابل غدا  
 مرا باید با اهل زعفران و راه

بسان شیطان غیثان نمود و استیجا  
 غریز خواندی خود را خستنی نری  
 فسرده کرد و آت آب دید و احرا  
 که شغل منصب از من گرفته غدا  
 بدو چه خواندم خواندم که موت غدا  
 سسرده که فخر نمائید و دو قبا  
 دران دیار که کشتی چشم مردم غدا  
 مهاجرین را گفتم که ایها الاضای  
 سوی غوشتان باید سفر کنم زنبای  
 شکاف کوی برزخ تو از دهانی لعل  
 رب که جوید و جفا دید از نام و شر  
 بر صحر جانب بدین شبانه که فرجا  
 که طاییش از پی بدند را سپا  
 بسان مرغی پر چیدم غدا  
 که زعفرانی کرد و دقرب را غدا



تر زعفرانوش دان کنم دل خندان  
 پناه باید زین یل جبریل و سیل  
 شجاع دولت فرانده ایغمانی را  
 بمن عدل خوشان و کلماتی است  
 بی طاعت نه حاضر است بر طاعت  
 چگونه کردی تمکین ز هفت کبرین  
 سخن دراز گویم به سره و در تن  
 غیر و اربغصون آید و غنچه  
 بسان می بر خرم سوار یکیک  
 بحکم اهل خود خرم ساز مرتبه  
 بغیر آید بل هم فصل بر تبه اهل  
 بسان شمس که تجوی مستقر فتم  
 بنجاک تو چنان از مهابت بخشناید  
 سحر کی بیانی بیاد حق بودم  
 که ناکسان کشیم کی باشی

که زعفران فرخ و خنده آور و دنا  
 ملاذ بدید زین جانان پاک تبا  
 یکایک سیه خراسان میر شوق مرا  
 که پای بل آرزو نیست سرخا  
 بجان فغانی آما دست در به کما  
 اگر بودی فرمان شایسته  
 رطوس بچو ستاره بروند شایسته  
 اهل طارک گفتیم که پیش آرم  
 خری که صدر به جسته زمره بد کرد  
 از این شکسته بشر باست و خلق آید  
 ستور راه روز مره و این بقا  
 به نماز بل فصل ایزد داد  
 بهر کجا که فرد آیدیم هماندا  
 که حق پرستان استغفرون فی  
 زره رسیده ز نبال او غلام شود

کان نموده که مار انجوت بکشد  
 سخی سالی من بربان نامی من  
 ز قهر کفت بهدی که ای خرمال  
 گردانی کاین شیخ میمانست  
 اگر قدم بگذاری بسوی شیخ من  
 چنان بخت و وقت را کنم بعد  
 بدست دشمن هرگز نمیکذارم دست  
 بکم عالی بیاید و برود و پس  
 بگوشت فقه کیان چن رسیده فغان  
 با خشن سواران بضر بپاشان  
 بغرقان بدمد مجار و سخیل  
 ابو الحسن خان مردی نمود و بخت کرد  
 چو آفتاب بر آمد مطلع قبل  
 شجاع دولت از شیران افشید  
 از آنکه قوچان هم از سخت غایت

خدای مظلوم بود و بخت بایدار  
 کشید تیغ و بره و بخت میمان  
 ز جان گذشته درین جا که نموده کذا  
 پاشایان با جان و سر کنیم نثار  
 زرد و ز کار تو بی شک برآرد و ما  
 کسی که دولت و وقت اوست بخت  
 اگر نماند از ایل من کرد و یار  
 با مردالی غسره شود و کوبیدار  
 ز بر کنار شد از بجن صفار و کبار  
 یکی بذر کزیران و دیگری بجزار  
 شدند همچون اصحاب قبل عوار و کفار  
 چنین گفتند بزرگان چکر و بادکار  
 روان شدیم و حد و غار و خیز و بار  
 اگر ممانوسد و اینک اینجا  
 مستیجان دلم سخت شایق و دیا

بامن طراحت کنین بجانم خود	که عمنان آن آسان کند بی شوق
اگرم فرود و نوازش نمود و بکلی کرد	مرز و امن طر فغانم هر چه غبار
اگر چه در غور من نیست شاعری لیکن	برای عبرت یاران هر دو امین شکار
زمانه در گذر عمر کوه است بیجا	ولی بهار و باید ز نیک و بد خیار

پس از چند ماه توقف تو جان لغو این کجایه خاسته شمع  
الدوله ایلخانی قلمی داشته اند

ایا میرز پرورد ز درشته خصال	که هست در که مالیت جلته اول
خدای برود که فرض کرده بکنه	یکی بصاحب الودیم بابل کمال
چو بخش کردی الچو بخش کردی	بی فتنه یه علم و بی فزاید مال
ندای خود بل بر کنیده است لطف	مرغفضل گال و تر با مال مثال
توق خوش گذارنی تنگیدار	کشاده وستی از بهر جود و رحمة مال
کف بود تو چندان حیرت داد و شوا	که فرق می بخند زده مال راز دل
سوال فاشه دست پر کنند و سحر	خوش است جود که سیفت کنی بدو مال
و یک چار از فزونی کنش است سگ	از علم و دانش بر تبه ام زبان مثال
اکملت و کلام و دست زنده و اصل	از خود صرف و معانی رستخوار مال

چو بحث می بخشی کی سی کو بسط  
 چو خاک می بخشد مرد آب می نکشد  
 اگر بخشد آن بجاره دم سر نهد  
 چنانکه دست گیرم تو دست نداشت  
 هر طبیعت با درس بحث یافته عیا  
 چنانکه طبع تو روز طرب بوجد آید  
 مرانشاط و مسرت از آنکه در درس  
 کنون بخوار از فضل حق دست تو ام  
 بسون و نصر که شامل نمود صاحبی  
 خدای رحمت من با حواله کرد تو  
 اگر چه تو جان پیوسته جانی از لاله  
 مرا که دشمن و جان کمرده بود زبون  
 با طازه و با یک مدرسی مطرا کشند  
 شایسته چنان بنواورم دعا خوشتر  
 قریب صفت در حق یقین غریب شرف

چو غوص می بخشد مرد کی رسد بآل  
 کجا بچو شد از قعر چاه آب زلال  
 سگفت نیت که کرد و زبان افتد  
 که هیچ وقت بناساید ز غلاد و زال  
 ز ترک عادت خیزد نیز از پنج و ده  
 چو خوشش نواز و چکی چو خوشش نهد  
 یکی یار و قیس و یکی برادر دقال  
 برست کوکب آقبال از سهو و دلال  
 نجات یافتم از ترسند و بجال  
 که گشت ساحل من تو ام آب و نال  
 و یک خاطر من اینجا برون شد از زلال  
 فضا را حالی و الله حسن لا حول  
 بدرس خیزم و بگریزم از نجوم خیا  
 ترا بدر پیوسته ایزد و متعال  
 عطف مال منال حرفیه باه و جلال

در فساد و در حال غلامی و ساجد  
پسند و باز کن و در کن و کبریا

امیر شمع بی زبان فارسی طواریت که گشت بگفت نمیشد گفت  
و نه نقضید و نه سیاه و نه سیاه

خاف که در شمع این آسمان کجاست	که روز و ششم از کین این چشمت
چسان نام از کجاست و قیامی که مرا	همی بداد و در گشته است چنان
بر شمع شود آتشن و بحر و زم	ستم بر آید چون بر زمین که آرد با
کار شمع ز آتش شمع ای آری	کند فروغی اندیش مرد و غار
اگر زانی میگوید که نادانی	حسبیت دشمن من روزگار ناخدا
ز زرس که کمر بهشی شود با پیش	ز بیم آنکه کمر خفت شود بیدار
همه سنگ تمام ز بدت کینه می	فرد کجا بد بخشنم مردم شیدا
شود بخیر است که مردم نیز از کشت	که خیره کرد و از زخم ای اندک
هماره یاد و در و سر راه مرد کجاست	همیشه دشمن بدخواه و نه سیکاه
ز چشم زخمش ناک غلبه بدید من	اگر بر بکان بروی قند دیدار
مرا چو لاله همساره دل کدرد	مرا چو زکس پیوسته میکند بیا
مرا بداد و پرتان چو بر کهای خور	مرا بخواد که گریان چو ابرامی بیا

در دین با خردا خن کن کر تو خن دل	بپای مردم نادان نمی خلد رخسار
اگر سپارد بر که بسته در پند	کله گذارد بر آنکه در خور خسار
خرد ز خرمن ماه و ز خوشه پرین	بنیم خوشه و بسج کا و بر خوردا
خران رود را که و سپهر بر روی	خود بریزد روزی بر ایگان خردا
جهان نیست دل من تا پیش دامنش	اگر نشود آینه مرا ز کنار
و کر ز دوده شود زنگ اندوده	بروشنی شودش آفتاب آینه دا
مرا چه سود ز اندیشه سبز پرد	مرا چه سود از این است کلبه کو بزار
که چه باز چون بودش کی چو	هنر چه در ز چون نیست کنون با
همین بنده بیدل آرزو نرسید	چه خوش سرو دهر بخاک گفت
ز رشته لب بر گنج لازم روزگار	اگر پیش آندی بیدلان کشد یوا

قصیده گوی او قایم که موکب یونی در مشهد مقدس شرف  
اقامت نال بوده اند حسب علی فرموده

روزگار اشکوه از به طوری فخر دید	آسمان را که او کج دوری زهر سبیدت
سیر و طبع است شود وضع قدیمت	و شینا با قیمت دوستیا با طبعیت
گر خوبان آتی سنی بقا جوی که دست	در بدو مان غرق بانی دعا کوئی که زیت

جابلان در سفر انعام بانصرت فرست  
 از پی تخیل بر فزانه امر تو میت  
 در جبابا جابلان و قتلان زرق قمیت  
 کویکی در عقل ظاهر در فنون و فضل ماهر  
 شاد باشد از سیرت جابه پوشد از حریت  
 تا یکی اهل کرامت از تو در بند خواست  
 گر بابتی کنم خوگینه جوشنیت  
 گشت زار شادمانی نزع آمان امانی  
 گزید بر گردنی این خنجر جوی و نخی  
 تو اگر ابر منی بندت کند آخر سلیمان  
 گزید ترک جو که بعد از این طبع خود  
 سکوهات ریهم بر بضر تنی کش میرا  
 ای بارک سنان بوسن کن قدر و قیمت

جابلان در سفر انعام بانصرت فرست  
 وز پی تخیل هر دیوانه حکم اکیدت  
 در صفا باد بران و سکران زرق قمیت  
 کاد باطنیان ظاهر یکدم ز باس شدت  
 برده پوشد از خدیرت قلمه خایه از ثروت  
 گزید صدق سلامت من ندیدم جز بدت  
 در بشامی آدم رو پیش و دست سیدت  
 یکسر از اسرافانی ای شکر شد حدیث  
 آسمان افشایم یکدم نهید و وحدت  
 تو اگر خود آهشی داد و نرم آورد حدیث  
 در نه سوی مهر پدید رسن ای عینیت  
 شیر کرد و چون یک صاب کف انبیهت  
 عویش غلم خود فرو تر پایاد قصر شیت

او که مستانم  
 از خیره روه سفانم

این سیاه برده هر دو در غل جباب  
 روشنیها دید چشمم حراز خاک صیفیت  
 نماند از خاسا شسته  
 بفر لعلی ن قادی

باید مردی باشد بر باری داشتن  
 جز جان و دنیا خستنا بد پس صفت  
 شیده مردان اگر خوبی رسم بخردن  
 آنکه گفت عقل دلی من که بکار خرد  
 قیمت نثار از آنم خسار فرق  
 پیش آن که اگر از سبب جان بود  
 هر چون که تا ارض الله وضع نیست  
 مردی در کس نه نیم بعد از نیم نایا  
 چشم صورت زبند و صید نمی گزیند  
 شیخاوی ندو که شب زند و آری پند  
 بر هر عقل باشد فی پس از بقا دل  
 با کباری است بر دلت و در بر غل  
 جاعله در دینت را بود ترکیب روح  
 که شیاطین شرک فطری شکوه  
 آسمانی افروزم ز کرت اولی

آیه را دی سید زنون باری داشتن  
 یاری بودن مرد چشم باری داشتن  
 جان عزت و سپردن باری داشتن  
 تا بهر جان و از خار حاری داشتن  
 تا بهر دست و بخت با باری داشتن  
 آن بیکامی دن یا کاسکاری داشتن  
 زندگی در قصر یا بهر صحاری داشتن  
 شیر خانی بهر غاری کرک خداری داشتن  
 چشم باید تنبش آنکه شکاری داشتن  
 هر چه کرکس و زباید مرد و آری داشتن  
 قلب تیری نو و در شوق تیری داشتن  
 می تواند با حریفان به قماری داشتن  
 عدل احسان تو اضع کساری داشتن  
 نخوت و کبر منی از طمع ناری داشتن  
 آدمی باید کریم سیکو شکاری داشتن



سن کز قلم از نیاز تا بعد ازانی چه بود  
 بر که چون شهادت داده شد و الله  
 فاقب شرق کن الله و که گرفت نیست  
 شاه چون شر که فی امری برادر بود  
 چون ندره پرده ناموس کس را بر آید  
 از آب علم از چهره ملک گرفت نیست  
 گشت ایستد کسی کسج و او سیر کرد  
 که به فرمان ما را بایعش و نشاط  
 بیکر اساد فانی کار فانی در جهان  
 جز غریب کوس و بری غنک آبی است  
 عشرت او بیکه بشاید حصار بی غدا  
 شمه از خوی و دوختی از خلق او  
 میراد دل که پیش کف کوهر باراد  
 ز عروس ملک خاور توئی کنونی کم  
 خاتم چرخ خدو زافا و اندر دست او

تا طبع باید نشان از تا بعد ازانی  
 میواند فخر از او لا تباری و او  
 نوسن چرخ برین بر سواری و او  
 یار شه چون شد تو اندیشه یاری و او  
 باید شش ناموس عظم برده و او  
 و بر جوئی ن توان ملک طاری و او  
 می باید رستا از بر بهاری و او  
 خوش نشینی ساده خواجه یار و او  
 و از مملو مان کن حق کداری و او  
 می نخوا چپسکی و فانی قاری و او  
 دیگر از اذت از ترک حصار بی و او  
 بی نیاز می صدر از شک تار و او  
 بر سیر بر عوق از بر بهاری و او  
 جز کوس نامی زیند خواستگاری و او  
 لاجرم دیوانه باید کج هاری و او

مکر در اندازان بچند وی کرد  
 خضر کم تور از بد بکمی بر سپهر  
 خواب طوسی شود روزی که در نصیر  
 گرچه زور دست دلائی تو دم بخت  
 علم انسان عالم عیسی از لوح فر  
 خانه ام لایم دین دهد دم زوری  
 نفس خود از هر کلی بزاد چو خورشید  
 قطره باران شود که هر کفن در دست  
 چون به کلین بر شش مرغ ستان  
 چون آزار ده در قید احسان  
 رونقی در کار ده می بخواند از کار  
 من زلف غبرو یا نیم من بدار  
 من خضر من من لباسم خدا را بکی  
 تابش نور طبعم شک ماه تابش  
 حرم من صد فرشته دانست از کاین

در جهان خواست باری کم ساری  
 چون سکنه را از طوطی ساری  
 بهر کاری بسایه مرگاری  
 لیک بر تنی نیار ده لغت  
 کی رسد هر ملک از صحرای  
 نشأت او بجز اندر جوار  
 کی بهر زور آید شمشیر  
 بهر حرف را کی رسد که هر ساری  
 نایب هر مرغی من مستی  
 بنده را ز غبنده فی از خود فراری  
 کار و برستان زنده فی عیاری  
 از چه رو دائم پریشانی فراری  
 بایم چادر بجا و در براری  
 باکی روز مرا و چشم ناری  
 هر طرف آرم گاه بهر شب باری

رستی آید سزا خواهد دیدن آن	نیت نامونی بخیر مثل عاری داشتن
من بخیرم ز ایزد تا که درستی بود	بهر کس شاد خواری کواری داد
دوستان بر حق من خنده آن	دشمنان برسان کرد زاری داد
راستی در حق من بر چه خواهد	طبع من در حق بی خستاری

بطور مطایبه شرح حالی از سر کرده چو لای منکر محض  
پسر سلیمان بن شکام ماموریت مشارالیه

اهل دستر بیج رفاری نو میکنند	ظلم هیچ در عید بنی بر میکنند
چو لای شد چو لای از این ظلمهای حساب	اگر قطاول با سواران اهل فست میکنند
نیمه رسوم ما عیان و فخری برزد	باقی را بدید ارکان شکر میکنند
نیم روز و نقص سال و کمره و خرج	الکلک رسوم ما هر روز گشت میکنند
از مواجبت ما را در جوت لایوت	بایوت کینه جو ما را برابر میکنند
ما ز دالده بسته سوی کرکان میریم	ذوق کرکان شاد چو میان حق عسکر میکنند
ایسمان نه شو نبکر که در دیوان ظلم	بچه کانت شکایت رود بهر صبر میکنند
خون لای بنی غوریم چو همان خاست	نام ما با خشم ازرق موت امر میکنند
اگر قشک استی دلمان در دو غم پرست	با چنین شکر مالک را منو میکنند

اسبهای که در ماه صائم میزنند  
گاه اگر در گلهشان بینند و جود بینند  
نصرت در روز میدان اسبها و ادا  
جمله سر کردگان کارکن در هم و خور  
بند کر منکر تخلص کرده ام منکر باشد

هر سه ماه فسرودین بند میزنند  
اسبهای با چو خراز شوقی عسر میکنند  
فصل و التمازعات از روز زبر میکنند  
چونکه روز فصل شد انکار دیگر میکنند  
ز آنکه هر معروف را این قوم منکر میکنند

این اشعار را در آتایی که در کار و ده نزدیک کلات  
نادر قیفا شده بودند و در شان مجهول انجائمه بود فرموده اند

اسیر وار شد مگر که در بسیار کلات  
حمیدین باب من مجال نسبت  
چو کوه کن بشکافم می تپه صبر  
نیز از کشتن عت و میده و دل  
سمند جوش جانم کند نفون کشم  
چنان برانم بدیق چون تپه شاه

بر و دانش در صبح زود در کلات  
ولی چو اشکنان است کو بسیار کلات  
اگر چو صخره صما بود حصار کلات  
تو خوار و زار به نیم بخار ز کلات  
اسیر دار کنم هر چه شیر و شاکلات  
که رخ پیاده پیام تپه سوار کلات

ولا یحقر قضا جز رضا چاره که ا  
باغشیا ز کردیم خستیا ر کلات

در مینا میکه تحت الخط بر حسب طایکلات در راه سپار بود افروخته

نامم گرفت خطه بعد از ناهری	و در کلمات اندم چون کج ناهری
بجرت نصیب از کید و لب	اند و سیر موسی از کمر سامری
غیر از لباس تقوی غیر از جانتی	منت نه جای گشتم بهر ساتری
تیغ زبان من توان کرد و طلا	یا لحد که طبع کند غم شاهی
را نزد که شعر کوئی لایسته	اعجاز سینمایم در فن شاهی
که خضم افراز و بنو و عجب است	بوجمل بر پیر تبت با حری
چون ز جان افروخته ای بی	باجبر باطنی چرخ از کسر ظاهری

در مینا میکه از طهران با حسن زنی حاجی منیر محمد رضایی  
مستشار الملک عازم خراسان بوده اند بدیهه فرموده اند

مراد است که فرار مستشار ملک	بر بود کشته بر فرار مستشار ملک
بر بند بندیم در کشید و خت بست	کند یکی طوار مستشار ملک
ندیده دید او را خواب و حین	که بطالع سبب استشار ملک
بدان امید که با در بستانش	خاک همی برید با مستشار ملک
پایه کرد و با آفتاب مسایه	هر انگسی که شود جار مستشار ملک

چو باز گشت زدی ملک و ملک  
 زمین خا در از مهر او سنور شد  
 مهاجرین رخ انسان زرد صحن  
 کفایت نظم امور و حفظ ثمن  
 رود بساحت خلق بفرحت  
 شایچه گویم آن بهره دما بوم  
 از آنکه یاد و رخ بان یار مرد خدا  
 از که دشمن ملک و فتنه نین

بفرمود که سر کار مستشار ملک  
 زهی بتا بن او از مستشار ملک  
 تمام آمد و انصار مستشار ملک  
 یکی اصابت پذیر مستشار ملک  
 همه توجه افکار مستشار ملک  
 که تا بپایه آثار مستشار ملک  
 ندای هر دو جان یار مستشار ملک  
 سلام ساغر مستشار ملک

در شکایت آن دیوزندان در تبریک ایالت میزبان صاحب  
 دیوان نموده اند و از طرف نام معظم حکیم کی از شعر ارویت کرده

تا ملک خادوستان صاحب دیوان رسید  
 مملکت بی صاحب دیوان رخ ناخدا  
 پیش نصر علی در تیش فتح علی  
 آنکه چون فرعون گفت او ای الی که تیر  
 چونکه بابت جمال ساحران شده لاجرا

گشته راندرستی مرده را جان رسید  
 لشکر کز زو سیلیمان صاحب دیوان رسید  
 موکب با اقامت خواجه دوران رسید  
 ازید بغیا شکستش خفت در ارکان رسید  
 خواجه موسی شش پشیمان رسید

مردندان ستمدار و زکار بد گذشت  
 نواجده شدند پهرانی بوزر جمع  
 ملک خاد چون ملین پناه عدل رفت  
 بهوزلف خبره بان ملک پاشوب  
 قهرمان غیب بیرون گشت از این  
 روضه قدس ضار آب و آبی دیگر  
 آسمان نمیدست آن بزم نهشت  
 چشم لعل طوس روشن کرد شمس اشک  
 چون بایوان سعادت واردت سود  
 کاه ملک و دین این کشور کمال نقص شد  
 مصلحت مادی گشت دولت شادی بود  
 انهم بعد که کلف را دشمن سید بملک  
 ان نخستین مرد ایران کنایه کانش بجا  
 بر دمار کاهکان انخیرم بر عوشت  
 در پناه عوین دان پادشاهان زیبا

عیسی آمد دوی در دبی در مان رسید  
 با نوید عدل مهر از سوی فیضون رسید  
 حکمرانی تا بحق بر فارسی سلمان رسید  
 منت ایزد پریشانی شد و بان رسید  
 ملک میکنان مظلومان چون برد بان رسید  
 بارک ملکین بارک روضه از خون رسید  
 لشکر یزدان کاین ستمدار دافع بزم رسید  
 آفتاب بجان باری نور افشان رسید  
 پای ایوان خداداد بر شین کیوان رسید  
 صاحب کانی پی صلاح هر نقصان رسید  
 آیه طغیان برفت دامیه احسان رسید  
 انچه بر صحرای باغ اندر رخساریان رسید  
 هر قوامی که برای دولت خاقان رسید  
 بر دوش شکست شاه پنهان ایران رسید  
 کاین عیالها بخلی از سایه یزدان رسید

در سامر حسب الاربعه حجت الاسلام در لادب با سعادت حضرت  
ابن عبد الله سلام الله عليه نعمه الله عليه

ای که خپری پیکر ای لبر طمانه  
امروز بکاشانه بساط عرب انداز  
باز آو مرا خانه زانده به پسر داز  
در تنیت عید میاویون سده فسر از

ایم جام پاینده و بسم بوسه مادم

این عید یاد اشتن از نیک نهادیت  
ای غمزه دل خیز که مردی در ادیت  
خوش بودن امروز بسم از پاک نژادیت  
امروز که گیتی همه بسنگاه شادیت

بانه که روانه در در و جبین غم

امروز همه روی زمین شک جهان شد  
از پرده عیان روی خداوند جهان شد  
از خسته می آید و ن فلک پر جوان شد  
مریض تلایک را امروز عیان شد

آن نکته که پنهان بود در خلقت آدم

آن نکته که غمی به کردید به دیدار  
در پیکل و حید عیان جلوه دلدار  
شد تحقیق همه خلق نمودار  
اگر آنکه بشد از فی طالب ویدار

آفتابش به بیدار بخمصود و عالم

صبح ازل امروز بر آورد و تفس  
انوار هر تیافت با فاق و بفس



تا چند دلارانده از صبح تقدس	امروز فراگیر بر پال چو طرس
از تنیت مقدم مولود کرم	
روزیکه زمین غیرت عیاک برین شد	چون از صدف پاک جدا در شین شد
فرمان خداوند بحسب میل این شد	با خیل ملک از عرش تاران پیش
تا غرضه و بدینیت حضرت خاتم	
کاهی شاه رسل سید کل خواجده سری	امروز حسین بی بی زاده زبهر
از عالم غیب آمده در سعادت دنیا	زین نوکل خدانت طوبی لک طوبی
بامالت شادانی با خاطر خرم	
کیهان همه چون جسم و حسین بن علی جان	در کسور هستی نازل مظهر احسان
نوری است الهی شده در صورت انسان	دانش صفت واجب در عالم کمال
زین شبهه خردمانده بسی خیره و درسم	
خورشید بود تابشی از نور عینیش	مصبح خسر و پرتوی از رای عینیش
بسیلیم بقا گیره در زیر کنیش	نیچرخ بگرد و برسی طوع عینیش
چوناکند در نکست کی طلقه خاتم	
از ضربت تیش بر و صخره صفا	تیرش کند هیچ خطا زول احد

رخش و خایل و مان بر کند از جا	شبل ایستاده که در سمر صه سبجا
-------------------------------	-------------------------------

از بیت آب شود زهره ضمیم
-------------------------

ای بجا در جن و بشرای شافع محشر	وی از تو بادین خدا شمع بمیر
تا صبح نور بود و شام مگذر	اعدای نور آنجست و ادبار مقرر

آب تراز دولت از قبل سلم
-------------------------

در جذبت توحید و استغراق بسانت بدون فکر تخریبان القاشده

در جهان همه ذلت	نور غیب را شکوت	غیر نفی و حق اثبات
-----------------	-----------------	--------------------

لا اله الا الله
-----------------

ما هیان دریائی	آهوان محسراتی	عجده است گویائی
----------------	---------------	-----------------

لا اله الا الله
-----------------

بحر چون بجوش آید	موج در خروش آید	برزمان کجوش آید
------------------	-----------------	-----------------

لا اله الا الله
-----------------

رفت در جهان بستم	با عل چو بستم	از همه شنیدم
------------------	---------------	--------------

لا اله الا الله
-----------------

فقه در جهان از کیست	اینده بدل از چیست	چون سخن بجز این نیست
	لا اله الا الله	
زاهدان بصف گویند	صوفیان بدف گویند	کف زمان کف گویند
	لا اله الا الله	
انچه گفته اند اقنوم	محو اگر کنی موهوم	در سه لفظ یک مفهوم
	لا اله الا الله	
عیسی تو یا مری	مجنهای قدوس	نفسای فاقوس
	لا اله الا الله	
در تن بنان جانی است	زیر کفر ایمانی است	جای سترو ایمانیت
	لا اله الا الله	
بند و بی خدمت آدم	فکر رام رام آدم	زین سخن رام آدم
	لا اله الا الله	
سویشت شذر وشت	آتش از دشت	شعله زن زهر گشت
	لا اله الا الله	
مورد و ماریس گویند	نور و نار میس گویند	شیر و شارب میس گویند

	لا اله الا الله	
عقبن بیکنائی	فی تویی منی مائی	بشنوازوم مائی
	لا اله الا الله	
ازینج نه	جان سرکه شد آهنگا	اوشنوده زهرراه
	لا اله الا الله	
مطر بے برانده	ساز عشق سازنده	زیر و بم نوازنده
	لا اله الا الله	
چون شدم بهجای نه	دور زدو چوپیان نه	ائی هوئی ستانه
	لا اله الا الله	
رو به بین تو در هر رو	جسلوه جال او	لا اله الا الله
	لا اله الا الله	
کام جان کن نه سری	کر طبیعی و دهری	سرزند قهی قهری
	لا اله الا الله	
غنج نهی شگفت	شیخ شمر آهفت	ازره تعجب گفت
	لا اله الا الله	

در اقامت تو جان روزی در محضر سر شجاع الدوله اعلیٰ عظمیٰ  
 ایشان خراسان اشعاری عاشقانه و بیاتی مجذوبانه بیان مدح  
 از طرف بعضی از حضار آن مجلس عالی تقدی بلکه تحدی شد که با  
 روشن بدیع و طرز جدید سخن نمیتوان گفت حضرت شیخ قلم  
 برداشتند و بدون وید این چارپایه را نگاشتند موافق  
 اصطلاح قوم فلا مشاحه و لا لوم

نکاری آمد از بید	زرویش زرق پیدا	جان بر من او شبید
	نشی کن تماشا کن	
پیر آمد زیر شب	طلوع خورشید ز مغرب	زوجه الله شود آید
	نشی کن تماشا کن	
بیاید عیسی از کردین	برست از بطن فون النون	چه ویست شکر چه پرو
	نشی کن تماشا کن	
شعبی پاک از عیبی	کلیبی ماه حبیبی	رسید از کن عیبی
	نشی کن تماشا کن	
چو صبح جانفش زد	دم از نور تفسد زد	بآفاق و بانفس زد

	نشیکن تماشاکن	
بی نسکرسانی بین	بوجه الله باقی بین	جاری عاقبتی بین
	نشیکن تماشاکن	
کمی پست طار آید	کمی اشتهر شود آید	کمی توسیع یار آید
	نشیکن تماشاکن	
جهانست از دلدم	روانست از کلام	قیامت در قیام او
	نشیکن تماشاکن	
یکی خورشید پنهانی	دیده از صقع روحانی	بیاو از نیرودانی
	نشیکن تماشاکن	
شب تهر در فوج آمد	تنزل کرده روح آمد	دم فخر و مسجود آمد
	نشیکن تماشاکن	
بکوبان طبل آزادی	که آمد نوبت شادی	جهان را از نو آبادی
	نشیکن تماشاکن	
جان بسز شده آید	جهان خلق جدا آید	جهان رنج بید آید
	نشیکن تماشاکن	

قیس یوسف ثانی	دو چشم پر کینانی	دو باره کرد نورانی
	نمش کن تماش کن	
جمال عالم بالا	نمود از اینخ والا	تعالی رب الهی
	نمش کن تماش کن	
ز شطراوی همین	گرفته آتش در من	دخت سبز شد شن
	نمش کن تماش کن	
چو شد دریای جان درخ	در آمد کوهری فاخر	یکی دان اول و آخر
	نمش کن تماش کن	
بردن جت از بحر نام	غارت از بن فامه	یکی شد صدر بار نام
	نمش کن تماش کن	
شد بهینه خاکی	جمال غیب را خاکی	که میگوید به سبک
	نمش کن تماش کن	
عیل بت کلن آمد	کلیم کوهرن آمد	صیانه رخن آمد
	نمش کن تماش کن	
زین به عدل پر است	خدا در پهل انسان	بخلی کرد امت پر است

		نشی کن تاشاکن	
	حجاب ملک پش	ضمیر غیب مطلق شد	اذا لیس من حق شد
		نشی کن تاشاکن	
	همان سلطان دل	همان عسان شام دل	همان نهان کامل دل
		نشی کن تاشاکن	
	بودت کن زل غری	بین خراهرودی	بر دوری بیک طوی
		نشی کن تاشاکن	
	بچن ازین نیک و	پوش و طیر و بود و	سیلانی بنام نیر و
		نشی کن تاشاکن	
	چه بچونی سواي خود	بیر خست برای خود	خدا را در غنای خود
		نشی کن تاشاکن	
	نشین ای ماجر اندر و	ز دست پاک روح تم	شفای بر من و که
		نشی کن تاشاکن	
	خوان نقش متون خود	ظفر کن بطون خود	پس آن در غصون خود
		نشی کن تاشاکن	



چه تشبیهی چه تطبیلی	چه تزیینی چه تأویلی	تو خود اجمال و تفصیلی
	نقشی کن تماشا کن	
بصا و صدق کن بگری	که گویم نکته بگری	تو دلبران ذی الذکر
	نقشی کن تماشا کن	
توز آهیم بجا دوری	خراباتی و محسوری	ز دل جو بیت مهوری
	نقشی کن تماشا کن	
بجز در نقش انسانی	خدا را دید نتوانی	داین آت سبجانی
	نقشی کن تماشا کن	
به بیغری بی عونی	چه داری بفر عونی	چه موسی کف بی کونی
	نقشی کن تماشا کن	
رنا کن خجست طاوونی	در این طالوت نامونی	همه اطوار لا هونی
	نقشی کن تماشا کن	
بنتی آهین ارباشی	ز دست او زهر پاشی	بند زندی قلاشی
	نقشی کن تماشا کن	
او در کاسا و نا و لیا	بستی رو در دلیا	خدا دهنده نمر لیا

	تشی کن تماش کن	
بشت مدکن خوری	بغیر و سحر اهی	اگر از خویش آهی
	تشی کن تماش کن	
کوده رفته خور	پراز روح و پزیر جان	بد مرغان خوش جان
	تشی کن تماش کن	
مجا بن بکوزن	بعد عقبه سوزن	بلک جان روزن
	تشی کن تماش کن	
مرایک بند بر تو چاک	رسید از کشور جان	که سرزد از نهن جان
	تشی کن تماش کن	
شمی از من آمد	نسیمی از من آمد	خبر از من من آمد
	تشی کن تماش کن	
بنده کلاه حاش	بین شاعر کاتار	اگر غنای تماشا را
	تشی کن تماش کن	
راکن این سوز را	چو میسکونی تو دور را	زین کیران کو را را
	تشی کن تماش کن	

در تبریک عید جلوس علیحضرت عید محمد  
خان ثانی سلطان عثمانی قریبا

یوم تاسیس فیہ العدل و حکم	و فاضلین الفضل و انعم
یوم جبل الهوی و الکفر منصر	ایوم عمل الهدی الدین متم
خدا حکم کفر بعد اکثر قدرت	فکل نعم من الاسلام مستم
ایوم عادت علی الاسلام	ایوم طابت نفوس علما انعم
یوم عید علاه ایمن و شرف	عید سعید بواء الحجد و العظم
یوم ترین کرسی اخلافتن	خلفه ستمند کل و احسن
و از من اولی الامر الدین محسن	ایم الامان و مرالدین منظم
ملت تأثیر جماعت مفاخریم	و منهم طابت الاخلاق و ایشیم
بعد بحمد عال الله شکرت	قدیمه لدوی الحاجات مقصم
جناب استجار الاذین به	و بابه لا ولی الالباب مقسم
له در مسایده تطوال و قد	تعاشرت و نسا الاکار و هم
عن جده العدل و یا غیر منصرف	کانه عمر فی عدله علم
وانه فی اصراط الدین و الله و	یشی سواد و بازلت له اقدام

یا طیب غلزل آفاق دته	الهند والروم والاعراب والهم
یا بطون سوی حسنی اثره	امامک بدیهه النون واطلم
عالمین فی عتاب خیره	یا ساقی این جسل الجود واکرم

در سفر ثانی که با سلا مبول تشریف برده اند و از طرف  
 بمایون علیحضرت سلطانی بحضور رسم سلام جمعه دعوت و  
 زائد الوصف مورد نوازش و کرامت شده اند بلسان تشکر  
 توسط احمد سعادت ذی کمال الفراشته مفصده بجمع الأسلوب  
 بحضرت شوکت سلطانی فرستاده اند

بروی قسبی الی الملک امید	سوا همه تطوق کل جید
لا ذالسلین فی حمای	ایمان خائف الوجل الطریه
وعن اذ لافاته خند خجا	رکبنا العادیات علی الصغیر
مرکب روحها در انجاء	توانم القویة من جدید
الی دار العباد و اوصنا	یعنی الارض بید بعدید
رکبنا بعد و صلت حبه	فیا بشراک من کب جدید
موجها بریات فی البحار	تقرب کل مرطه بعدید

وینى الفلك مرآة نقتل	لی بحر ابدی عبد مجید
الی شمس الملوك ومن سنا	یرکب الدین فی ظل مدید
له خلق وخلق ثم نطق	حمید فی حمید فی حمید
وشوكة العظيمة قد اطلت	علی لاسلام کالد اسید
ویدر قصر دولته ارانا	بان الدین ذوالجسم سعید
عبد بر معطلة فاضی	سبع الزکرن کا قصر شید
رايت طلوع جمعتهم فاجرا	طلعت بهتہ عا وید
له جذبا وار قسم ترانا	جهنم کل جبار سعید
يقول بل امتلأت من العفا	تقول تعبال من مزید
فشی یا ایها الملک بحید	بیش و اتم خصل غید
وفی قرآنک قل آیات و	وفی ضماک آیات الوعد

قصیده طبع مفصلی است زیاده بر آنچه شعر مرصع از آن  
نظم طبع بدست نیفتاد

برادو جسمای ام در شارق	تفشر فی الضحاک المرح فیا
بیاض من الحید تحت الدواب	ویا ز پس تیره شب صبح صفا

د چشم دو دابر و زان رخ مر	دانشستش بهاب و بر مطابق
تو کوئی دو محمود ترک کاش	تبرکش یکی راد و مد مستحق
چو زلف تو شد دزد و لعل از تو	بریدی پی پر استن ت سارق
دل من بنام خم طره تو	از انیت لایق که دارد طلق
بفرآک کیو خدا را زهر بود	ببندی را و که این بند آه
اعوذ برب الهی چون بخونم	من از خستنی می پیم خنم
بشان قیبت و من بر عاهد	بشام فراق و من شت عاق

در ایام اقامت بیت المقدس فرموده اند

تساعت روح القدس فی راحة الله	و قرت بجاس الانس فی ساحة القدس
تکرت فی خمس نخل خلتی	بسمه بلا کنت و دود بلا کنس
صباحی علی سکرسانی علی سوی	فوانه لا ادری الا صبح او امی
لمرک لا انی متاعی بقدرس	وان کان طول الدهر عابری فیسی
و عادت قیما تر تب لفظه	فان یسته رب الفصاحه کالعتس

من نوادر فکاره

فان الخمس صابون لهموم

الاقم و اغسل درن النجوم

و من بخت اکرام اری شوز	لا فخر لب ثابت اکرم
جباب اکس نازنا	عی شمس موانع لغوم
و من لعل انوارش لا ابا	و فی الکلمات تبارق لغوم
استی فی الدار سب اب علم	و فی اکانات اب علم
فخر اء صافیه ترا	و قد غنک عن کد الزوم
مناج غیبها ید ی الدی	و غران المعارف و الزوم

ترجیع بند

بهرم دوش بهمان آم	بهرم هوش فاکان آم
گفتم ای هوش سالها فیه	چو شدت یاد فاکان آم
غفلت از بس بشارت باد	که بختین کنج شایگان آم
گفت روزی که تا نمی عشق	بهشی با تو بهمنان آم
قصه های تو دشت عشق	یکی شمس و در جان آم
بچ در یاد داری آنکه شبی	دل از هر چو بجان آم
پی بوسیدن و گونه یار	کز صفا غیرت جان آم
خواستی صدف و کرفی خال	و جان بختینان آم

کفتش مثل ر اعل کن	که ترا خشم مکم دان آمد
اینده نقش مختلف اطوار	چون از آن یار بی نشان آمد
یار بسته است و از نقش	اینده حرف در میان آمد
خواست تا تفر باسخی گوید	کفتش سخت در زبان آمد
عقل را چون زبان فرو بستند	عشق خوش لبه در بیان آمد
گفت و خوش گفت چند یگونی	کای خشن رفت و انجان آمد

هر چنانچه معاینه بین  
بکج از صد هزار آینه بین

شیخانی تو محمده عشق	عالم دیگر است عالم عشق
بخت باید به بند عشق آید	خام را تاب نیست در عشق
غم بار و نیستوان آورد	که هزاران غم است در عشق
بخت اگر برابر می کند	شادی بر دو کون با غم عشق
این چنین صیت کردی از ره دود	آسمان کیت دودی در عشق
بسوی سسان ثان ز نیهار	نوا ز فخر بستم عشق
زخم دلمای دور مانده زیبا	نشود به کمر بر هم عشق



موم روح القدس کجاست که با	عیسی آورده ز مریم عشق
اول و آخر از میان بر خاست	کاسه عشق کشت خاتم عشق
بیچ دانی ز علم الانس و سماء	نامور از چه کشت آدم عشق
ز آنکه در ستره برستی دید	کاشکار است اتم غم عشق
موج توحید در بوده دلم	ناشنید ز قلاطم یم عشق

همه جانش معاینه بین  
کبرخ از حصه سزا آید بین

انجمن ای بر و بنیاد	هوش داری بگریه پلایه
از خرابات کن عمارت اول	سجده کرد خانه ویرانه
صیحه امیز دی بنسبر خیز	خوش بزن نغمه ای ستانه
نیتی نمیکه گاه عقل اگر	نال کن چون شتون خانه
با سیلان عقل هرگز نش	چه هر اسد ز دیو دیوانه
بیچ دانی نشان بروی پست	برگره ایستی است مردانه
ورنه دارند جانور مانینه	ریش در چانه موسی در خانه
جلو و غیب برزند بشود	خسرا از خاک سرزند و آ

آشنا کرد در محیط فضا

هر که از خویش گشت بیگانه

آفتاب وجود سرزد و ما

دور شمیم سپهر روانه

طلع الصبح ای حقیقت بین

سر وحدت کجاست یانه

همه جانش میانه بین

یک رخ از صد هزار آینه بین

ان کل کرده با چمن برود

بود و دشمن هزار شکم دود

باز این آسمان شیده باز

ان باطنی که بسته بود کبود

تهد باز ملک تیر دستی

یکم و شش چید بس پر تو

راستی خودین قیامت کرد

زنده کرد آنچه در خنجران فرسود

کل که از دست برد و گنجیان

از وجود دشمن تار مانده و زین

سرش از شاخ بر کنده

باز از افاق غیب سرزد و زد

رجبت و حشر اقامت کن

کان کل رفته باز گشت نمود

بمان زنگ و بو که پارت برفت

آمد اسال و غرق می افزود

سرخ کل بارخ که ناخن زد

کامد این گونه چیده خون

دین مجرب که چرخ خویش

هر که دیدار کرد شد خوشنود

باد و صد جلود روی بگشاده	با هزاران بیک در آتش خود
گرچه با حام ظرمان نرسد	سرو حدت نمود گفت و شنود
لیک منی دل ہی تابد	نوان چسب خور بکل اندود
جز یکی نیست خود حقیقت کل	وان یکی بود دست و خواهر بود
غذایی بکهن و حدت	سر طوار کل هر خوب سرود

همه جالغش معاینه بین  
یک رخ از صد آینه بین

بیشی خجاست پر اشجار	که همی امن و راحت آرد بار
بودند در بشت غیر سے	آدم آن سوده لوح آینه دار
سالم از صد نیش و فزار	فارغ از غصه کم و بسیار
حق بد و گفت خوش بچشم بشت	باش از هر درخت بر خور دار
انگ که پوسته خوب و خوش بگما	نخازی از درختش ز نهادر
بو ابر از درخت دانش خور	لاجرم انداخته و انکار
وید خود را بچشم دانش عور	کردند شیه بهر پوشش عار
بینو بود بر کس نیست	کشت آن زار را بجای ازاد

رزم این گفته اند تا دانی	عقل عار است و هوشندی ناز
بکلم تا عقل ز ناپای	دوشش رفتم بد که مختار
پرمیانه ام کرات کرد	بکشم داد ساغری سرشار
هوش هستی برفت و از آید	گوشش مستی که بشود هزار
می شنیدم که فاش بی پرده	زخمه چنگ گفت و نغمه تار

همه جانش معاینه بین  
یک گنج از صد هزار آینه بین

ناسوی مرده عارفان زنده	خلعت جانان بر از نده
آفتابند و پر درنده کون	خواجگانند خلقان بنده
راه حق بسته اند و بافته اند	چو که جویند است یا بنده
بست از پر تو عاقبتان	بجز کاینات شمرنده
خبر چرخ را بهم شنند	کج روه در سپهر گردنده
قیه از د عایشان نابره	ریشه ظلم را کند کننده
دیده اند ز بیابان تو جبه	نور صبح ازل فروزنده
صحنه جذب حق کشاندم	بسوی گلستان شتابنده

سبز و زار کنگان دیم	چرخ بر آرد بجوم رخسند
بود کلهای نغز نگار ننگ	همه دلکش تمام زینده
من بجز آن که بنسکرم بگدا	زینده خستران تابنده
دست بر کفنی زدم ناکاه	نخوت بگفت و گفت باخذه

همه جالفتش معاینه بین  
یکمخ از صد سینه آرایه بین

بر در لغین او قفسه دارم	تیره شد سخت روز کار دارم
کار دل فاده بار دل اندوه	و ده چه خوب است کار دارم
ب و فاد است اعتبار کمال	فقد فاد است اعتبار دارم
در خرابات نغمه نسکرم	که بود لا مکان دیار دارم
بهرم قباب طره دوست	بودی ای کاشکی نزار دارم
بلوه از جمال شاه غیب	دوشش آمد بر کذار دارم
گفتم اندر ره وصال آخر	ایک چندی انتظار دارم
ایکده نام که یار عاشق کش	غیت در فکر حال زار دارم
تا کمانی سه روش عالم عشق	گفت و بر بود اختیار دارم

همه چالش معاینه بین  
یکم رخ از صد بند آینه بین

چهره دوست از تاب کجاست	روی این شش اسباب کجاست
غیر آن کیوی سسل یار	در ره عشق و تاب کجاست
پیر میخانه خانه اش آباد	کز گرم گفت اغراب کجاست
ساغوباده بیجا بم داد	باغز اباتیان حساب کجاست
آفت مردوش بیدار است	داروی بیوشی و خواب کجاست
چاره این خیال سودانی	یک مصرعی شراب کجاست
بم در آستان حضرت است	ماز جو بان که انخاب کجاست
قصه بولعب میگویم	یک سخن فخم بمقیاب کجاست
روز روشن کز قد شمع بدست	در میان که آفتاب کجاست
در خم باده غوطه در شب و روز	ست پرده خم شراب کجاست
ماهیان بنیده غیر از آب	پرس پرسان هم که کجاست
وید هات را حجاب بگرفت	دور نه از روی را حجاب کجاست
همه چالش معاینه بین	یکم رخ از صد بند آینه بین

هر که جای درخشا است  
فارغ از حادثات و آفات است

اندر روزگار خند خوری	باد و خور باد و اصل لذت است
می چو صبح در جزایر جا	کف ساقش بر شکوه است
سوی جان سپای غم نشین	در بعضی غم نشینات است
لوح دل صاف و ساده کن	اندر الواح نقش توید است
شاه خوابان بمن چه تازی است	که دل از جلو درخت است
ای در روز ابد ربانی غا	باطنت کرک و ظاهر شاه است
بت پرستی غافل خود آ	هر چه کوئی نه اخراجات است
لا بختی و لیک تا آ	دیر ماندن لای توالات است
لا آه قوی من لا اله	فرق من با تو نمی داشت است
نیک بگره غم و جدا نه	همه با جمل کاه و ان است
جز یکی نیست جلوه اش پیش	چهره در همه زمرات است

همه جلالتش میسازد بمن  
کین از صدها هزاره بمن

پیش باغیبت و حضور کی است  
 غم و شادی تعاونی کنند  
 از بیابان امن عشق برود  
 کبریا بی حق چو کرد غفور  
 دست تقدیر چون نانی یافت  
 جاده کن کو بر آتش بیش  
 کز نه نمی توردی او چو عجب  
 هر که را دید هفت در نظرش  
 مشرق و مغرب از میان برد  
 از بنی خوان الا الی الله را  
 نود و خورشید ز در و زرها  
 دو بهین آنکه در مظهر کون

راستی با تم و سرور کی است  
 نزد آنان که سوگ و سوگیت  
 که چراگاه شب و کوریت  
 با سلیمان تمام مور کیت  
 ضعف در پنج پا که زوریت  
 در بر نفسان عرب کی است  
 روز و شب پیش چشم کوریت  
 آیه اطفال و احسن در کیت  
 که متب صبا و دور کی است  
 بنجد مرجع امور کی است  
 روزنه که حسد ز نور کی است  
 پشمارند و ان ظهور کی است

همه جالفتش معاینه بین  
 یک رخ از حد بسزایه بین

کار کستی که جلد تو در دست  
 همه در جای خود بجای و کواست



هر چه تریاق دوست زهر هست	اثر لطف و قهر او میدان
وین کجی راستی ان ابرو است	شد سیاهی سپید بختی زلف
آنچه آتش فکلی در آن کیست	چی جمعیت پریشانی است
این قدر دان که جذبه خود است	لین گویم پاشش تنم طلب
این دل افاده همچون گوشت	تا بچو کان غیب بر بایند
که ز جانت زیاده دارم دست	یار جانانه سخن پر دواز
سرد را جای دامن آب جوت	خوش نشین سرد من بچمانم
هر کسی زانه تاب این نبرد	سرتوجه با تو باید گفت
هر چه بسنی تجلی یک دست	کار گیرد کسبم امید من
اگر خدایکی سخن زانداست	هم ز حافظ شنو هم از بند
دید آینه و اطلعت است	دل سر پرده محبت است

هر چه جلقش میان من  
یک رخ از حد هند آینه بین

پای بر افسر ملوک زویم	تا قدم در راه ملوک زویم
آب بر آتش ملوک زویم	هر دانه خفته ز زمین تقسین

خرقه نادرید و کوک زدیم	فلک پر ملک نیرادران بار
میر چون اشتران لک زدیم	کاه با جاجیان بر اصف
عشق ایسل بر لک زدیم	دوشب شعور و روز منی
لافا از کتاب جک زدیم	کاه بار برین مکیش بنود
خانه خود بزمک سوک زدیم	بر زروشتیان با تم زند
کک کک از سلوک زدیم	بایودان بدست لوم شیم
بهدا چک و خلوک زدیم	بانصاری پیشین کل روح
هر کسی بر جوفت زدیم	در هر کار خاصای مل
بر جوفت خواهد کند کبک زدیم	در حق گفت حرفی نرند

همه جانش معاینه بین

یک رخ از صد نیر آینه بین

قصیده شصتیه که در عید غدیر مجلس رسمی است  
فیض آثار تقدیم کرده اند بخش جناب  
غفران باب میرزا سعید خان وزیر متولی بانی  
و تمام این مسقط بدست نیامد مگر چند بند هر کو

# شمه کفا لله در قائل

ای لبر و رخ ز رخ فرخنده نیل	وای دولت حسن آمده بر روی نیل
خال تو نشان تو دیکوت نیل	دیوانه دل ما بدوشش تو سلال

ان سلسله را چون ل مادر خور و قائل  
بر کردن یک سلسله منت بنای از

ای محرم کوی تو دل عامی و عارف	ای پھر تو قبله از باب معارف
تو کعبه حسنی بتان چو ل طوائف	و اندر حرم روی ای کان لطائف

زلف تو از از روی انجمن خائف  
لرزان پریشان است چو ن در سیک

سرا بگرزنا که چه آرد سر ما	اگر ما بدو زنجیم کشد مان همه سر ما
زان آتش سیال فروزنده و سبنا	کن سینه سوزانم غیرت و سبنا

تا هست بزم اندر این آب شرور  
لنار و لا افسار که عار آید نام

از سطوت سر ما ز چه سوراخ بسورخ	در خانه خریز سستی ای لبت کتباخ
یک ساغوی میزان در باغ شوازاخ	پوشیده بین از برف زرد و زرخ

	ای شوخ اما نظره انصاف بقدر شاخ شیشمی است که اسپید کند جاده دود	
مهرم دل آن کو ز طرب فرد نباشد گر فصل نستانند دم سرد نباشد	در خاطرش از سردی ای کرد نباشد بی باده زید مرد مکر مرد نباشد	
	کرد و نباشد چه غم دارد و نباشد کز بزرگ در خوار است شکو نباشد	
این جامه بردی هم بیکاره نشید پس باده بدست آید همواره بوشید	سنباب و خزار دارد بیکاره نشید با یکدگر انگاه که کرמיד بوشید	
	ز نهار حریفان زمین نپزند نشید از پند که بر می ببرد مرد پیشو	
هر چند که در روز و شبی می حیدر سهلت اگر بگرد ز بی باده برسم	بخشد که شمع و سیاهی حضرت داور خیز آب معطر زن بر ناز معطر	
	باید بچنین روزی با ذیل معطر در مجلس با کان شوم و محفل ابر	
زان غمخیزی که ز هم عصر محض زان می که یکی از اشراف جم		

زانی که از او نشاء انسان گیرست      زانی که کسارنده او حق قدیرست

زان باده که مخانه او تم خدیرست  
یسا قی قدی کرم ساغر شرار

حق گفت به پنیر خوش دار ده      در عالم ذرات که خواندیم شمار را  
گفتیم استی و شنیدیم بی را      یک عالم فرد و کرام و بسیار را

باطق بیا آازه کن انهد خدا را  
ای سید کل فرزند اهد فخر

بچون کرباز تکلم چکنه صوم      بی در با ازل تبلیغ کن انقوم  
بیدار علی باش بر انگیز تو از نوم      این قوم کراخی اب و میر نیز تو از نوم

هون صایت کن و فرمای که هیوم  
اکلت کم و نیکم ای زمره انصار

او زنگ مجاز خج است سلطان مجازی      چون صورت رحمن زید کرسی مجازی  
از خوش فرشته بر فرز فراری      بر خواند کی خطبه تازی بدمازی

کوته نظر از گفت آید مجازی  
حق خواست حقیقت شود امروز پز

انگاه علی را ز کرم گشت طلب خواہ	بگرزد و از حصہ علی جابر شد
این گنجہ عیان شد کہ بنی محمد ولی ما	بگرفت و پیسیر باز وی بداند
برداشت علی را بتمام در رضاہ	انسان کہ برقت بشد از خطہ نزار
فرمود بنی کاچن حکم از عالم بالات	امروز چو در تہ علی از سرہ علی ست
در ملک لایت ولی و ولی و لایست	ہر کونہ تصرف کند او از ہمت لایست
بایست بدانند کہ علی سید و سرکار	نہکس کہ مرا مو لایمہ اند و سال
بخواہد مرہبہ ہند شاعر توان گفت	چو نامکہ پیسیر را سا حرم توان گفت
با آنکہ بسی بخت بظاہر سر توان گفت	راز دل فاطر بد فاطر توان گفت
لکن بچسب خاطر فادر توان گفت	دم در کش و یکبارہ میا از بخت
منت لہیب	
منظومہ است کہ در اوقات اقامت ستر من را می مود	
زیادہ برین بدست نیامد شت نمونہ خروار است و کم نیامد	

# بسم

بسم الله الرحمن الرحيم

أقرب اسم إلى العظيم	العالم المقتدر الحكيم
كاشف كل كربته وأزل	ما نزع كل نفسة وفضل
بفضله خلق الإنسان	علمه البيان والقرآن
قد أخذ به شاق ثم ذكره	قدرة ثم أسبيل سيره
ما ترك الناس مضاعفين	وأرسل الرسل لأيضاح الله
أنزل نفاس ما يدعى منوره	في صحف مرفوعة مطهرة
ما يصلح العاشر والمعاد	ويدفع الطغيان والفساد
وأسس الشريعة بحكم	وعلم الإنسان ما لم يعلم
أحمد حمد الجاذبي كره	أشكر شكر الجاذبي نعم
ثم أعلوه واستلام الذم	على الرسول الطهر ذي الحكام
الجبني المنتجب المحمد	والمصطفى المنتجب الحمد
وجوده في الوضع ثم تشريع	أس وكل الأنبياء للشرح
أكتبه أكرم نور وضيء	سنة أقوم شرح نسبي

وآله انفسه و مع القدم  
و بعد فاعبد الا شيم المرحمن  
يقول شكر المريد الرحمه  
اخواني الساعين في الوصول  
في الكتاب لك يكم ينطق  
نور هي اشرف من صالحي  
في المعرى غيت السبب  
و كم تركت انوم في الدنيا  
قل لذي في سبيل الحق  
جاءت فيه فهداني سبله  
كنت مرصفا في العلي بالطلع  
فالحمد لله الذي هدانا  
لهذا لئلا نضل  
بدي القدر اري مذبت نفير  
يستحب منظومه الوصول  
وفي اصول بقية القور نعمتي

معاذ ان لم يصلح لکم  
المطعمي برزخ ابو الحسن  
ثم انشا لا سجديث النعمه  
ابا لعين غايه الوصول  
بالحق و هو نور علم بشرق  
بالحق انزلت و بالحق نزل  
به بدت نهايه التهنيد  
حتى نظمت هذه العاشي  
ذلك فضل الله يؤتي من يشاء  
صرت نزيله فاعلى نزل  
اجد فيهما و انما بن السبع  
بفضل من غيره اغانا  
واشملت بالكت العظيمه  
اجرت فيها حاصل الوصول  
يسم اضافي در رسم علمي



فالاصل بسني الشئ في الكلام  
 والفقهاء الفهم وعند الله  
 طيبة الطريق لا ينافي  
 ويعلم بالكل وان يريب  
 وباعتباره الاضافي اذ علم  
 بعلم بالادلة المفصلة  
 غاية الفوز الى التهديد  
 موضوع عند اولى الحال  
 وحله عند ذوي الدراية  
 ان الذي عرفه كنفيل  
 ان لزم من علم الاماره  
 ويعلم لا يجد عند الغور  
 في ذلك من ترتيب امور معتبر  
 الطعن بالامراء عفا وراج  
 يرجو الوهم بالمساو

في عرفنا اوله الاحكام  
 اعلم بالاحكام واوله  
 قطيعه بحكم لدى الانصاف  
 لكنه التميز القريب  
 فباعتبار علمي قد رسم  
 فزعيه الاحكام منها صامته  
 والرفع عن مذلة التقييد  
 اوله لفقهاء على الاجبال  
 كما لفقهاء وجب على الكفاية  
 لمعلم شئ غيره ليس  
 لظن بالغيرة الامارة  
 لانه مستلزم لله ور  
 لوصول بالغيرة التي تظهر  
 متعقد الخلاف معه صالح  
 والشك في الحقيقة استادي

جل بريد عدم العلم فقط	مركب مع اعتقاد خلط
حقه تعلم لماسات	بجزم و التبيين و اثبات
ان خطاباته حكم الشرع	و الحكم بالتكليف و بالوضع
احكامنا انجسته في المصير	وجع في الاقضاء و التحخير
وكل ما تاركة مذموم	فواجب و لازم مخوم
قد دفع النوم الى الحسية	لنقص بالتخير و الكفاية
وكل ما فاعله مدحور	فانه المحرام و المحظور
ما فعله مرغبت محبوب	و تركه جاز فذا مندوب
بترك الاولى ثم بالمحظور	قد اطلق المكون في المأثور
وان تساوى الفعل و الترك فله	مباح اذ شاع و مامعه قضا
افضل قد يوصف بالمتقوا	توافق الشريعة معه خند
اداسقه اقضاء و الاقا	هذان معنى صحة اعباء
وصحة توخده في التقوا	حصول ذاك الاثر المقصود
و باطل معتيب فاضف	وهو مع الفاسد في المعنى رد
و باعتبارين لي ولي النطن	يقال افضل قبيح حسن

وفي تفسيره ان لم يقسم له  
 والذی لا یوجب اثراً  
 وللقبح معیان قابلاً  
 والذم بالقول وبالترك حفظ  
 لولا جی فالقول السالمة  
 والعقل عندنا جی وحصل  
 لان من ضرورة الوجود ان  
 كذلك تم انظروا الكذب المضمر  
 هذا جی لنفسه اشعره  
 وسر هذا بطبائع  
 بنی هذا المطلب السديد  
 ويرفع التكليف من كل حال  
 وبانظر اننا نسرد طرائف العقل  
 والای من كتابه المبين  
 ليس الاختيار بنی الاول

وهو الذي للقاء ان الفعيل  
 يلجب اللام واليقين  
 المحسن معنیه فاقبل  
 كذلك العقل وبالترك حفظ  
 بالحسن والقبول لدينا حاكم  
 ميزان حق في القضاء عاد  
 يدرك حسن العدل والاحسان  
 والعقل للعقل ممد ومقتدر  
 لا غرور ان خالف الاشعره  
 بذاتكم شكر الشرايع  
 ينشد باب الوعد والوعيد  
 ومنه يستلزم انغام الزيل  
 من انكر العقل منها استدل  
 مثل ما كنا معه تبين  
 واستمع من سمعته فادلا

والشكر لمنهم بالفعل ثبت  
 وان خوف النفس منه را  
 حكوة بالفعل لهذا الكافية  
 وحكم الاشياء قبل شرعها  
 وعقد قوم في الضروريات  
 متمسك بنظم خفيف الوزن  
 رد بان العقل ذو استقلال  
 وما بدا من عقلنا الانكار  
 بالفعل ان جاء بوجه مختلف  
 ليسكن ما يوتي بوجه واحد  
 والفعل بالشرط والاجزاء  
 معناه اسقاط التقيد به  
 في الوقت فعل الواجب له  
 والفعل فيه ثانيا اراده  
 له ما شئ به الفطن بالموت في

لولم يجب معرفة انه نهفت  
 والعلم بالوجوب قهرا حاصل  
 وجمع النظم ووجه واهية  
 اباحة عندي على الاطلاق  
 وفي سواها محظر عقلات  
 قبح تصرف بغير الاذن  
 بحسنه كمن الاستغلال  
 في جلب نفع ما به اضرار  
 فهو بالاجزاء واليقض صنف  
 في مورد القسمة غير وارو  
 يحصل منه صفة الاجزاء  
 وقيل اسقاط القضاء فاقبة  
 والفعل بعد الانقضاء قضاء  
 انحل في الاول اعاده  
 عصى ترك اول الوقت لمعد

ففعل في ثاني الوقت ادا  
 رد بان الفتن خسله ظهر  
 ان اخر الفعل قد فطن لبقا  
 وثبت القضا في المكتوب  
 في اصل مع فة الادارات  
 صل وجوبه لما في قد منع  
 ما جاز فة بحكم الشرع  
 فهو عينة وما جاز معه  
 بالوضع جاذ لالة لغات  
 ارادة المختار وضع لمبني  
 يصلح لتخصيص جبه ااصح  
 كيف ولو كانت نفس الذات  
 يوصي الى التوقيف في وضع  
 وآية فيها خلاف الاستد  
 على اصلا حستها في الكل

وقد قضى القاضي بانه قضا  
 والوقت باق فالاداء معتبر  
 بحاجته الموت وحيا ما عصى  
 عند وجود سبب الوجوب  
 مع الوجوب والترك وانما  
 في العقل والشرع وانما لا يحد  
 لا مع قيام المقضي للمنع  
 فرفضه اذ وجد منع شره  
 وقال بعض ائمه بالذات  
 او في حضور القسط بسبب لمبني  
 فليس ترجيح بلا مرجح  
 لما خفي شيء من لغات  
 وعلم آدم الاسماء كلها  
 حدثت من الايات ايضا مودة  
 ان لسان القوم قبل الازل

والمعاني الدارات الاثر	حکمت بوضع لفظ حا که
اکون داع و انتقاد المانی	مع کمال القدرة الموضع
و ما سواها و ضمها لم یلزم	یلزم بالاقیانوی فاحسم
اللفظ ان تل بمعنى طابقه	وضعا فدی دلالة لطابقه
یا یجوز الا لازم ان تل کذا	تضمن ثم التزام اخذ
ما دل بالطبق ان لم یقصد	بجزمه الدلالة فی المقصد
بجزمه معناه فتمت فسد	و سده مر کبا ان قصد
یا یمنع الشرکه جزئاً و حی	و قل له کما ان لم یمنع
و هو الی غمته اقسام رقی	و ابعث عنها کما فی المنطق
و اللفظ ایضاً بلحاظ قدسم	باسم و قل و اداه یقیم

چون

دیوان مبسوط و کتاب مخصوص در دست نبود آنچه  
از زبانها و دمارهای کاغذ دوده و شنیده شد در  
انمختصر تمییز و تبرکات ثبت گردید و بانه التوفیق  
و علیه الشکلات

زان در خم زلف توره شانه گرفتیم  
 خورشید وجودیم بکبریم جبارا  
 بخرج فلک انداخت مرا کج خوشا  
 آسوده بماند بمراب و منبر  
 از دوشش ریافتد سالو کشیدیم  
 هر راه که مطرب زد در گوش سپیدیم  
 ماباده پرستان که مرعده کن بود  
 زمین پس من آن خوشه انکور سر خم  
 در ملک یلغان خرد خفت فکندیم  
 بی یایه و رشید بسی ناز و بخت  
 اربابی زان راه طوار زمان بود

کاجان من دل خانه و کاشانه گرفتیم  
 چون شمع بنالیم که پروانه گرفتیم  
 کج نصف کوشه ویرانه گرفتیم  
 ای مسجدیان ماره میخانه گرفتیم  
 در دست تنی ساغومستان گرفتیم  
 هر پند که ناصح داد افسانه گرفتیم  
 شد تازه چوپان همه بیایه گرفتیم  
 صد شکر دل از سجد صدانه گرفتیم  
 تا باج از آن آصف دیوانه گرفتیم  
 یاران بگرفتند ولی مانده گرفتیم  
 مادام مردان را مردانه گرفتیم

ای دل نه پی کفر و نه دهرتین باش

نه سخره بدن شوند گرفتار بدین باش

از نفس ز یا حبه تر و بر فرو شوی  
 از صومعه بیرون شود میکده فشین

زین پس پی عشق تنی با حسین باش  
 یکجده خان بودی یکجده حسین باش

مانند صراحی چه شوی تیره ببردست

مانند پیاله چه فتادی بیانه

در بطن خاص ایسه لاله دارد

در پرتوان میر سخن پرور با ذل

خوبش بران پایه رسیده است که بجز

پنجم غم می صاف دل کو نشین شب

چون شیشه یک جایی بایاسی و بین

در حضرت او مکتف غله برین باش

با دولت و اقبال خدا و دقرین باش

با وی نتوان گفت که با ما به از این باش

چون یاد من گشت و کجده ای من کرد

یارب تو بهر حالش بویسته بین باش

ای صدف دیوانه اگر طبع تو بکلی است

لوی نشینم مکنی کند آخسر

دوزخ رود و پرس از بدرت چه کز تو

باروت مکر کو فز تر بقعه مات

باش منی جنگ مکن این چه دنگی است

ای دود به شیراز بگو این چه جنگی است

انغان دروغی که از او نام تو بکلی است

کاین طبع تو کینه چه باروت مکنی است

حق تو بنده است دور دزد کز آری

روح بدت شاد که غافل تو دنگی است

آصف دیوانه گفته بود خوشان

لوی شیراز کاشش شیره آبی

دختر من بود مسینه کاشان

اما که کاشان کند مغر تو پاشان



یشی و با نوح سر بر چه کاری  
ز دست آخر شوی نصیحت تو چنان

شبهای دشمن داشتیم آغاه تابان بیل نشب که خوردم دشمن او تا صبح در پیش	رو سیاهیم را بر بین و دوست جان بیل خاف که شب را بود ایام هجران بیل
از چشم غبار همین خوابی اگر بین بقیع ایناه مردان کی نظر کردست مردم بقیع	اگر که خیانت دل بر لب نشان بیل و ائمه زن غمیده و یک طفل گریان بیل
ای طرقات را بر وی جان رویت که زنده برشته از باغ جان کید ستر یحان بیل	

سوی بد و ضیا کن با قطیان خاکن  
اینست روشن اگر کن بچند نهان بیل

خوشا دی که خراب از شراب ناب شویم رو املر که نت کشیم از ساغر	بنا باب که از بیم تا خراب شویم چو زلف ساتی دایم به میج و تاب شویم
طریق حکمت است تا فلاحون و چو ذره رقص کنان در هوای اور و دیا	بیان خم نشینیم و خود شراب شویم همی بخرچ در آیم و آفتاب شویم

اگر کردی آن طوق منمش نسیم  
زمین بگشیش ملک اتره نشیم

<p>صبر و سحر میرد طرد و لربای تو من که بسج عالم چاره گذار بر غم شاه و شان بختم و ریزه خزان نعمتم</p>	<p>برده بوشن سید غمزه خوش نای تو زندگی آورد و هم مرده ام از برای تو خسر و ملک بستم کاهه ام که ای تو</p>
	<p>نوشتم چو جان تن باش تو شمع بخت جان پندار بچشم ای به من ندای تو</p>
<p>خون دل دیز که شیر تو تیز است گر بادل غمیده سر صلیح نداری بر ساد که با مهر تو آرایش خشت</p>	<p>بروی تو تا چند کج دارد و میر است پس عزادات ایت که در جنگ و کرب است از منحه دل پاک کند اهل تیز است</p>
	<p>تسلیم شدن به سر کوی و بخاری از دلب من حاصل عمر عزیز است</p>
<p>ای برده نکاهت دل صاحب نظر ترا ان را که سفر با تو کند یاد و طریقت گویند که نزدیک وطن شد بد خوش باش</p>	<p>طرفی نبود از نکت بی بصیران را آری نبود یاد وطن عشق گذران را یار حبس کنم دوری این هم سفران را</p>
	<p>تقصود توئی که چه سخاغم دگر ان را آدم چه شرف داشت دگر جانور ان را</p>

هر یک زرقان کی کب نهی رفت	عشق تو کفایت کرد ما بهیستران را
---------------------------	---------------------------------

میر این آه محرکاه و خانه های شبانه
ترسم که غم دار که چخسبران را

هر سه که در این روز کار بارنداز	وای بر دوشش که روزگار ندارد
دست بخارین آن نگار کیسرد	هر که ز خون برخش نکاو ندارد
سنگ طاقت زن بشیبه قشیم	سنگد لاشیه اعتبار ندارد
کار دم عشق و بار دل همه اندوه	کس باز این بیسج کار و باز ندارد

روی تر ماه کفتم و بختا بود
ماه چو توف تا بدانداز

تن سالم وز رو افرو ایام شبست	ز نهار بیاسای که گیتی شبست
خوش باش و کمر پاش بی گوش قش	در جام نکوین که جان نقش بر آبست
اگر بحسبه الظان بر خوانده از قرآن	ای تشنه چه میجوی اینجا که سر آبست
تا ساعده زانیر نصیبی رسد از می	در شرب قل لی ای عمر که صوابست
ایستاقی مرست برانده خوشست	بر غم و شرابم ده بر که که شرابست
بند بر زمین تا که یکایک بشارم	بر خیز که شایسته بزم می ناست

بار است و ندیم است ادیب است شست کس از چرس کثرت دست و پا اندم که گران شد سرت از باد و سبک	چلفت چو نایب است و ف و چنگ در است بگذارتیم را از بجای که آب است تا خواب که خویش که شایان تو هست
------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------

زان پیش که بروش گشت بر او نیم  
نابر تو نمند که این مست خراب است

بر ایامی که گشته است و او پیامی میریزد بیار از بهنجاک پاک میخانه تیمم کن اگر جل سال در مسجد کشیدم پنج جلال مراد دل بر سر دست او کشیده تیغ از باز بجان کشم که پیش از مرک بیرون زن گاه مراد بسته موئی است ای شاطرحی چر بر در کرده بی پروا در و جانی که عفا	بسا غوغای شب با در همسانه میریزد ریا را آب روی انجالبیک پیانه میریزد کنایم از معنی خدمت میخانه میریزد نیدانم که میریزد مرا خون یا میریزد تو خاف ناگهان فی تقفای کای شاکو که از یک ناز زلفش صد دل بویانه بپای شمع نخل کم از پرده امیریزد
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

بسک که بری این نظم ز پرده هم آری  
که از طبع که زاکو هر یکدانه میریزد

خسرم آنان که بی عشق بخاری گیرند	و امن یاری و از خسل کناری گیرند
---------------------------------	---------------------------------

بار با تجسس به کردیم و ندیدیم  
چشم جوان نظر لطف کند مردم ری  
سر کرانده چو امشب همه از غم خورده  
دل دودل دارند نهاده قرار می شک  
روشن از آید آن بزرگ من فی انکاش

کز دوشن دل محنت زده باری گیرند  
نقینه آنگه ز ما گوشه کاری گیرند  
باشن تا صبح شود در دهماری گیرند  
بگذار است که کند است قواری گیرند  
که ره خام دلان از تفت ناری گیرند

ان کسانیکه شنیدند سخنانی حکیم  
ما شمس که بی عمل و خوار می گیرند

باز کینه تو در دست صبا می بینم  
نقشه حسن ترا در همه کس می شنوم  
خشب فتنه در این شهر ز می آید دست  
هرگز از کوئی حسد ابات نکرده ام ری  
پای ز داغ در دستان می می کشم  
وقت باز در عشق بزد و دل سنگ  
بت پرستان خدا بی آیت تو سجده  
ترا به کور دل دیده و حق بسته بود

اگر گویم که ز دست تو چای می بینم  
جلوه روی ترا در همه جای می بینم  
کر چه من اینده از چشم شای می بینم  
که من این خایه بی روی در بای می بینم  
صدقش اینست در این خلق صفا می بینم  
سوی عصم و در بر تن سنا می بینم  
احمدی آمد از کوه حسد ابی می بینم  
که تو خود پستی من نور خدا می بینم

تو غنی بینی و من حرف ندارم با	تو بن بحث مفر ما که چه اسی بنم
مانترسیم دشمنی که عمری است در	من سر خود زن خویش جد اسی بنم
شیر میگویم و آما تو سپندار کے	در غر خوف و در جامح و جاسیم
دولت فقر بریزا که از بهت دست	شاه را در بر خود کم ز که اسی بنم

من جان روز که در لطف تو پابست م  
خوشتن از به قید را می بینم

از با بگریزید که است و ملکیم	با استیزید که ما شیر و پشکیم
اگر پای صفا باشد در نرمی آیم	در دست جفا آید در غمی شکیم
از کج روی هیچ گمان شده ملک	در راست روی راست بماند حکیم
انجا که قاعلم که ابواج بلایت	ما غوطه خوریم آن بسچو شکیم
ساقی به دی جام که مانا زده استیم	منظر به چو زنی چک کی بی شکیم
در مرکز اسلام ما و او هر گاه	سر کشته بر ویم و بر ویم شکیم
ما طالب صلحیم عمومی و خصوصی	با حاکم و با خاصه از اردی شکیم

ناشکند از روضه اسلام گل صلح  
ما غنچه صفت خون جگر نئی دل شکیم

لب جوئی لب یار و لب جامم بوس است  
 می و مستحق لبالب چو کنی و دو خوش است  
 مرغ دل در طمع وانه خال تو برید  
 آماکی کوفت توان طبل نمان زیر کیم  
 آسمان سستی دادید و لار ضعیب  
 حاجیان رو بکرم من سوی بختانم

نانه جوئی که از این هر دو کدام بوس است  
 ساده پنجه چو شد با ده خامم بوس است  
 کفتم از طره نو گفت که دلم بوس است  
 نوبت عشق زن برب بامم بوس است  
 گفت نه جرحه از کاس کرم بوس است  
 بازی همزمان بیت حرامم بوس است

حکمت است که با دوست سخن پاک کنیم

باقی عمریه حکمت نه کلامم بوس است

چون مرا بوسش و غرور و کراغند  
 سستی تنقل و شرب دادم بوس است

از شهر بونه در ضمن مرسله به نواب استطاب افش  
 والا آقای سلطان محمد شاه دادم آفتاب به نیمی  
 مرقوم داشته اند

هر چند که دور از توره بونه گرفتیم  
 نمفت بسی بونه مانی کل کونه  
 ایست شانه سلطان طریقت

جز در ره شفت صنم بونکر فتم  
 دیدی که چسکونه دل از آن کز فتم  
 کوئی بره کردون کردونه گرفتیم

بگرفت چو ملک دل را از کرگفت  
کمر دل صاب لی اینک که نگرفت

از جمله قصیده است که بعد از غزل و انقباض از  
ایالت خراسان در ترصیه خاطر مرحوم شاه  
سلطان مراد منیر احسام استrophe حکمران خراسان  
قلی و ارسال شده اند

ز مایه منفله نواز است و هر دو پن  
اگر نه منقله نواز است آن چرا داده است  
اگر نه شعبه باز است این چرا هر دم  
اگر نه کشته خوف روزگار چیر چه  
بسی تجربه دیدیم و بازی بینیم  
تو هم شاهی و از بهر شاهان کردی  
اگر نه جنگ خراسان فاش شده در  
همیشه رایت فتح جنبست اندر دست  
عدا و اگر تو بد کرد از کمال تو بود

ستاره شعبه باز است و چرخ فو  
مقام جاه سلیمان بدید بد کوه  
بزار نقش بر آرد و خلاف یکدیگر  
کریده داعی اشتر با یک شتر  
که جز تو کنس نبرد حکمران این کشور  
که کرد بهرنی ابن عثم او حیدر  
اگر نه فتح هری در زمانه کشت  
هماره آیت نصر عزیزت اندر هر  
اگر نه بشن عاوس غیر خوبی بر



کمال غنّت نقص آورد و دست بدین	خمیده کرد و شاخ شجر ز فطرت
ستاره که بر فزون از شماره است همچو	ولی خوف و کسوف است خاصش منقش
عد و بهمت اگر از تو زشت گفت میبخش	جل جلاله بجز عیب نکنت غیبه

غزل مرحوم خواهد حافظ شیرازی علیه الرحمہ را  
تضمین و تخمین فرموده اند

ابروت کانیست که تیرش خطایت	هر چند که سهم دل من غیر خانیست
یکدل ز کنه سر زلف تو را نیست	اگر نیست که اخلاص دل زلف تو را نیست

در هر کدوی نیست که دای ز نبات

در جبهه دشمنده برابر تو شای است	امروز ترا دعوی خورشید گلاهی است
ایم جمال تو بهالایت نهای است	روی تو مکر سیه لطف آسمی است

خاک چنین است درین دمی زیبا

ای موی تو بنکسته باشک خطا	از راه خطا بگذر و بگذر از خدا را
ایستاده کن خاطر را باب صفارا	از بصر خدا زلف بیارای که مار را

شب نیست که صد عجمه بیاباد صبا

ای دلبر طایر یا رسم نو آموز	آنکه که بدل سوختن محبسه و غیره
-----------------------------	--------------------------------

بی زلف درخت هیچ ندانیم شب و روز  
باز آیی که سیر روی تو ایام و لغز و

در بزم هر یغان اثر نور و نصیحت

گر ای دل را بکه گویم چه دلیل است  
این بس که زلف تو گرفتار و دلیل است  
داده تو افتاده و لم این سبیل است  
بتار غریبان سبب ذکر جلیل است

جانا که انعامه در شهر شایسته

زاد بنده این رسم و دینی و تعافت  
فرنی کند نزد خدای جبره تعافت  
گروه و تکبیر شد و قبله ماست  
اگر پیر یغان مرشد باشد چه تعافت

در هیچ سری نیست که سری از خدا است

از منزل هستی بدو صد مرحله و دم  
من ذره ما چرخم و از دست غمورم  
حاشا که بیاید بزبان حرف غمورم  
کفین بر خود شنید که من چشمه نورم

دانند زرکان که سر او از بهایت

از بهر ذیت بود هیچ ندانست  
اگر مهر و کرات کنی از مهر و خواست  
هر که نشود شک بسبب عشق و سلاست  
حاشا که کند که نمود تیر علامت

بایح و لا در سیر تر قضایت

ایضا غزل خواجه علیه الرحمته را مختمین فرموده اند

ای لبست تازی و ایشوخ ارمنی	سنت باده چارده بنیاده ارمنی
به خوشکی نماید روی توخرمنی	صبح است و ژاله بچکد از ابر صحنی
	برگ صبح سانود بد چاهم کمینی
دو فرودین بیاله علی رخمدی بیار	رطل کران بطنده چکد و نی بیار
جامی بیاد و ملت حبشیده و کی بیار	ساتی - بی نیازی یزدان که بی بیار
	تابش نوی بصوت نشی هو لغنی
ایدل کونکه کردش کتی کین است	دور قرح پناه تن غم نشین است
می چاره ساز خاطر اند و کین است	ساتی بهوش باش که غم در کین است
	مطرب گاه ارهین ره که میرنی
اندم نهال عسبر بخوبی شرد به	کز سیر بخودی می نابت خرد به
در شام تیره باده فروغ سحرده	کر صبحدم خار تو را در دسرد به
	پیتانی خار جان به که گینی
خرم دلی که عشق بود در بهسون او	ناموس عقل سخره شود و در خون او
مطرب نواخت دوش سهر و در غول	خون بیاد خور که حلال است عن او
	در کار باد که کوش که کاریت کردی

در ورطه حوادث در مانده و نگار	بگسته زور قیوم و بگرداب غم و چا
در بحرهای غمی یافت دام بیار	ای کشتی نجات من یا بهیسه کار
	می تا خلاص بخشد مازمانی دمی
مطرب بدلتوازی مانند گل شکفت	بیل بنده سازی شب تا صبح بخت
ی خور که سه کبوش من آورده بخت	لغظه ده تو نقد جوانی ز کف بخت
	خوش بگذران و بشو از این پیچنی
همچون کوه تیره کن روزگار دل	ای دلف بی تو در آرزو لعل ار دل
حافظ نهال قد تو در جیب ردل	ای سه و سرفراز من ای عکسار دل
	خون خورده تا نشاند تو خوابی گری
	ایضا مخمس است
بجو صریف ظریفی ندیم سوختنی	ستاع عسره زار و بغیر می شنی
دو یار زیرک و زیاده کن دمی	بیاد بست بیاریم دامن دمی
	فراغی و کتابی و گوشه چنی
بیار کشتی باده که غرق کنم	بشوی ز آب می سرخ نایه سیر
من انیمقام بدینا و آخرت بسا	چرا ز ملت مردم هیچ روز بهم

	اگر چه دریم فستد خلق انجمنی	
بوشش باش منت پایمال غم نشود	ومی که مسیکند و بی می و فتم نشود	
خس کناه و تودره گرم نشود	بیایک روتق این کار خانه گرم نشود	
	بزرگ بچو توئی یا فنیق بچو منی	
چو برک عیش ز بکین نمی شود چیدن	غنیست است و می روی سبز غلظت	
بیایک غمخنده ارد مجال خشنیدن	ز تند با و حوادث نمی توان دیدن	
	در انجمن که کلی بود است یا سمنی	
هر آنکه گوشه عزلت خویش مادی دارد	گزید راحت و سود و رغب و داد	
ز تن بذات هر خواش و تمنا دارد	هر آنکه کنج قناعت کنج دنیا دارد	
	فروخت و سف مصری بخری منی	
شبان تیره شبانی نو و بهر شعیب	که نور غیب عیان شد حکیم را از جیب	
بر در صفحہ دل پاک کن که درت و عیب	بین در آینه جام نغمه شبنمی غیب	
	که کس بیاورد از چنین عجب فتی	
اگر بغات و چهرش خطاب بایکفت	حدیث طوبی و حسن المآب بایکفت	
بر موز عشق تنگ رباب بایکفت	بروز و اقمه غم با شراب بایکفت	

که اعتماد بکس نیست چنین رنی			
بر در کار جوانی که رایگان گذشت	بباغ باد خزان تا که ناکهان گذشت		
زمان دولت شمشاد و نارغوان گذشت	از این بهوم که بر طرف بوسان گذشت		
عجب که رنگ گل ماند هت یابنی			
رقیب کامروایا بر خضاب کند	من و شکایت از دست او خد بخند		
بغیر صبر کس ایند و راد و بخند	بصبر کوش تو ایدل که حق را بخند		
چنین غریب گیتی بدست ابرنی			
پشیم زخم سودان خد ترا حافظ	از خلق ست غاصر تو را خد حافظ		
بجان خواب که خوش گفته به بجا حافظ	مراج و هر تبه شد در این بلا حافظ		
کجاست فکر عکسی واری بیتی			
بهنگامیکه در اقبال توقف داشتند این ماده را در تائیس مسجد حمده که ای محضرت قوشوگ سلطان عبد الحمید بناناناده فرموده آ			
سید استس با تقوی علی اس سید		ملک مار لا اسلام و قصر شید	
و هومن عبد الحمید		فد غل مدید	

توسه ذات نبال ثاببات کاتجوم  
رحمہ تلو علی الکفار آیات عید

المشایین رجوم

وبہ للدين عید

کفہ تبطل السائل من فیض الوجود

سيفه یقر الخضم وازنا الحید

بحر حسان وجود

ولہ باس شدید

سهم یوم الفراء انقد من سهم الهضا

جله لفضما اقرب من جل الوری

وبہ صافی لفضا

و اصل کل بسید

میت قدس ال فی افضل الی الاوقاف

ولہ من شرف الدین علی الاقصی زی

فی الہی سبع طبا

فہ فخر جبہ

لذت فی التبرید روح القدس و طاب

مجدد است التوقی علی اس سید

قال انہ دق

وہو من عید

ماہہ تاریخ و وفات مرحوم غفران باب منیر سعید  
خان وزیر دول خارجہ کہ متولی باشی است  
عشر نشان حضرت رضا علیہ لاف التحت و لہا  
شدہ بود فرمودہ اند

ولقد عاش عید و انقد مات سید

نوعہ العصر وزیر کان فی الدہر فرید

غم و غم دول نامه اش حفظ مل را  
 خلقتش بود ملک شایر حکم آید  
 خنجر سخت بانی بر بیا بنای نانی  
 تمسک ب فنون علم اور و ز فزون  
 غرّت نیک نیاوش بود ز انصار زرد  
 ملک را موافق آمد شمع بر انجمن آید  
 کان لجه اباه و من الفخه حاه  
 چون در این بقعه و زمین است حسین  
 فضل و ادرعیش نامه و بزمینش  
 چون ز این دار فاشد شکم از دیده ران  
 بی تعریف صفایش خوشتر سال و نمان

خانه اش دفع عل را کان کاسه سید  
 انکه یکنوی خلقتش صیران سید  
 بکه نظم می کان کاسه نصیب  
 من رضی فی طلب العلم تقدسات شید  
 الله الله چه قیادش فوجده فیه  
 چون اجل از زمین آمد صار فی القبر محید  
 بقی الخیر میتا ذهب المجد شریه  
 رزق الامن من تن الخاف و عید  
 عمل خیر قریش لیس فی القبر وحید  
 منع اسیر ز باشد و سترای محزون شید  
 انده حال مایش حل انکر حدید

سرانده و پند و اندرز نایر و سرودم

و لعه حاشی حید و لعه دات سید

و داد و تاریخ نثار خانه سرکار فیض آثار مشهد مقدس رضوی  
 علیه السلام است



فرشت سرچو بگردون برین علی بن ابی طالب	نکست سرود تنالی ملک فرود تبارک
یکی ز نوبیان ز برای سال طراش	بطلس کو فت که نقار خانه نادر ملک

در ماده تاریخ تولد و فاعلی سر حاجی غلامعلی بیک  
بالید اهر سر مود ماند

ولد غلامعلی و فاعلی و آید از خفا	بوصول شده با صفا که راقول نقد علی
بکون فال راوش بال حال شفا	تو کوی پای و لاوش ولد غلامعلی

در ماده تاریخ طاحونه که بگرام آغا خواجه مخصوص  
سری سلطنت عثمانیه درجه ششم بود در اسلامبول فرموده

بنابر اهرام آخیره ما بنیت	من الطواغیت لقمانا و شعیبا
و بعد ما کنت فی تاریخه قلع	بنابر اهرام آغا با و تاریخا

نصا  
۱۱

ماجری علی خاطره الشرف

بویا الله لا خوف علی	هم ولا هم یخزون یا نبی
گفت ابراهیم از خوش نیتی	ربنا اسکت من ذریته

قطعه در ماده تاریخ در توحید خانه ارض اقدس

# خراسان ستایش علیحضرت صاحبقران شاهنشاهی ایران

بعد نماز دین شاه غازی	که بجز در فضلش بیکران
کریم بنفس سلطان که یو	برای جود طبع وی هشت
گناه از بخت باشد که نبی	بهر کس پخش آری بانه
جهانانی که با جبریل همیش	بدر بانی در این نفس است
شبه یکنار پستی کا ندلای راه	در توحید راجسته نشان
علی از لاد آتش طمان	که بی مهرش سخن بکیر فانه
در توحید خانه کشت سیمین	زنده ماند این اثر اندر زمان
چو جبریت طاعت نامش با	در این درگاه عالی جاد و در

ازان در صبر برود آورد کفایت

بنام بخش در توحید خانه  
۱۲۸۳

قطعه بدلیعه

تا سخن زیبا شود یا شعر شیوا که زبیر	نکته با بدر عایت کرد از حال مقام
لا نقل بشری سر و دگر دکن شیدا	ز فتنه رخشت فاسد کرد حسن اختتام

و آنکه ادلی دلووه چون دیو یوسف بجایه  
ابتداء سرود پایشی پس از اعلام

قطعه

به من خسته خاوه طب	دل از جرات در تب تاب
از شفا خانه جرات ده	نغمه تار هم زنج و خدای
بهره دطره و لبان تنم	کل سرخ و بنفشه و عتاب

بهنگامیکه بخار در میان بود و حاجی آخوند که یکی از ملازمان  
و بواسطه دیر رسیدن طعام قهر کرده و بخانه رنجناهی  
رفته بود در همان مجلس قلم برداشته این قطعه را  
نخاستند

حاجی احمد باز از بر ما	خشمگین گشت دبی محابفات
مهر و قدر شمس و شد زبر	از جوشان قهقر برارفت
دست بردی رساند عارضی	با خلا مسلی با و پادفت
روی آتش گمان سیاه شود	کز سر این یک پرز سو دافت
بیج عاشق گرفت از جریب	بسیج مجنون کوی لیلی دفت
بیج سلمان فزوده شد ز بی	بیج قنیر ز نزد سلا دفت

بهر پیش پس طعام سه  
 بغرض کفتم او کجاست  
 عارفی گفت یوسف ثانی  
 پیش خود را از او منت ای  
 کار و دانه را حیرت بود  
 و غنیمت شمارای عاقل

بیچ نو کر پیش آفت  
 کردی امروز تیغ بر آفت  
 تا بخشد که ریح آفت  
 بی نخل صیبا رفت  
 که بجای آمد او و حیرت  
 چونکه باید ز دار و نیازت

چونکه فردا بر خاک رویم

باید روز سوی محسرات

از قول عارف علی شاه بخان چولانی معروف تخت  
 مرقوم فرموده اند

کردستان میکنی با هر کسی روانی  
 چو خوابم کرده ملکیت در نفس  
 لا بلای تو پارت از لای دیر و صفی  
 حق بود است صورت نیکو در این صورت  
 بریدی کاغذ بر بدی حقیران شد در

اخذ با هر چو من اینچانی کن  
 خان چولانی بیباک است در لای کن  
 آب صافی جو بدست غیش چولانی کن  
 سیرت معروف کبر و بهر لای کن  
 چنین هستی باید گفت طولانی کن

تیشه قوتی بگردیشه طغوی بکن	برک خرازی بازویش اولانی کن
----------------------------	----------------------------

قطعه

چو غنچه پستان ز قلم بوی حسن	مگر ز بوسه ز کوفتی باین که ابد به
بگر بر کفتم در دیشم و فقیر و غیب	ببخند و گفت که مسکین بر خدا به

در شهر جارجو از تصرفات جدید دولت روس بوده اند منع الحسنة

بمار جو رسیدم فرمود دیدن	دو جو یکتا رو گنج با جو برد
فوس غم روم بر مال وستان گنج	چنین مالک شایسته را به دبرد

در هجرت اولی از مشهد فرموده

نایب اسفند بر کوبش پاک شربت	که بی زایل خراسان من این مبت شربت
آهف و ملک خراسان بهار زانی	مار و عشق کریم چه مسجد چه کنش

در هجرت ثانیه فرموده اند

عجب دار خرابم اگر بشق آباد	کسی ندیده که کردی ز عشق آباد
صلاح کار جو از من خراب که باز	طرب عشق گرفتیم هر چه باد آباد

یکی از شعرای معروف خراسان الی مملکت قطعه ضرب امیر نوشته بود  
از طرف حضرت و المتعاقبه قلم برداشته و بی کلفت بگفت

بغلافی برود که حاجب	پاسخ تلخ بی حجاب مرا
شعرای زلفت باطل کرد	حسن تصدیق و انتخاب مرا
در همه عسر دیدی اشیاء	انته بود بحجاب مرا
بمجا با جاره نرسد سودی	مصل قدس خطاب مرا
بقاضائے الهام کردی	دید ه سرعت جواب مرا
گشت آمل تو بسی دیدی	بخشش در پرنش حجاب مرا
که جوابت دور در شد نیامد	زود دیدی سزای عتاب مرا
چو نمانست نشد بر موقوف	منظر باش پس عتاب مرا
تا زبانت شود بریده می	که کلویت کشت طاب مرا

در باره حاجی علامعلی بیگ که در  
سلک طایران مسلک است فرموده

سلک اصحاب کف که دفا	هجرم آدمی و خوش رکش
آدمیزاده با چنین عنت	می نشاید که کمتر از نکش
چون علامعلی و فادرزیه	پسر او فاضلی بیگ شد

ایضا در ایام شبیه لفظ مطایبه مکاتبه فرموده اند

ایا غلامی دبدۀ تور روشن شد	خدیایار تو گردید و دهن شمشید
بسوی یوسف از یابی شیر فست	بگو که بیت عزن باز برگ کشن شد
بگو که برگ طرب سازد و ف نواز که بنا	گذشت دولت باشی و نوبت من شد
زوال غنبت او و مال رقت من	زمن من که هم از کرد کار دلمین شد
لیکه راه صد دم زدی بحلیه و فن	چو گشت بخت با خویش و یور هنرین شد
چو ز یوسف تمت آن زلفا ران	قیص غت او چاک تابدا من شد
حکایت نقیذ و نیز دیشنج رئیس	بهند مر تبه بل شیر تمسکون شد
ز فو مهر نیکو و این حق صدیق	دیکه سله و حضرتش مهرین شد
ز بسکه باشی نعمت ر بود و نازنود	سفاقتش بر او سپهر و ز روشن شد
بیش باش که اندوه رفت بیردن	بناشای روی روز و سخت و تمقن شد

نقطعه را در اسلامبول فرموده اند

دوشینه برگذار دیدم	ترساز کنی سپید اندام
اوسر صفت همی فرمید	شویس نقیب دوجن قدم
کفتم بغر انسوی چکوئی	با خانم خویش گفت مادام
کفتم ز خدا ترس ترسا	و اندر ره زاهدان منم دام

ما دام تو گشت بگردام	دل در پی دامن تست دلم
----------------------	-----------------------

در مجلس تدیس که بعضی از قلاذه خواہش مباحثہ ہدایہ  
میسبدی نمودند مرتکبان سرمودہ اند

نور اگر کی ساغومی بد	ہایت نیجستی از میسبدی
رہ عقل فستیم نقلی بدشت	خدا را بوجہ جزہ بخودی

### مآثر صری علی خاطرہ

دیشب صحنی تازہ رخ شہرہ پارس	عشق کین بار از مصر نومی داد
گفتم صنمان بعد ای لغت تو	بر شب کہ تو آہی من روش نام نومی داد
باجایان گفت کہ سر و تیر من	اول دل من با رخ اورا رشوی داد
چون دید کہ اشکم رو از دیدہ باران	از زلف بدست من باران پوی داد

### در بنجار حسب المناسبتہ فرمودہ اند

نرم تن شکدل بنجاری	با حسیری نمود غارانی
توبہ دار انیم پیش آورد	گفتم از دست شد توانائی
من کردہ اسکندر جان بشم	می نیارم بر تو دانی
زن ترسانہ شیخ مادل بود	سجدی باز شد کلسائے



نخل جن است قاش آبی	براد کیوان خدای
در سمر قد فرموده اند	
شوخ شکر ب سمر قدی عشق و شاه و ما به بند برنج آتشین او کرده است ماه اگر ز آبی کبریه	شکسته از شکر خدی زلف او بند و ما به بند چشم بد و رخاش پسندی نسر و جز تو اش بفرزندی
بنحایش مؤتمن بسطه وزیر که در خراسان بنای رباطی کرده بود در ذیل شرح ان بنا فرموده اند	
در این رباط دو در چون قنبر است چهار بستم و رفتم کمر یاد آرد	کبر باید اسی دافیرای از من ز کرد قافله و ناله درای از من
برای شفاعت شخص طلبه بر حرم مؤتمن بسطه مرقم مرقوم فرموده اند	
ای خداوند جاه و آل بنال بر که کار و زیر دست غیبت	که تو را خواجگی همی شاید تا خداوند بر تو بخشاید
رباعی	

گر باده خرم ز علم خود منوم	بی می و سبب بغضها و آلودنم
گویند که می زین خل است	از روز که من می بخورم محسوم
من نوادر بخاره	
خال تو و زلف تو عجب دانه و دامت	ان ل که نیفتاده در این دام گدامت
در شرب ما که چه حلال است می ناک	ایکین بجز از دست تو باید دست حرامت
رباعی	
می بگره رود سپین ترین	آن طوطا را تو شد برین
کیوت بگردن چنگم گفتم	این رشته همیشه با در گردن
رباعی	
بر قهوه آب کرکف یارافه	از خمرش آتش بل زارافه
خن خند دل شفا زوش بزد	ایکاش بروی من بسیارافه
رباعی	
بازلف جی بید و بت آید ایم	آزاد ز قید هر چه بت آید ایم
از کعبه مذ پرست آیند	جز ما که ز کعبه بت پرست آید ایم
رباعی	

کفر ز در آید خیمه تو دم بجا	کفتا که گشمد کشت از دما
کفتم که ز افرازم سیرم	چندی بود بیک امروز بجا
رباعی	
تا خیمه صحرای سیاهی زده ایم	با بربط دنی باده پیانی زده ایم
زاده توده رحمت خود غنچه	در محض مایا سیاهی زده ایم
رباعی	
کفتم ز چرخ شک در دکنی چوب	کفتا که کشت جسم ز نوبه
کفتم که نبت شد و باو نصیب	بر جان بی لب بکفتا که دبت
این رباعی را بسرهنگی مرقوم فرموده اند	
در دوحبت تو من سر بازم	سرهنگ تو ای دمن ز سر بازم
در تون کرم فرون در من طمع	بیک بوسه من ده و کن از سر بازم
تشکری دوستانه بنجاب	
نایب التولیه محضره فرموده اند	
اندک که عطار حبیبی گرفت	امک و جان از دغیب گرفت
از دست تو انحصار کفر که گفتم	از دست شیب پاک بی عیب گرفت

در اظهار عاطفت با قاسم عباس سر خاب ستطاب  
حاجی سید حسین نایب التولیه طایفه فرموده ام

عباس که نام او بدو ایستادم  
برگزین شود جدا دو دستش زگرم  
باجو دینیان بریزش نشد  
بر خاک بر بخت آب دینار دوم

## رباعی

چون بیت دینار طاهر است حال  
فارغ نشین کن تنگ شدت مجال  
که ساغوباده گیر که کاه یک  
خوش باش که عمریت بر غوغا

## رباعی

از طره طراز تو در شوم  
از محقره بش بل هزاران شوم  
ساعت من پیش کس صحت  
از محقره و قیقه بیانی شوم

تاریخ اتمام تفسیر ابولفتح رازی بامر حضرت  
والا لکن الله فرموده اند

این نسخه که زیسبده و کما آمد  
از محبت بگن دلا آمد  
تاریخ طراز این کتاب زیبا  
تفسیر ابولفتح زیبا آمد

این رباعی بدیهه در سلا مبول فرموده له

رود بر کل هر طرف کویان گل	شکل که از این کوچه توان دیدن
پای ل من اگر بلغزد نه عجب	برزن همه کل بین و برزن همه کل

پس از ملاحظه خط مرحوم قاسد حسین خوشنویس بانی  
این رباعی را فرموده اند

خط بر رخ ماه چهر کاچ کلفت	خشان چو مید حسن رود قلفت
گر این خط خوش بجز خوبان	صد مرتبه حسن از بد شرفست

در مصیبت جان سوزی بلا فاصله ماتم دل که از ی  
در تحسیر ناکا مان فرموده اند

نماد پدر بار غم از دوشن کبر	ناکافی بیش از فراموشن کبر
ان تازه عود کسی برایش روی	در جمله که ز خوش آغوشن کبر

بیک از دوستان مرحوم فرموده اند

درد از سر تو دست کشیده برود	بد خیم و حسود را بیدار برود
درد آید است از پی دیدن	با کاش بر اثر اندید برود

مضمون شعر معروف قالوا حبیبک محمود امجدی  
بدوستی که عربی نمیدانسته مرحوم فرموده اند

اگرند که درنت کردنت بی	این تب زمرج تو ندارد سی
من دوش گرفت از غش	از نش جان من محبت لهی

من نوادر افکاره

باز من من تو خوش بردام	از بوسه بهره خویش تو شد بردام
اگر خال لب حرف گوشه داری	ولی من از زبان خال گوشه دارم

مباحثی علی خاطره

چنان ز طوبه روی تو عادت	که نیستند خبر درایت بهشت
با بردن تو خون لم حلال که دیش	بلکه کردی غریزیم پیوستند

رباعی

ای بی خبر از درون من بگردان	با با بخی و حده و فاما در کان
یشوخ دروغ و حد چشت نام	تا کی دارا نگار داری نگران

دبیان غلبه شوق و خوف فرماید

هر چند که من میج و غش است	احضای تم تعلیج و ترش است
روحم با صید وصل تو میرصد	او نیم و قیامت مسلم در پیش است

من افکار ابحاره

یا من تغافر باحو ابر فانتبه	آن بوجاهه کله اعراض
-----------------------------	---------------------

در هسکامیکه مهاجر تخباب ستطاب حاجی سید حسین نایب التولیه عرب را شنیده اند الاسف در کار ده قلمی داشته اند
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------

تا چشم بطلان نبیند ز رفت	در جنس مرغ یا بنی انداز رفت
دید که جناب نایب التولیه با	جانی که عرب در آن فی انداز رفت

قطعه افونیه

یار افیون کسی بجا خشم شد	مردم پر مرده زر گشته خان
پست بر استخوان کشیده دنی	رونی پوست قوت ستخوان
گفتش زنده کی شوی گفت	یوم باقی سها کتم بدخان
گفتم ای از صحابه اخس د	خیر و الذاریات کتر خوان

قطعه

چون شبهه سایه طره اود	روی آن سیمکون خدر آ
از بنی آیه مناسب حال	توچ الیسل فی النهار آ

قطعه

بنفازم دم دوین بادو	اگر گفت دم کرک را لا دم
اختلاف قومی شرب البوح	سه رطل لباب به بامت شتم
بوجدان صافی نوشیدی	که یکباره خود را ناسید کم
نصیب من از باد کامل مید	ولا تخم اناس شیا هم
این باعی را بجهت باشی دار الشفای مبار که بدیهه فرموده اند	
باشی که ز ما به شیه قهر آمده است	در بد قش شیه شیه آمده است
دبری بنظ منکر صانع کنه	اینکو نه ارچان ز در برده است
در حق میرزا جوزا شعبه که مطایبه فرموده اند	
و انحاء سنبه جور استی	اکندم استن شود جور استی
در سرخسار فرموده اند	
تاخذ ترا حجت باد بخان است	دن را طلب از آنکه بادن جا
ملاحری علی خاطره	
عقبت بدرون ل ناخچه فرو برد	چون دست کاریت از پرده برد
چندی ل سودا زده پاست فزون	بازلف تو پوست و کرفا چون



در سفر نخستین که از راه جبل مکه معظمه شرف شد ندای میرجل محمد  
 ابن الرشید که از اقبال بلند اقبال است فوق العاده مضامین  
 و ملاقات ایثار مغنیم و محترم دستهبندی در محاضره ادب و شعر  
 در دارالاماره از طرف ایشان قصیده عربی خوانده شد دلیل بر  
 رضامندی عموم حجاج از مراقبت امیر شارالیه چند شعر از آن قصیده  
 غایت فاد و ثبت شد

باین الرشید آهنگد و حسته	فان فی الدواخی سیر استند
من بایسته طریق السیر و فست	اغنی ایصح عن الاعداد و اللعد
تعاله طالع فوق الجوار و بری	کانه الشمس از تجلو علی الاله
انی امر من دوی التهان فی	تأمم البسته قد شد علی عصفی

در طی مراسله یکی از دوستان قوم داشته

ترک ابرو و کان که پیوسته	نخست بهش بن شد به آید
از پی نرم کردن دل او	که ز آهین بسی مزید آید
از پی دوش بر زدم فال	و اناله احمده آید



صورت  
محاورات تفصیل دعوت مختص  
بما یون علیحضرت سلطان عبدالحمید خان که بوزارت  
خارجہ دولت علیہ ایران قلمی  
دستہ

بمرتعالی

بمرض میرنشا ششی که جابان نصیرین کسیرین در حضور مبارک علیحضرت  
سلطانی بوسیلہ مبارکہ ابصال نامہ بیاو فی شرف دعوت خاصہ مائل شدہ و نہ  
علیحضرت سلطان آید آتہ حبشیہ و بدعیشہ در ضمن نفقت احوال تعمیر من داعی درکماشا  
مکتب فنون حربیہ و مکالماتی کہ باز کی پاشا (میرکاتب حربیہ) جریان  
بیان فرمودہ و بسلامت رضا و قبال خاطر مقدس اجازه زکی پاشا را ببارزہ حقیر  
باطن بیاو فی تفریر فرمودہ بود نہ جناب میں الملک عرض کردہ بود نہ کہ از

طرف اینحضرت صاحبقرانی اراده نموده باخصار فلانی صادر شده همانا پاره میان  
مقدمه اقتضاکرده که سرعیا باید بدربار پهلوان اعلی بزدند فیه موده بودند تا  
ملاقات نمایند نزد بموجب اینمقدمه مرضیه از طرف اشرف شاهانه رسماً  
بلاغند

روز جمعه باتفاق سفیرین کبیرین زید قباله العالی در نواحی جامع حمیدیه حاضر شده  
بعد از مشاهد رسم شوکت اسلامیت بسریایونی رفتم در اطاق انتظار تا  
پاشا غازی عثمان پاشا) فیروشا پذیرائی کردند خطه گذشت بخود مبارک شریفی  
حاصل شد (درحالی که قیام فرموده بودند)

بانهایت رحمت قریب مجلس ذات سلطنت ضدلی داعی را معین فرمودند  
جناب معین الملک بهم متصل بداعی اذن جلوس گرفته و جناب ناظم الدوله هم  
بعد از ایشان

فرمایش پهلوانی و جواب داعی بدون تصرف و تغییر هیئت که محض اطلاع  
خاطر جناب اشرف عالی عرض میکنم فقط محاوره آن مجلس سؤالات و جوابات  
ترکی بود

وداعی بفارسی ترجمه بینام پاری گوگرد ترکی خوشتر است

علیختر بایونی

شنیده ام عنایت حرکت کرده اید بواسطه این سر و دست چگونه خواهید رفت  
واعی

بلی از طرف علیختر شاهنشاه ایران مکه و مکرر امر حاضر رسیده و از آنجا  
که اطاعت پادشاه اسلام واجب است با اجازت و رخصت ذات شاه  
همین روز ما در جناح حرکت

علیختر

مخصوصاً سلام و یکاکی مر بخت شاه عرض کنید تا علم الدوله نامه از طرف  
شاهانه آورده بودند جواب او را رسماً میگویم و فرستاده خواهد شد ولی  
در معنی شما حاصل جواب هست که آنچه از اتحاد دوستی و خلوص من میدانید  
صورت نامه اظهار کنید

واعی

کمال افتخار دارم که نیات مقدسه بایونی را در حضور علیختر صاحبقرانی و علم  
بلاغ و اظهار باشم معلوم است مع افتخار فریضه دمت خود را در عرض اظهار  
لازمه او خواهیم کرد

المحضرت

دشمنان ما در علیه اسلام می هستند خوب است این دو حکومت اسلامی هر یکی بشناسد  
و آری

در صورتیکه کفر و دینداری اسلامیت یکسانی داشته باشد اولی است خداوند  
رشته اتفاق برود دولت اسلام را لا ینقطع فرماید

المحضرت

باید همیشه از حالات و وضع امور خودمان توسط سفیر را با خبر بخوابید

و آری

و دعا کوئی مخصوص و درجی بسکی و مخصوص بنده واجب است که دائماً حضور ربکار  
استعال بدین

این بنده در ایران جسم خود را در ظل رعایت و پر تو عنایت ذات شاکه  
نیز اگر هر دو پادشاه را تحت لوجه دیدم و هرگز نظر را شصیت ندادم

المحضرت

چاشبهیت همین طور است

بالعبدین

و آری

اعلیحضرت

آرزو میکنم که بار دیگر وسیله سیاحتی باز یارقی شمار ملاقات کنم

و اعی

بنده باین افت تسلیت خاطر میدهم که انشاء الله مع الا جازه وقتی جزم زیارت  
حرمین شریفین حرکت کرده و باین وسیله خیر باد سعادت حضور جایزنی نمایم

شوم

خاصه پارسال که مصمم شدم و مقرر شد

اعلیحضرت

انشاء الله باز زیارت حرمین شریفین شرف خواهد شد و شمار ملاقات تمام  
گردد

جناب معین الملک عرض کردند

علی بخصوص که در اینجا علامه قسم دارند پیرشان اینجا است

اعلیحضرت

اوامانت عزیز ایست پیش من انشاء الله کتب معارف خواهد کرد و از آنجا

خوب بیرون بیاید همین ایام او را بحضور بنحو ابراهیم

داعی

اگر تصور می‌قابلیت و استعداد او باشد با وجود این نوع توجیه و مراقبت خاطر  
اقدس می‌بایونی بفضل اله امیدوار می‌توان بود که غم‌غریب داری مبارک شود  
ایحضرت

بعضی گفتند در اینکتاب مکیه بگذارم ولی من جرئت را بستر ویدم سربازی مثل  
شریفی بزرگ است

داعی

فرمایش می‌بایونی مضمون آیه کریمه است قال الله تعالی فضل الله المجاهدین علی الناس  
درجه معلوم است اساس سلام بجای بسته است و جاد هم منوط تعظیم فون جریده  
ایحضرت

درست گفتید بچین طو است

داعی

لاحظه می‌فرمایید که در فرمان عظیم خداوند تبارک و تعالی نظام بیات عسکره را با  
می‌فرماید ان الله یحب الذین یقاتلون فی سبیل صفائهم فیان مرموص  
علم الله امر و آلاء حضرت احتوای می‌بایونی را در اسم سلاطین ویدیم ما هر دو

ایک نوع التذاد و احتفاظ مخصوصی در عالم اسلامیت است و خداوند تبارک و تعالی  
 اسلام را اسلامی وجود پادشاه اسلام بناه مستدام بداده

الصلوات

بجناب ناظم الدوله توجّه خطاب شد

کی سیر وید

ناظم الدوله عرض کرد

در عین انقضای عرض می شود

بایقام بیاوونی بر خاستیم خدی تشریف آورده دست ارادت بنده را در

دست محبت ملوکانه گرفته برسم توین حرکتی و برکتی دادند

مائینا باو طاق تنفس آیدیم فیر با سنا آمد و از طرف شانانه ابلاغ کرد که میفرمایند

بازماندگان لابد از شما پاره بدایای اسلام قبول را توقع دارند

از طرف حبیب مبارک بدست تقدش آن سببید لرا شما عطیه فرموده اند

ایک قولی سیکار هم بناظم الدوله محبت فرموده اند

م. ج. ا. د. ۱۳۵۰

شیخ اکبر غفر



## صورت

تذکرات راجعه باتحاد اسلام با جناب جودت پاشا وزیر  
عثمانی و جناب رضا پاشا شیرکرم و رئیس قسین مهاجرین که  
بخط خودشان بغارت جلیده دولت علیه ایران مرقوم داشته  
و بتوسط سفیر کبیر بدر باره سیمونی فرستاده شده است

### بنده سالی

ماجرای مجلس ملاقات جناب جودت پاشا ناظر عدلیه حسب الارادة آن فخره  
تذکرات نافه در تحمیل اتحاد و تسکین سلاستین و رفع سواد معارت و نمو  
جای خیریه موحدت

رو جمعه عتبت و ششم محرمی القعدة الحرام شسته بموجب مواعده مخصوصه که از جناب  
رضابیک اتحاد ابلاغ شده بود با و پر کو چک جناب معزی الیه که در اسطه سرک  
ساز دسته گذشته قیام بود تا بکشتن زنده از انجا جناب رضابیک هم تهنیت  
شده بیالی جناب جودت پاشا رفتم و در دو و شش بطاوب و پذیرایی و  
کلامی داشتند ساعی از اصول فقهیه سخن رفت استصحاب اهل برائت میان  
آید و از حجت قیاس که گفته شده ساعی در مطالب حکمه و مسائل کلامیه سوالات کرد

و در سلسله جبر و تعویض بسیار مختصر و جامع و کلامی مفید و مانع خواستند و از کیفیت  
تعلق ارادت جزیه پرستی نمودند بجهان و در همه تقاطع و سوالات پاسخ می دادند و جوابی  
متعین شده نه آنچه را بخواجسته می طلبید بود و نیست که معضلا عرض میشود

تقریر مختصر

بر وضاحت که در عالم تاثیر بسیار باشد و وقت و استعداد قدرت هر مملکت بسته  
بمعادلت و یکسانی و اتفاق کلمات الهی و پیروان ملت است و آنچه بقدرت یا  
سعادت حال اهل میان و وسیله نجات آنان میتواند بود فقط توبه و تعظیم ذات  
شأنه است بخواهد اتحاد ملل اسلامی و حسب الامر الالهی اتفاق و یکپارگی برای  
تثبات لازم و توسلات یکپارگی عثمانی و ایرانی است علم الهی تعالی امروز  
برای هدایت و هدایت دشمنی قوی تر و خصمی خونخوار تر و موقتی خطرناک تر از سپین  
خلاف و دیابلیت و دلت نیست و برای محبت اسلام از ده کرد و لشکر کش  
و کجی دشمن بود تا اثرش بیشتر است

جواب جودت پاشا

بعد از تصدیق و تصویب عقیده و تفسیر و فزودن شاخ و برگ همان تقریر آری چه بگوید  
که معایرت ویرانه از میان برداشته شود و تحت کار شکنی نظر نیاید

تقریر حقیر

اراده سلطان نافذ و سریع تاثیر است این بغایت که تا بحال پدید شده است  
 نتیجه اختلاف سیاست است که در زمان صفویه در مقابل معادلات سلطان عثمانی  
 متقابل در میان عموم امانی نشسته و لایست و امن صحابه از ضرورت ضرب  
 شیعیانیت در صورتیکه دو سلطان اسلام خود را برابر و برادر میدانند و قایم  
 پیش نهاد خاطر فرموده اند اصلاح خیال جمهور پس مطلبی است و مرغی که یکی از دو  
 روحانی شیعه شیعیان شیعیان عقیده خود را میگویم و حاضریم که همه امانی  
 ملت خود برسانم و در ضمن رساله مخصوصه که طبع و نشر نمایم با اتحادیهات است  
 دعوت کنم که امانی شیعیان شیعیان شیعیان دست تصور کشیده آیا حضرت امیر المؤمنین علی بن  
 ابیطالب علیه السلام را با آن خصوصیت و خصوصیت که من و شما عقیده داریم و  
 انهم مزایای فضل و سابقیت و رجحان که قوی است که حکمی برانند چه واداشت که  
 در خانه نشسته و دم فرو بسته و بگذرد خاطر از وضع حاضر و پیش آمدگار  
 برخلاف انتظار بجدال و خصومت برخیزانند آیا بجز باقی صورت اسلام و حفظ  
 اساس دین است چه دیگر داشت که نخواهند بیک ضعیف و نحیف اسلامیت در مقابل  
 دشمنان قوی و غیره نظر اخر صده خارجی بمصا و نه اختلاف و شقاق و انجلی و چهار

مخاطره شود چنانچه هر که دل جسته احوال شریعت نبویه و از عدم هاس  
 متفق بلکه تحت القول و با این قوتها و عده های فوق تصور بر ما محله اول  
 تکلف این ناری و شریعت خواهی این است که اصلا از مواد اختلاف نمی گویم  
 و بنابرست چه جامعه به شمشان این و عموم معانیین چنان بنامیم که در خطبه  
 اسلام و حاکم عوده وین بهرست بهرستانیم در چنین توقی که کلمتین طیبین لا اله  
 الا الله و محمد رسول الله در معرض خطر است انصاف باید دانسته و درست که  
 در وقت اسلامیته باره خطرات نه سپید دارند و بجای تحکیم و دو و تعصب  
 غنا و ظاهر سازند

انفس

حوادث پاشا در ضایک

بسیار جامع ماضی بود حالا برای حصول اتحاد و دفع معایرت ملی چه باید کرد  
 در یکجا شروع باید نمود و اگر بکنیم

جواب خبر

که در مجلس فقط مصلحت لایم بری تصویر ملی فراموش شده فروغ و حقوق  
 برسد و حقوق مطالبات دیگر لازم دارد ولی علی الحاله از اذات آنها

لازم و اصلاحات مهمه فقره نظر میاید

اولاً

عموم ماسان روزنامه های عثمانی را اصلاح باید کرد که نسبت بایران بیان دیگر داشته باشد و پاره خوشونت تحریر و سوادتبریر را بکلی تغییر دهند

ثانیاً

روزنامه مخصوصی باسم اتحاد اسلامیت ایجاد و نشر شود که عموم تبعه دولت عثمانیه اراده سنییه سلطانیه را در اتحاد با دولت و ملت ایران بدانند این دو <sup>مجموعه</sup> مجل اندر جمعیا بخوانند

ثالثاً

از طرف ذات شانامه بدو ترجمه شریفه آیتی عشریه ابدی هدایا شود و در بریم و ترین بقعه بقیعیه اجازت طوکانه صادر شود که جلب قلوب شیعیان را بدو حا کوئی ذات شانامه اولین وسیله است

رابعاً

در خطرتبه علمای شیعه که در عراق عرب و شام و هند و مجاورت دارند و در ظل رعایت حکومت عثمانی هستند غنای خصوصی لازم است

که ولات و قصات بحرکات متعصبانه و اقدامات متعذانه موجب تفرقه نباشد  
بلکه فرقی بین الفریقین نگذارند  
خاساً

منع مزاجت از بقعه عثمانی اگرچه مصلحت نظامی و سیاسی و برای کرفتن  
عسکر است ولی بد نظر ارجله و بخیر آن برود و طرف چنین بینماید که بواسطه منبت  
ملتی است و مزاجت با ایرانیها شرعاً جایز نیست چنانچه من خود در موارد آلهای  
براهات نکاحیه ای طلب رفیقه ام و ذخیره خاطر م بود  
کاملاً

حسن معاشرت با جماع ایرانی در حدسین شریفین در تحت یک اعلان رسمی مؤثر  
و رفع باره تحمیلات و تکلیفات تنهائیه  
کاملاً

خداوند اکیه وزارت مطبوعات که مؤلفات ارجه تبیین در دشمه را ابد  
اجازه طبع و نشر دهند

حاجت پادشاه در ضابطه تصدیق کردند که جمیع انیمات مواد لازم الاجرا  
ولی و صورتیکه از طرف دولت علیه ایران هم تمیز اسلوب نحو مطلوب اودند

و اصلاحات راجعه بان طرف را هم جدا نمیشی حاصل آید

### توجیه مجلس

قوارند جناب رضایک حسب الوفیقه صورت مجلس انجمن صوره علیحضرت سلطان  
ایده مشیه عوض و بچورت کند ثانیاً هر چه در مطاع و اراده سینه صادر و نگاه  
شد اطلاع بدینده اطلاع نمایند

حضرت آقا بی بخت ساری پناهی بخود و تمضیل باجری مجلس عوض کردم  
بتاریخ ۲۹ ذی القعدة المحرم ۱۳۳۰  
شیخ اکبر غفرلہ

چون بر ساد بر حسب رسم قانون علاج معترضه و تشریفات تبرک که چند  
از آستان ملایک پاسبان خودی مخصوص ذات ملکوتی صفات علیحضرت شایسته  
اسلام پناه غلامه که و اینها سلطنت بد تو امان فرستاده میشود و توقیعات بک  
هم از ان ناحیه تقدسه شرف صدور می یابد انشا الله توقیعات فرخنده را حضرت سید  
شریفه اراغای حاجی شیخ الریس اعلی الله عمره می نوشته چند نسخه از ان توقیعات  
بدست افتاد و در اینجا بقیه تمینا و تبرک کائنات شد

توقع مبارکی است که از آستان عرش نماند

## امام ثامن ضامن در حق علمحضرت آقدس شافشا شر فصد و ریاقت

الحمد لله الذي نصر من نصره ويزيد انتقم لمن يشكره الدائم سلطانة اقوم واثبات  
لكم اقديم بعث سلاطين الاسلام وعلجهم مرتفعة الاعلام ليكونوا ناصرين لآية  
ومظهير الامر وعلين سننه المثل وعلين كلمته بعيدا و اسلام على من تشرّف  
بوجوده الهني والخفيف تسبي الظاهر لمبوث بسيف الذي جاهد الكفار و  
المعادين و ثبت بسيفه قائم الدين و الصلوة على ائمة الماجدين و لكل شرف  
و خيرة اجدين اما بعد هذا الوحي الهامى و الروح الامانى تنزيل من صنع  
و اكرامه و ساحة قدس عصمة و الامانة لتكريم السلطان العادل و الخاقان ابا  
حامى بحوزة الشريعة الاسلامية و باسط العدل و الان في الرحمة المشهورة  
مبدته في الاقطار و الآفاق و لهذا كرم الاطوار و الاطلاق ناصر الدين قاجار  
ادام الله سلطته بالوكة و الانتم اذ بشير اوتيته سننه المجيدة البقية با  
تشریف الفاخر المبارك الذي يومن فضل خلق الهداية جسده الله ليكم المستن  
اتن اسباب الحماية و الوقاية و آخيه و عونا ان الحمد لله رب العالمين  
و اسلام على عباده الصالحين



صورت توقع رافع مقدسی است که با فتح حضرت صاحب  
 اشرف امجد والا ولیعهد دولت آبادت ادام الله ایام ثنوت  
 و اجلاله شرفضد و ریافت

الحمد لله الذی اخذ عهد ولایت لکبری من بنی آدم قبل ظهورهم و کد ميثاق تلمیض  
 العظمی فی ذرات ظهورهم لانه الاسوه بنا لک الولاية له و التجات الزاکیات  
 علی الرسول الصادق فی و عده الذی لاتی من بعده و علی علی و علی محمد و الحصوص  
 بالشراف ابهره و المنصوص بانها قد القابره و علی الها لصوصین الذین تباک  
 صا لالدین مظفر او ای منصورین و لکفره و در او ربطه مقصورین و بعد بده الوقت  
 الزاهرة المرتبة التي تحبسه الاقبال و سعاده منها ثمره قد مدت من بندرة  
 و جته المادی و در خسته اهل تان و لها بخیر و لا تخارید و فی الشوکه و الوفا و نخل ملک  
 العادل و شبل الاسد اباس نواب الاشرف الارفع مظفر الدین بنیر و علی عهد آله و  
 بعینه الاسلامیه و فقه السلبط العدل و الامان فی ترفیه الرعیة و لغت شرفنا  
 فی بده السنه المجیده جریا علی السنه السعیده بخلقه مبارکه فاخرة لقیته عن یرالد  
 و در الاخره و توصیه با شاعره لعل و طاعة الهدی و سلام علیه و علی اهل المنفرة  
 و التقوی فی شهر رب الرب

صورت توقع و محبت است که با قهار حضرت  
 مستجاب اشرف ارفع و الاسطان مسعود میرزا  
 ظل سلطان مبین فرزند شاهیست و است شوکت  
 شرفصد و زیافه است

الحمد لله الذی هدانا لهذا الذی کنا نكفر  
 بر احسانه فله السعود فی کل مراتب الوجود عظیم و شمس سلطنة العظمی فی عوالم کبیر  
 علیه دلیل و الصلوة علی رسول الله الامجد الاکرم منظر سلطان الاعظم صلی الله علیه و آله  
 وسلم و بعد قد ابدیت من بخت الله المبارک غلظه شرفه غزیره تبرکته تشریف نوا  
 الاشرف الاربعة سلطان مسعود میرزا ظل سلطان و قد الله تعالی و الماسون  
 خلوص تیه و صفاء طوئیه ان تقسیم میده الهیه العالیه و الاله السامیه و ام بیته  
 و اقباله و اصلح کمال العاوده باله و استلام علی من اتبع الهدی بنی الفضل

عن الهوی

صورت توقع منع و مبارکیت که با قهار حضرت  
 مستجاب اشرف و الانایب السلطنة وزیر خبک  
 و پیر کبیر دام قباله العالی تشریفاً صا در شده است

الحمد لله الغالب قهره القاهر جنده لا يحصى عد جنوده ولا ينقطع مدحه وفضل المجاهد  
 على القاهدين واقام بسيفه اهل الحق وعالم الدين اية العاقين في سبيل  
 بناءه مخصوص وحب الدين يقاتلون صفحا كانهم سبيلان مصوص و اسلام  
 على الرسول الموبد الامي الى الدين الدائم الموبد قطع بسيف كنهته عن الملكة العسيلة  
 ارحام الجاهلية وقهر غواش ظلمات الجهل بالانوار الاسفندية والد الذين قالوا  
 ربنا الله ثم استقاموا وجادوا في اعلان مراتبه الحق و استقاموا و بعد هذه  
 التوقيع المقدسة آية من آيات انصر العزيز وفتح المبين نزلت من الملكوت  
 الاعلى والقاهم الانفس الانسية بافتخار ثواب الاشرف الارفع نايب السطنة  
 الامير الكبير رئيس كل العساكر الاسلامية ووزير دوائر الاركان المبرتبة ولقد  
 شرفناه بخبر موبس وعلما ومنتبه بنوس هيبس هذه الدرع القافية فاعلموا بحول  
 عن كل شدة وقهر واقية زرقة الله كمال التوفيق والعافية

صورت توقيع مبارك كه باسم اعظمه توفيقك شامشا  
 ايران خلد الله ملكه صاود شده

الحمد لله الم سلطان القاهم برانه تبارك الذي بيده الملك والملكوت المبركة  
 في عهده برز الخطه و المبردت ارسل محمد اصلي الله عليه وآله ليكون قد بين

ناصر و محمد بن ناصر ابدا المعروف داعيهم امر او عن لشكرنا هيا و  
 وجله و ابن عمه امير المؤمنين و اولاده المصومين نظام سلطنة القاهرة و اظهر من  
 اياهم بسوطة آثار قدسية الباهرة و بعد هذا الكتاب الكريم و الخطاب العظيم  
 يحتوي على آيات الرحمة و محكمات الكرامة صدر من العتبة الهية الرضوية على مشرفها  
 آلاف السلام و التحية و بردنا الله بخير و الاقبال على مركز سلطنة الاسلام  
 و يفرغ بقلبه و يشرف بشرف الذي ذكرنا بحرفه السلطان العادل و الخاقان الكا  
 حامي حزة الاسلام و مخرج شربت خيرة الامام تابع الشريعة العويم و سالك بصيرة  
 المستقيم اعدل السلاطين و اشرف الخاقان ناصر الدين شاه لازالت يداه ممدولة  
 و ارجاءه مملوكة في ظل العدل و الايمان انه لما كان المعهود من خدمته بذاته  
 السنية و خدمته هذه العتبة العالية انهم يرسلون الى الحضرة السلطانية في كل  
 سنة جديدة جسر الفضة العبيد و ملبوسا مباركا و خط بخيوط العترة و الكرامة و  
 من ساحة قدس الامانة فانفذنا في هذا العالم الى سلطنة الاسلام من فضل خلق  
 الهديتة و باشر بها مباركا و احسنه ليحبله بعون الله تعالى شمس التوفيق و لباس التقوى  
 و البرج من محامديات السلطان الاعظم الخاقان الانعم رفع الله اعلام نصرته  
 يحفظ نظام امور الحضرة المقدسة الرضوية بتأييده اخيه الاعوان الكرام عبدنا الصديق

فی نیتہ القایز با علی الدرجات فی عبودیتہ رکن الدولہ السیئہ والی المملک  
الشریئہ فانما وجبنا فی ہذہ المملکہ خیر حاکم ولھندہ البتہ المبارکہ خیر خادم وناظم  
و اسلام علینا وعلیکم وعلی عباد اللہ الصالحین فی تشریع الشی ۱۲۹۱

صورت توقیع مبارک کہ با فتحی حضرت مستطاب ہر  
مقدس سرکار و لیعهد و امت شوکتہ شرفصد و ریافتہ است

الحمد للہ الذی بعث محمد اصلی اللہ علیہ وآلہ بالرسالۃ الکیسری وخص علیا بالخلافۃ  
العلوی وکل دینہ بولایتہ محمد و سلام اللہ علیہ وعلی الائمین بعدہ و الیہ  
ارجع الکتاب البیر طلع من خضر ثمنس الثموس علیہ سلام اللہ الملک القدوس البقی  
بطاعہ نواب الاشرف الامجد الارفع ولیعهد الدولہ الاسلامیہ وفتہ اللہ کل بر  
و خیر و دفع عند کل شتر ضییر و نفذ بالتشریف مہوسا مبارک الیحدیون اللہ جنتہ و تہ  
و یغفر لہم الی سعادۃ باقیہ و اسلام علینا وعلیہ وعلی عباد اللہ الصالحین فی تشر

ربیع الثانی ۱۲۹۱

صورت توقیع مقدس کہ بمشریف حضرت اشرف ارفع  
افخم اعظم و لاسر کارمین اللہ و لہ ظل السلطان دست  
شوکتہ شرفصد و ریافتہ است

الحمد لله الذي مدّ يده لفضل وصيته وخيلنا ثم جعل الشمس عليه وسيلاً الذي يسجد لفظته استلاطين  
 ذو البسمة والاحلال وظلالهم بالهدوء والاحلال والصلوة والسلام على رسول الله  
 بعد الله عز وجل يمينه وعلى وصيائه وحافظي دينه وعلى اولاده الماجدين وخلفائه  
 الراشدين وبعده هذا توقيع ربيع وكتاب من بيع من سائر القديس والائمة  
 وحضرة البسمة والكرامة الى نواب الامير الاسعد محمد قواعد عدل والامان طاب  
 السلطان لازال الله وليهنا وقله مينا الله لما بنا حسن سيرتك وعلب سرتك  
 وكان هذا صك التينة في ترفية حال الرعية فتلك خلقة فاضلة جليل وسيد القضاة  
 وفك الله لاجل عدل والاحسان والسلام علينا وعليكم وعلى عباد الله الصالحين  
 في شهر ربيع الثاني ١٢١٩

صورت توقيع ربيع كه باغ از حضرت مستطاب اثر  
 ارفع اعظم والانايب السلطنة مهير كبير دام جلاله صا  
 كرويه است

الحمد لله الذي لا يحصى جوده ولا يقطع جوده والصلوة على الرسول المخصوص بالفتح  
 الحسين المصطفى من الله بالملك المستوين والسلام على السراج المنير والاكبر كل  
 المظاهر الاحمدية نائب السلطنة الاحمدية على امير المؤمنين آله الغفر الميامين

لما بلغنا من بخل السلطان الأعظم نواب الامجد لا رفع الاكرم نواب السلطنة  
لاير الكسيرة كرام كثيرة و مناقب و فيرة فته فاه بشريف فاخر و كرتنا به بکوس  
بارک طاهر و زوج من صدق نية و خلوص طوية ان به و تم تزينة بباس اتقوى  
و شاعر التوفيق و السلام علينا و عليكم و على عباد الله الصالحين في شهر ربيع الثاني ١٢١١

### صورت

توقع رفع که باسم مبارک بما یون علیحضرت قدر قدرت  
شاهنشاه اسلام پناه خداوند ملکه و آبد الله و الله شرف و دریا  
در سال ١٣٠٠

الحمد لله الذي بعث محمدا صلى الله عليه و آله ليكون ناصر الدين و مستغلا لأمه و  
سائلا للعبادة و سلطانا على برية و خليفة في أرضه و آية شريفة و خلد سلطان  
و ادام خلافة و اعلی برائة تعالى الله الملك الكبير الذي بيده ملكوت كل شيء  
و اسلام على رسول الله و ابن عمه و كاشف غمة على عليهما و الهامسا دات ابرية  
الاكرام و آية و تبعه بذا كتاب كريم و خطاب عظيم صدر من نقاد و عرش العظمة  
و حضرة الامامة الى السلطان العادل الاكرم و انما فان الحاصل الا عظم انفا و نجسات الله  
و الدنيا و التبع لشريعة الله و بطريقه المشي حامی حوزة الاسلام و مرد و جنة

خیر او نام باطل امدل و الا مان السلطان بن سلطان ناصر الدین شاه قاجار  
 شیده القدر کن و له و زاده فی قلوب الاحادی و عب صولته انه لما کان المجهود  
 من خدمت البتة البتة الرضویة انقسم بیدون الی مرکز استطفه الاستیة  
 فی کل سنة جدیدة اجرا لسنه السعیدة بموسا بارکلیکون بیون الله  
 السلطان الاعظم جده و ائمه و یغیر بقیة بعبادة بائیه فافقه و اعلى رسم الخیرة  
 الی خیرة استطفه لباس العز و ثشار لا قال و سل الله تعالی ان یوفق السلطان  
 الاعظم بالاعظم باداته امدل و الا مان و حسن البیاسة فی عباد الرحمن و السلام  
 عینا و علیکم و علی عباد الله الصالحین فی شهر رجب الثانی ۱۳۰۰

صورت توقیعی است که با قیام حضرت مستطاب اشرف  
 اقدس سرکار و لیعهد دامت شوکتها و در کردیده است

الحمد لله الذی جعل الدین محمد صلی الله علیه و آله منورا و المنصورا و المنیرا و المنیر  
 ثم اکل دینه و اتم نعمته و اجمعه و اعلی کلته بولاية علی و صیه و خلیفة و وصیه  
 عهد و لایة مسئول و هو سینان الرده و القبول سلام الله علیهما و علی ابائهما الطاهرین  
 و اومت الشمس علیه و انوار الولاية طاعة و بعد بذاتوق مبارک من الخیرة البیة  
 و الله السامیة الی نواب الاشرف الاعظم الارفع صاحب الغافر السیلة المحض



بالمواهب السنية ويعبد الله ولا اله الا هو الاسلاية مظهر الدين ميرزا زید توفیق  
 بکتب انزاله لاکل سعادت وتمام شرفه بقرآن شریف بکرم برک من فیہ  
 و صین من ترین به و نصیب باتباع الحق واقفان الرشد و شاعده لجدل و ادب  
 الاحسان و خلاص النیب و ترفیه الرخیه و مائل من الله ان یكون خیر داع و مخلص  
 احسن داع و اسلام مینا و علیکم و علی عباد الله الصالحین غفر الله له ١٣٠٠

صورت توفیق که باغراز و تشریف ارفع ظل السلطان  
 دامت شوکت و ترفند و ریافت

الحمد لله الذي حفظ بيعة الاسلام وجعل الشريعة مرتفعة الاحكام بتأييد سلطان  
 الاعظم و الخاقان الافخم سلطان البصيرة العبد بجنود البصر فاراح العباد في ظله  
 الممدود و عمر بسلا في عمدة السعود ادام الله سيا من حلاله و اطال الله برکات  
 غفره و اصلوه و اسلام على محمد البعوث بالدهوة الفتاة البسري و انبوة العا  
 اعظمی الذي جعله نبیاً بالنیف و ایلته و اعیال الی الحق بالحق و النسل  
 و علی علی منظر سلطانه و ارفع مننه و الله آلاف الاکرام و التسلیات لتصدق  
 الی الدوام و بعد هذا الکتاب المستطاب الکريم الذي یقین بانواع التکریم  
 و التعظیم صدر من و اتفی بخیرة الرضویة و حاکفی لقیته العلویة الی نواب الانس

الارفع الاسد ظل السلطان ایدہ اللہ تعالیٰ وازاد قبالہ داعانہ بخیر و صلح لم  
 یفوز بقرآنہ و تشریف بتلاوتہ و توصیہ بلازتہ العدل والاعصاف و استقامت  
 فی رفع الظلم والاعصاف و نائل من اللہ تعالیٰ ان یجحد فی درجہ المحسنہ و یلمین  
 بفضل صلح الہدیہ بمسعود المبارک الذی ارسلناہ الیہ و شفاہ بہ و ہدانا  
 علیہ و علی من اتبع الہدی فی شراعیہ ۱۱

صورت توقع رفع کہ باسم حضرت اشرف والایمان السلطنتہ  
 امیر کبیر دام اجلالہ العالی صادر کردیدہ است

الحمد للہ الذی لا یقطع مدد وجودہ ولا یحییٰ مدد جنودہ لا یفوت عن حق سلطانہ العالی  
 الا ان حب الہدیم العالیون بعت محمد صلی اللہ علیہ وآلہ بالعدو الکبریٰ و ہو  
 السلطنتہ العظمیٰ و جلالتہ بایف و اطرب آثار الظلم و الحیف و الصلوة علی علی  
 الذی کان للہدین نصیرا و المؤمنین امیرا و علی اللہ بحسبہ نیما و ملک کبیر اسلام  
 علیہما و علیما تعاقب الشمس و القمر و بعد ان ذک کتاب مبارک انزلناہ علی نواب الشرف  
 الارفع المعروف بالماثر المشورہ تمیہ لہما کر المنصورہ نائب السلطنہ ایدہ اللہ  
 و شفاہ علی ماسو لہود فی ذالک العالم السعوی بحسبہ کریمہ فخرۃ الی انوار البعث  
 نہا باسیرہ و اما لیکر کہ عنہا ظاہرہ و نزو من اللہ الکریم ان یوفقک لکامن

ایمیر الملک و یحکمک من ابنا الملک و یسک لباس التقوی و یزینک بشمار  
ابن الخیر و السلام علیک و علی من اتبع الهدی فی شهر رجب ۱۳۰۰

صورت توفیق رفیع مبارک باسم حضرت خطاب رفیع  
امجد حاتم السلطنة سلطان مراد میرزا

الحمد لله الذی یوجده الخیر الی بلادہ و عبادہ بنفوذ شیعہ سلطان مراد و لا یکن  
الامر من حکومت الباہرہ و ذل کل شیء سلطنة القاهرة بعین نیاد من الذین سکوا  
سبیل الحق و السلام و یزول غیث رحمۃ من بعد ما قطف اعباد یسبحام سلطنة  
قول و السلام مراد و کلول الذی بعث محمد بالرسالة و خضع بالاصابة و الاالة  
صادع الایمہ و بسلفا حکمہ عاسلا حکام الجایتیہ و حاکما علی الطریقہ المرضیہ صلوات  
علیہ و آلہ سیما بن عمیر المؤمنین الذی بسیفہ حمی الاسلام و قام الدین سلام بہ  
علیہم اجمعین و بعد بذکاب کریم و خطاب عظیم من خزنة الایمہ و المحدثہ الزکیة  
و من سدة السدة السنیة العلویة الی نواب الاشراف الارفع الایمہ حاتم سلطنة  
سلطان مراد میرزا الی الملکة خراسان و نقد الله لا فاضہ لہمدل و الا ان  
الله ما وصل الی خدم حضرت الامامہ لارالت مخوفة بالیسنة و اکثر التعلک  
بجای حضرت الامامہ کاستبشر و بنعمہ الله و عیایہ و صارد و فیہ من و انہم یامون

اقبالک فی کلّ من محمد و ابک الله الذی جلّ بعینهم شکورا و یقیم نصرته و سرورا  
 و لعدوینک الیک بصحابة بعد من جادنا الخلیصین بعین التولیة العظمیٰ نواب محمد فاضل  
 تعلّمه مبارکه فخره تعلیک من برالدینا حسنة الاخره فریق باطنک و ظاہرک  
 علیسبها و یحلّ یوم الرتبة بعد از قدسها و نوصیک باطاعت الله و سادات امره و تعظیم  
 حرمانه و شرفه و ان توالی نیاتہ التولیة العظمیٰ من کان عالما بالحکام اشرفه لغت  
 یتقیم الناس علی الجمیع بضیاء و یحفظ مال الله علی احسن نظام و ارتباط و یكون  
 نصرته منصورته من القریب و الافراط و فی هذا الله رضا و کف فلاح شیک الله  
 علی کلمه الرشده و اصلاح و سلام علینا و علیک و علی جاد الله الصالحین عارضا علیہ السلام

### توقيع علیحضرت شاهنشاہ

نعمک یهم بامن خص الانسان بشرف الهدایة و الکرامه و ختم راس من بین الناس  
 بنزع الولاية و الامانه فحق یبوء الله سلاطین عالم الوجود بسفطة نعمته و حکام عالم  
 البین و الشهود بکلمته المطلقه جل محمد صلی الله علیه و آله سلاطین الله الاعظم و سفا  
 طه لا قدم ناصرین لدینہ لا قوم صلی الله علیه و آله و سلم و تبعه بذالورق الازرق  
 و الحسن الاطهر و فی قدلی من الروضه السامیه و الحخته العالیة لازالت تظوفها  
 شینا دینیه و هو توقيع مستطاب و خطاب کرم و خطاب من سدة الحضرة البیت

العلوية وخدمة التبت المقدسة المرفوعة الى مركز السلطة الاسلاميه وحامي محور مبارك  
 الدينيه سلطان اعظم العدل وكماتان الافخم الاكل حافظ الشريعة النبويه  
 ومجاري الشيعه الناجيه سلطان السلاطين بالاستحقاق المشهور صيته بمكارم الاخلاق  
 في الامصار والافاق الملك المؤيد المنصور ناصر الدين شاه ايد الله ملكه وسلطانه  
 وايد الله جنده واعوانه ولقد انقذنا في هذه السنة الجديده جريا على السنة السعيدة  
 تبريك العيد احاده الله بالثال ونحو سير سيد ثوابا مباركا ومواسم تيسر كثيرين  
 بسلك المقدس السلطاني وخدمة الله لاشاعة العدل والاحسان وقد ربي في تحية  
 الراحة والامان بل بحق ولائان في جمادى الاخره ۱۳۸۸

توقيع مباركي است که بافتخار حضرت مستطاب اشرف  
 امجد ارفع والايب السلطة امير كبير ووزير خبک  
 وامت شوکته صا در شد است

الحمد لله الذي انجز وعده وغب الاغراب وهدى يزيد المنعم لمن يشكره ونصر من  
 من نصيره وحبب الذين يقاؤون في سبيل صفاء ويطودون كتاب كفر لقي العمل انقا  
 خلق العالم على حسن نظام وبقن قوام رضى عن المعاصرين في بعية الرضوان المجاهدين  
 في حامية الايمان وله جنود لم تردوا غلبت باذن الله على فئة كثيرة الا ان حربهم بهم الغالبون

واکفای سرودن التیم من ناصرین و اولئک هم الناصرون محمد و نستعظم منہ بان  
 بخت محمد اصلی الله علیه و آله نصره امره و اهل کلمته و خدہ بفتح لبسین و بصر  
 اسبیز و اعانه بالآف من الملکة ستوین و کفی الله المؤمنین القتال فکما اودوا  
 انوار الحرب لطفاً و ابادوا و کما اراوا و افسار نور الله فی کلماته المهر ما ذوا  
 و السلام علی من بعدی و استعفی و فاز بالمقام الالهی و حق رسول الله الوشا  
 و حقه البصری و نایب السلطنة بحقیقه العظمی الذی کان بالاستحقاق للمؤمنین  
 کبیر و بعیش لبسین و سره نعم مدبر امیر اصحاب الایات المشورة و الزاریات  
 المنصورة و بعد به التیم الساری من مہب الرضا و التیم بحاری من مصب تصفا  
 ورق مسطور ورق فتور و قیامه آیه انوار تزل من خضرة قدس الملکوت و سائر غر  
 البجروت باخوار نواب الاشرف الامجد الاکرم الا فتم نخل السلطان الاعظم  
 السلطنة الامیر کبیر و ذیل الدائر و بحر تیه الانس و تیه ایدیه الله بحجابه الحوزة العظيمة  
 مع کمال السعادة و اخلاص التیة و قد شرفاه فی بر العام لمقبس باخبره السلام  
 بتشریف فاخر مبارک لیتبرک بلبسه و یستغنی بانوار قدسه و یستغنی به و اعطیه  
 يستعظم به الکرامة المرسله من حرة الامامة فمکمل الله

توقع رفع مبارکی است که بافتخار حضرت مستطاب

## و الحمد لشرف ارفع والا ظل السلطان دام اقباله العالی صادر شده است

الحمد لله الذي ظهر في كل شيء نور برأيه و قد على الكائنات ظل سلطانه قد و السموات  
العلية بدارته و تجري امور الارضين لمطبقته بارادته الحاکم العدل فی عرسته  
اعتبر الغالب فی حکومته الممدود فی ممالک نقيب و المشو بسط و سلطانه  
المسود علی جميع الوجود محیط و مت رفته و تمت کرنته علی العالمین تبارک  
الذي بيده الملك و يتايد بهین بشت محمد اصلي الله عليه و آله نقيب السيف  
و الكتاب و آتاه النجدة و فضل الخطاب و اطهره علی الدین و غملا نون العالین  
الابعد فذا الموح الشريف السامی و الروح اکبریم الامی کتاب مرفوع مشیده المبرور  
ولا یتة الا المظهر و تلقاه بالخیر و اکرامه نواب لا شرف الا رفع الامجد الامیر  
الافخم سلطان مسعود سید ظل السلطان دام اقباله ذریه حبلا له و له شفاء  
فی هذه السنة العادة جدت باقبال و السعادة بترتیب مبارک و موس  
سبارک یزید یوم العید یزیدیه الله فطوبی لعبید تسعیر شعار ملوک و زرجون هم  
شید المحال ان یحول حاله الی حسن المحال و یسهل علیه کل امر صعب المکمل  
انه ولی التوفیق جمادی الآخرة ۱۳۸

صورت توقع رفع مبارکی است که بافتخار حضرت  
مستطاب جل اجد اشرف ارفع اکرم الفخیم اعظم والا  
ولیعده دامت شوکتها در شده است

الحمد لله ولی المؤمنین الذین اذوا العجده و آمنوا بوعده هاستخا و بنور و  
القدره انکسری و آمنوا انار بدایه العاده العظمی فی جمیع الهویات عمده سار و رسول  
و فی کل الایات امره جار و مقبول لا یحص من اعاده قدرته و لا یکن انفراد من حکمته  
جل کلمه ابانه و رحمة السابغه و حمد الله منحه و هو یعلم حیث یحل رساله محمد و اولی صلی الله  
علیه و آله و سلم و نبیه و زبینه عمده و وجهه فی عوالم العلویه و البسیه فی الدنیا  
السمیه و الارضیه و ضم من بین الانام بحسب الصفات المرصیه و بعد

تحقیقاتی است در معنی وجود و زبان فارسی بی  
کلف نوشته اند

نمایش نخستین بیان حقیقت وجود و حقیقت شود نباید دانست که وجود من  
حیث به غیره و خارجی و ذیاتی است یعنی اگر هستی را بطور عدم تقسیمه و لا بشرطی  
لا خطفه مانعی مطلق است و نه نقیده به جزئی است و نه کلی نه عام است و نه  
نه ذات بودت زاید نه بذاتش نه کثیر بلکه این اعتبارات لازمه ترتیب معانی



وجود است قال الله رفع الدرجات لله المشرق وقال الله فسات اود  
 بعد ما شيع شيعری گوید وجود اندکال خویش ماری است تعینا امور  
 اعتباری است پس صیغ این احکام فرایسکیر و غوانات وجود و بذات  
 و حقیقت مقدس در مرتب و مترا از این مطالب است و آرایش این حدود  
 در تک این قوه با من حقیقت نیرسد و همچنین جود نه جبر است نه عرض زیرا  
 جبر یا جود دی را گویند که در خارج لافی الموضوع باشد یا ماهیتی است که اگر در خارج  
 هستی پذیرد بی نیاز از موضوع باشد و جود موجود نیست یعنی اگر ذات را هم در  
 شش تا خود لانی چنان نیست که وجود ذات ثبت له الوجود باشد بلکه موجود است  
 و جود بخود است و موجودیت با همی که من شایست آثار و بعدیت انوار است  
 حق جود است و مثل سائر است که بهر چیز از دغن چوب میشود چوبی روغن از دغن  
 است و در منی ثانی جود ماهیت یا غرض است و نهایت وجود با ماهیت مطابق  
 روشن چو تابش از غایش فرق دارد اما اینکه وجود عرض نیست چه که  
 عرض باشد محتاج به موضوعی خواهد بود که قبل از وجود موجود باشد چنانکه شرط  
 معروضات که قبل از تحقق عارض تحقق باشد پس لازم آید که وجود قبل از جود  
 وجود شود و مفهده تقدم شی بر نفس لازم میآید و نیز سکونم وجود جود هر دو عرض

زاید بر ذات و بیات امانت و وجود ممکن نیست که زاید بر خویش شود و از  
 این گذشته وجود ما خود است در تعریف جا هر واحدی را که هستم از  
 آن دوست پس غیر چه عرض است و از این ترنیاات چنان تصور نشود  
 که وجود امر اعتباری است و تحقیق در اعیان ندارد و نیز که قطع نظر از اعتبار  
 مستبرین وجود نیست تحقق دارد کان الله و لم یکن معشی و از این که حقیقی بشر  
 شی امری عقلی و اعتباری باشد لازم نیست که لا بشر شی چنان باشد پس وجود  
 صفت عقلیه نیست و عدم و اهل در مفهوم را و نتواند بود مثل و جواب و امکان جز  
 و ممکن و وجود اعم اشیاء است بموم سی نه مثل عموم کلی نسبت با افراد مثل بود  
 بین حالات و معبر به بیات انباط دارد و بر محکم اتی و ست کلی شی  
 نمی مفهوم عدم را هم عارض می شود چه درین استیادید و بیان عدم مطلق و مضان  
 و تا وجود و نهی پذیرد و محکم حاصل نیست و اند شد و وجود ظاهر تر از همه جز این  
 الله قد السموات و الارض بطور تحقق و نیست آبد و بیات و اعرف همه اشیاء  
 او لم یف بر یک انه علی کل شیء شهید و غنی ترین و پوشیده ترین اشیاء  
 از حقیقت و امانت و اعرف فاک حق موفک و هیچ چیز تحقق و عقل با  
 پس اینکه مکرر بود پس و محیط جمیع است و قوام و قیام همه اشیاء با است که

برکت وجود شامل نشود و شیء خارج عقل حاصل نمیشود پس وجود و تقوم شایسته  
 بلکه عین شایسته چه یک حقیقت است که تجلی در مراتب میکند و ظاهر در صور  
 میباشد و آشکارا در حقایق چه در علم و چه در عین پس مایات و اعیان ثابته اش  
 مانند خاک که تحقیقش انشاء الله تعالی بایستد پس در میان وجود و عدم واسطه نیست  
 همچنان که میان موجود و معدوم مطلقا برهمنیت حقیقه واسطه است میان  
 وجود خاص با وجودش و هیت مطلقه اعتباری است و تحقیق در نفس او  
 ندارد و از برای وجود فندی و عقلی نیست چه ضدیت فرع هیت است و  
 شلیت لازم نویست و دو موجود متخالف را ضد میگویند و دو موجود متساوی را  
 شلین و یکشدهشی بلکه تحقیق ضدین و تقوم شلین بوجود است بلکه وجود است  
 که بصورت ضدین ظاهر میشود و صفات سلبیه با اینکه راجع بعد است  
 باید بوجود است باعتباری چه هر یک از جهات متغایره از حیث وجود و عقلا  
 عین باقی است و از جهت اینکه متغایرین مجتمع در عین وجودند اجتماعشان در عقل  
 شاید چه اگر در عقل موجود نباشد مجتمع نمی شوند و اینکه متغایرین در وجود خارج  
 که نوعی از انواع وجود مطلق است جمع نشود منافات ندارد اجتماع آنها را  
 وجود من حیث هو بود و از جمله خصایص وجود است که قبول انعام و تجری را میکند

اصله نه خارج و نه در عقل زیرا که وجود در کمال بابت است جنس و فصل  
 و حد ندارد و قبول اشتداد و ضعف نداشته یکد زیرا که تصور شدت و ضعف  
 در احوال خارج می شود و بیاض که حلول می کند در دو محل یا در عرض  
 قاعده نیست و قبش بیک غایتی از زیادت و نقصان مثل حرکت همچنین  
 وجود قابل زیادت و نقصان نیست و اگر زیادت و نقصی شدت و ضعفی در  
 وجود شود از باب ظهور و خفای است در بعضی از مراتب چنانکه در قاعده  
 مانند جسم و غیر قاعده است مانند حرکت در زمان و وجود خیر محض است و چیزی  
 بر وجهی نیست و قوام وجود بذات است زیرا که محتاج نیست در تحققش  
 امری که خارج از ذات او باشد پس اوست قیوم بالذات و اثبات کنند  
 غیر اوست و از برای وجود ذاتی نیست و اگر نه محتاج خواهد بود به وسعت  
 موجود بواسطه امکانش و از برای او انتهائی نیست و الا مفروض عدم خواهد  
 بود پس موصوف خواهد شد بقدرتش یا انقلاب لازم می آید نموداری و  
 ابدی و هو الاول والاخره و الباطن و الظاهر زیرا که هر چه ظاهر است در  
 عالم شهودیه و هر چه باطن است در مقام غیبیه همه با و راجع است و وجود  
 بر شئی دانست از جهت آنکه احاطه دارد با شیا بذاته و حصول علم برای هر

عالمی بواسطت اوست پس او را وارث است بدانی و بوج و سنه و ارث  
 بر کالات و قائم است بر صفات مانند علم و ارادت و قدرت و سمع و  
 و غیر ذلک فوالهی اعلم بالریة القادر السميع البصیر بذاته و ببرکت وجود حق  
 بشود کالات اشیا باها که خاصه بشود حق و تحول وجود در تصور مختلفه  
 در جمیع وجودات خاصه مستحکمه در مراتب احدیت وجود ظاهرند و مع  
 و احدیت وجود و وجود حقیقت واحد است که اصلا تکرار دارد و کثرت  
 ظهورات و صور و احوال و وحدت ذاتیه او ندارد زیرا که در وجود و ظاهیر  
 او نیست که بیشتر از او داشته باشد و چیزی و هستی از او داشته باشد و ثانی  
 و این مطلب منافی نیست با ظهور آن حقیقت واحد در مراتب متعین بلکه  
 وجود اصل جمیع ثبوتات صفاتی و اسمائیه و مظاهر حلیه و علویه است

این فرمان مبارک هم از انسانی فصاحت میرای ان  
 بزرگوار شریفه است و امضای خدومی نواب محمد  
 امین میرزا

الحمد لله الذی یرفع المومنین من الظلمات الی النور و یقبل التوبه من عباده و هو الحق  
 المستوفی و الصلوة علی من خیر الله له ذنب المومنین و انزل فی الاستغفار الموعود

اشفع المضع المطاع فی يوم الدين صلی الله علیه وآله انفسه لیا مین و بکده  
 بطیفة مولای ان منی و بین الله و تو بالایاتی علیها الارضاک هر حاجت  
 بخیری که دست تو سل بذیل شفاعت ما زنده بضمون من تنگ بگرمی هستیا  
 نجات برای و آماده است و ابواب درجات بروی او گشاده چنانکه نواب  
 محمد والا محمدین میرزا در کمال عجز خجسته عبودیت و طاعت باستان فیض بنیاد  
 سودا ز و اقصین عتبه عرش مرتبه درخواست نمود که در سلک مذم و الام مقام  
 محرم گردد بی خدم مبارک شرف انساک حاصل نماید و حصول این نسبت  
 برای شمول مغفرت و قبول عذرت وسیله نیکو سازد و انجا حالما سوله این توفیق  
 رفیع مقدس که ایه خطر فاه است و مایه خط گناه شرف صدور می یابد  
 که جناب جلالتاب قوال السعادة و الال مؤمن الملک که به نیابت ذات  
 مملوکی صفات سلطان عادل و خاقان کامل شاهنشاه دین پناه متع الله المسلمین  
 حصول بقاه بتولیت آستان قدس بر فراز است نواب والا محمدین میرزا  
 از بده الله و کشیک پنجم خادم شرفی آستان جبریل در بان اندم مقرر اند  
 نواب مغزی الله قدر انمیرته را بشناسد و حالات باطنه را با حصول این نسبت  
 حاضر بعضی توفیق دهد که این جل مقلوع نشود و از این فیض ممنوع نباشد و انجا

این ربط مبارک را در اتباع احکام شرع و نشر آثار احسان و عدل و  
 جنان سعادت مابان عالی مجسمه اعمال آستان ملک باسان و کتاب  
 و قرآن قدس شرح پیغمبران سعادت عنوان را در دفتر خود ثبت و  
 ضبط نموده در عهد شناسند فی ثانی عشر سوال المکرم ۱۲۱۳

رقعه ایست که بمقرب انجاقان میرزا مادی خان منشی باشی  
 مرقوم فرموده اند در خصوص تیول و و قریه و رزق  
 و اید و در خراسان

عرض می شود از صدور دستخط مبارک در تجدید رقوم تیول و محل موجب  
 نواب احمد و الا شایزاده معین التولیه اعانه الله و انفسهم البین مستفرد  
 متکبر بودم پریر و از طرف سامی سپاهی آورده اند که موجب مکدر نواب  
 معرفی الیه و بجز نبه شد که خدا نخواست آنچکم و الا بعارضه نسخ و بداده  
 عهد و تعویق مانده که و رزق دادند و وسیله رزق اضا و شود و لا تحصیل  
 نه انداد با آنیکه سلیقه و وجه نم از تصدیق پیغمبر اباد است و شب که  
 شرفیاب حضور عا طلفت ظهور و الا بودم متعجبه عرض و استعلام کردم که  
 اگر نسخ آن آیه فرموده اند متوقع و سندی بجز نبهها و مثلها باشیم بفرمایش

مرحت غائب حکم سابق را تو کید و تفریر فرمودند که هذائی نیامده و بدائی  
 نشده حکم ثابت محترم امنی و مخوم از دارالافتای و الاسطاب که سید لقا  
 مع انشکر خطاره و بلاغ که رسم و زق و انداز را که بالقای شبهه و چار  
 تاخیر بود امر و زبواب و لا برسانید که از این بگذر مرغه الحال و اسود و خیال  
 شده و حاکی وجود مسعود مقدس الالباشند ایام غایت و روزگار  
 بریت پانیده و مستدام باد

کارمادی این بود تو مادی	ما تم آخر زما زاش وئی
-------------------------	-----------------------

۱۱ شرب حب لرجت اشع بکر

باسلامبول در جواب مکتوب عالیجاه اشرف الحاج حاجی  
 رضا قلی مدیر دبستان ایرانیان مرقوم فرموده اند

ای یار دفا دار من ای حاجی حاجی از دشمنی را می نسیر تو توان و مکی اگر از خشم متین تو نماید ان هوش عمیق تو دان فکر و قیفت تفریر تو نیکو است چه دشنام و چه کرام	دی جمله احباب باقبال تو راجی باریک تر از سوزی اندر شب و بجی بر خشم موج شود ساکن و حاجی مصباح دیا جی شد و فلاح حاجی تخریر تو خوب است چه دلدلی و چه جی
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



اگر کس بجهان غش شد از محبت یاری است | ایام و بهین دوستی حضرت حاجی

حاجی جان چند کاغذ از شما منوایا رسید در حسیکه در بستر ناتوانی افتاده  
بوز دنیا و دنیا و من نصیب پانچر بودم و مقدمات عالم غیب و ملکوت را مشا  
مینودم بقول شما نیا نزدیک بود انعام معده و به پایان یاید و رفع حمت  
کنم فصل آتی شامل شد و عافیت نصیب گردید اکنون که با کمال  
ضعف و نقابت پاکتهای شمارا گشودم و ملاحظه نمودم پند و بر خدایکه  
تحریرات شریفه را به سوار و نا صاف و بالادست و دره نادره و تاریخ و قصا  
بود چنان صده بخاطر زود و زراحت بشاع که خوف کس مرض بود و نقص عرض  
که قوی حکمت رفته بودید با نغمه شیری که اصطلاحات منطبق باشد

در تنگنای کس نفیق خیال تو | ترسم که صورت تم زخمیلا جدا شود

بر خلاف مقدم و تالی که شافو شسته بودید و قتی در ایام صباوت در روزگار  
طراوت که قلم منقش میکردم بجهت نوزانی و طر و سلمانی صاحبجالی نظرم افتاد  
این صراع بخاطرم القابند الشمس طالع و اهل موجود مختصه با هزاران جان  
کندن از سنگلاخ مر و مات شماریدن آدم چیزیکه نفیدم این بود که مطلب  
بهیسی و سلم را انظار فرموده اید یکی معروضات جناب اهل امجد اکرم

حضرت بفر کبر معین الملک دست شوکه و زادت رفته در آفته قوی است  
که چلی بر آند

هر کوهن که منکر حسن رخ تو گشت تا دیده اش بزرگ غیبت آرد  
مهر بانی و قدر دانی که در حق شما طوفانید از نیت بزرگی و متو خلعت و  
جست خودشان است یکی تقاعد و تحایل و شامح و تو اکل بنده از رحایت خود  
یاران و ایسای و یون و دستاران خودم متعرف و مقرد من بستم  
هر کوهن تو کبر و دستم و دستان و اجاب و ایگان بجان سلام بستان  
و از بهر التماس و عا ورم خدا میداند دستم طاقت نگا بردی و تحریک فرما  
ندارد و زیاده تصدیق نمیدهم غیر جعفر و غیره ۱۳۵ شیخ بکر خاوند

رقعه ایست که ملک اشعر امیرازی صوری خراسانی فر قو مرمود  
در جواب مشارالیه که تقداری را مدن کلستان کرده

ای شعرا بحقیقت ملک	دی شده در ملک و ملک
--------------------	---------------------

من شمار از حقول فاعله میدنم باز نفوس قابله ان کسیکه ناف بار  
مهر و بریداند در سطل باات و هجران تر زام و باات و با  
اخر حکم من بطون تمامم بهر طوری که مقرر شده و همه وضعی که مقرر کرده

متعجب کل ذات علی محض حضور و غیاب شما فتاوتی ندارد و تذکره کی خواهد کرد  
 نشان الله حال مقرب بدون وضع تعجب مانند شکل اول بدین اُلتاج خواهد  
 بود و نور سیده اش بر سر ملک تاج سرود که از منجه و لبران ستانند باج  
 اگر چه خواهید فرمود قیمت ضعیفی شد در هر حال قسمت ازلی بی حضور باشد  
 علی البجالة وقت نعمت است و عمر محترم فراخی و کتابی و گوشه معینی نگذرد  
 فرصت که عالم دمی است خاصه دمی که با دود و در صحبت یاران  
 بگذرد و زخار عوان نگارد و قبا و تحلف از پیش اسائه نکند که حضرت  
 سحاب شریفه را قبله الانام آقا و ام الله شکات وجوده و عده قطعی  
 و حکم بی فرموده اند که صبح سه شنبه باید حرکت کرد سر اواریت که دُان  
 مطهرین را مثل دروازه پاشند که در خیابان کشید و مع ذلک بفرمانند که  
 از ستم انجیل و دشمن انجیل میکند و حال آنکه از هر هیچ نمیکند زید نه از سوراخ  
 سوزن و نه از اعکاف در وزن

حجاب ملک یک سون بعد بقیه روزن

توفیه در حق حجاب آقا شیخ بر اسم قمی لسان العلماء زید  
 بخضره سحاب اجل اکرم عالی قایمین السلطان ام قباله

## العالی مرقوم فرموده اند

بمرض علی میرساند شرط خلاص و فرط اختصاص تقصی است که با هر  
 وسیله حسب حالی بخت اهل عالی بفرستد و از پیش آمد امور شخصیه خاطر  
 مبارک را دلیل تبه و جالب توجه گردد ولی بلاخطه این که خیال حضرت  
 مستطاب عالی را تصادم نکند و باظهار قصص و انشای غصص بایه تقدیر صفای خاطر  
 سامی نشوم در تمانت دم فرو بسته ام و خواه را گشته ام و در زوایه غمونی نشسته  
 بگرد کار را کرده به مصالح خویش صبرت و فی الحقیقتی و فی لپن قد  
 ولی در انموقع که جناب مستطاب شرایع نصاب لسان العلماء و ترجمان انفعلا  
 آقا شیخ ابراهیم سلمه الله از آستان قدس مبارک عنایت مرحمت فرستاده  
 بحکم انصاف و حقانیت و صفای قصد و نیت لازم دید که مراتب عاقلانی  
 و مدتی ایشان را از وجود سعادت نمود عالی عرض و شهادت دهد علم الله تعالی  
 در اینست که در عتبیه مقدسه رضویه علی شرف الآف لحنیه شرف بودند  
 مخصوصا نایب الزیاده ذات قدسی صفات عالی و خطه از تندر کرم کارم  
 و تشکر مراحم ملازمانی خاف نبودند و در جمیع کرب و بیان با فصاحت  
 بیان خبر ماثر غیری و وجود مبارک اشتغال داشتند چون در انحضرت انظر

که ساخت اقبال و نصرت است حق هیچ ذی بختی ضایع نمیشود ان شاء الله تعالی  
 علی کاکان در باره ایشان لطف و احسان خواهد فرمود که وسیله آمان و پایداری  
 همه دعا گوینان و مخلصین حضرت اجل عظمی و ام غلظه خواهد گردید ایام اقبال  
 و احوال مستدام <sup>شیخ الزکریا</sup>

الضامنات شش ماه است که در حق جناب معظم اله زید توفیق  
 بجناب اجل امجد عالی سرکار مخبر الدوله وزیر علوم و لغز  
 مرقوم فرموده اند

بمرض میرساند با اینکه رشته اخبار و رابطه اطلاعات از همه جا  
 کس بدست کفایت عنایت جناب اجل عالی بسته و پیوسته است عجب است  
 که از احوال مخلص صمیمی چگونه فی پرسید و مخصوصین را بمرکز سیم و برکت سیم  
 اعلامی و دست نامه میفرماید و بیجا می تنقید نه میفرستد عکراف مجانی را هم از  
 انطرف در حق کسانی حکم داده و بذل فرموده اید که غالباً بی مایه عرضهای میکنند  
 و در حق مردمان محترم مایه سبکیزه علم الله در آن دو مجلس که بشرف حضور عالی  
 نائل شدم دهنده ملاحظه است که فرمودید یقین داشتم سه التفات خاطر بسیار  
 لایق قطع خواهد بود و انفضال این عروه محال و متمنع حال هم بر جسم قریه غنی

باطنی حضرت عالی بفضل اله کمال ابلسان و استظهار دارم ولی خوبست  
 که و کاهی حفظ صورتی و تصفیه که در قی نفسانید با اینکه حامل ذریعہ جناب  
 استطاب شریع آداب آقا شیخ محمد برہیم سلمہ اللہ تعالی است و از ہمہ جا  
 آکامند و تائبہ جاہرہ شرح حال خود ابلسان صدق ایشان و امیدوارم  
 کہ امروز بالا استحقاق بلکه بالاجماع و الاتفاق لسان العلماء تنذیریکہ لزو ما  
 خاطر نشان عالی میسند مراتب دعا کوئی و مداحی و حفظ انجیب جناب مغربی  
 ایست از حضرت عالی کہ در ایام شریفیابی باقامت آستان بالا اختصاص  
 نایب الزبارة وجود قبول نمود عالی بوده اند و ہمہ جا ذات می رستودند  
 و ایست حقوق خلاص و سابق خصاص ایشان در انحضرت بی غیج و غوغا  
 ایام قبول مستدام شیخ محمد

یضا

در حق جناب مغربی الیہ توصیہ بحجاب استطاب  
 اجل عالی آقای امین الدولہ منیر علیخان دام قلم  
 مرقوم فرموده اند

مرض میرساند فبیراکات و صدق ضمیر بہترین گواہ کہ ارادت

سابقه ام و عقیدت صادقانه صلی ثابت دارد و فرضی ثابت برستانی  
 که برگزینند با خشنودش چیزیکه از دوا و غایر ملک و مایه لا بهنج و بنوی برقرار است  
 و فی ان الله از دست برد عالم متغیر محفوظ و محروس بمان جوهر بغضه عشق و  
 ارادت قی است که بخت عالی دارم اگر تصدیق به بغضه نمیدهم و گستره ز احم عالم  
 عزیز میوم نمده اش امیدند و نوشته میخواهند ولی در این موقع که جناب مستطاب  
 فضایل نصاب شریع آداب اقا شیخ محمد ابراهیم با قبس سلیم و ان شینیت  
 لایبر ابراهیم مر حبت از حضرت قدس رضوی از تعلیم کرده و دارک محضر انس  
 علویر ایشینا ندوده بودند لازم دید که خاطر مبارک را به حالت ایشان دلیل  
 نزدیکه و جالب التفات و توجه کرد که جناب مغزی ایه با تقضای کمال  
 حق شناسی و رعایت مرتب اخلاص و اختصاص در مدت قامت و تسو  
 در استخوان کرده بی پاسبان نایب الزیاده وجود سعادت نمود عالی بوده  
 و غالب اوقات بشر محامد ذات جمیده اصفیات اشتغال میوز زیند یقین  
 دارم که ز غفات شیاعین در ساحت خیال و خاطر عالی سوره تاثیر نگرده  
 و از عراض مجبوره و خبار مجبوره لب انقی و سلب فیتی ظهور ننموده است  
 و الا زیاده برایشان در انصاح مدعی و انصاح مدعی عرض میگردم مجاری اول

شخصی نخلص از هم اگر تفتد از طالب اطلاع باشید جناب مستطاب شیخ  
از اهل صفات و بالاستحقاق لسان العلماء برض عالی خواهد رسانید لایم قابل  
و شوکت تادم شیخ کبیر غفر

ایضا سفارشش نامحاله است که در باره جناب لسان العلماء  
بحضرت مستطاب مجد شرف اکرم فخر عظم والا سکر  
نایب السلطنه امیر کبیر و وزیر جنگ و ام اقباله العالی  
نوشته اند

برض حضور و لامیرنا علم الله و کفی به شهید ازان دو مجلس که بشرف  
محاضر حضرت ارفع انعم است شوکت و زادت رفعت نازل شد و سعادت حضور  
والاستعد که دیده ام انقدر مرجم و شفاق و مکارم خلاق دیده ام که او را  
بصبر موجب دعا گوئی و شایعانی است و در مجمع روحانیان مرج ذات  
نوشته صفات والا را اولین تعالیف همه خود میداند این که کمتر عریفه نگاشته  
و شرح عالی بان حضرت سپهرت نیستند فقط بلا خطه نیست که خاطر شرف  
تصدیع کند و وقت شریف انصیب ندهد

بیت

سخن دارم ولی ناکفین اولی

در انبیشه که انوار تجلی است



اکنون در ضمن ادای شهادتی عرض ارادت کرد و کسب سعادت فیما بین جناب  
 فضایل نصاب شریعت و اب آقا شیخ ابراهیم اتی ربه قلب سلیم که بطیفه آن  
 من شینعه سالهاست از پیروان اراده بندگان و الاست و دعاگوی مخصوص  
 ذات ملکوتی سلامت اقدس بمیون علی دایم ملکه و سلطان و خاطر شرف  
 برایای علم و عمل و مراتب انانیت و صفای نیت معنوی الیه کمال استقامت دار  
 و انشور حدیده که در آستان ملائک پاسبان بالاخص صاحب الزیاده و جو  
 سعو مقدس و الا بودند باختیار و تصویب قاضیه علمای اعلام و حجج الاسلام  
 ایدهم الله تعالی از طرف و شرف آستان قدس سرکار فیض آثار جناب  
 معنوی الیه قلب لسان العلماء فرو کرده و هر یک از علما و اهل لسان صدق  
 در حق ایشان تصدیق کردند و انهم مستنون گفت بقی صادق تر و موافق تر از این  
 مورد و کم اتفاق افتاده از توجهات کامله و غایبات شامه حضرت اشرف  
 ارفع والا دایم غلظه و قباله سلطت میرود که در خاکهای محله اعلای اقدس  
 بایون صاحبقرانی خلد الله ملکه و جسمه فی فی بحار انصاف بلکه عوض تصدیق و  
 و توسل کنند که فرمان قضا جرایان مبارک بقریر این لقب در باره جناب مبارک  
 الیه شرف صد و یاد که مایه دعا گوئی و خورشیدی و مزید آستان در ضامه

عموم اهل علم خاد بود ایام شوکت و کامرانی در پرتو قبال صاحبقرانی ستدائم  
شیخ اکبر غفره

در جواب مکتوب خباب اعتماد التولیه و وزیر اول آستانه  
مقدس مرقوم فرموده اند

مخدوم کرامی مهربان سابق محرم محبت سرکار طوری ظاهر و خیر  
خاطر است که محتاج اظهار نیست جزاک الله فی الدارین خیرا در سلسله متواله  
صدقش این است بآن حاضره آثار و اطلاعات کامله که در کارهای آستانه  
مقدس دریده و امروزه در نزد همه کس بر یکسان مقدم و مسلم و از همه کس العبر  
اعلم مستفید نمیشویم گفت خواسته اید مجبوری معلوم کنید بلکه تجايل عارفانه این  
سوال را کرده اید چون میل کرده رغبت فرموده اید که احاطه ذکر نعمان بشود  
که معلومات خودتان را از لسان و تقریر یا بیان و تحریر بنده فقی کنسید محبت  
میدهم بنده با قولیت نوحه آستان قدس همراهی و هو خواهی داشته  
و بچوخت جانب احترام نامرعی نگذاشته ام خاصه تولیت جللیه حاضر که  
دستی موردش و یکا کنی مخصوص باید بکار برد مهربانیا و قدر و انبیا ی  
مرعوم عضد الملک طاب ثراه در حق شخص بنده در اوایل عمر و سبادی امر

بر شما معلوم و مشرف است ولی تعجب میکنم اینکجای حادث و دیگر نماند است  
 و سبک دیگر گرفته است رحم و الدش باطله کار و واسطه امور آستان قدس  
 بشما محل میداشت که بحکم عقل و منانت و بهوش و فطانت بعد از رحلت افرح  
 قریب سی سال است در آستان قدس فردا کل و شخص اول بالاستحقاق مرجع  
 و معول ستید ولی از طرف جناب تولیت حاضر و فقه الله تعالی این جان  
 نادان زالت عنوان مرکز دایره بد قوی و بد عهدی نمایند و اطوار متنبه  
 بکار ناما مور میشود و در هر موردی تولید نمیدهند و می نمایند شما بهتر میدانید که در  
 حرم محترم با خادم بائیس شیک چهارم چه کرد و چگونه طرف شد و اوقات  
 و ناما موریتها می بخیرش هم مطلع هستید و گاهیتهای مالی آستان قدس را  
 از بنده بانی و سخت گمانی و بد گمانی او میدانید مع ذلک از بنده سوال میفرمایند  
 که چرا در محترم مانده پذیرفته ام یا حرفی سخت با و گفته ام پروردگار که این جان  
 نادان بد را شرف آمد و لا بگیر آتش یعنی یکی از او باشد که با او نسبت دوست  
 مطیع انسان که باید من حاضر و ناظر باشم و با خبر او در ارفاعا بجان کین منعی کرد  
 و سقط گفته و در جای رئیس دار الشفا جلوس نموده و در کمال زالت و جهالت  
 از فشارها و گفتارها کرده اینگونه اطوار از بنده بجهت پس از تحقیر من قوم ملکین میخواند

کرد و اثبات نعمه و اسامی مرصع را کسی حرفی نذر د و عوض بخیر بر روز جمیع  
 ادبیای آستانه بیاید و ثبت بر دارند زیاده تصنیع نمیدهد ایام سالک تسلیم  
 بیخ اکر سیر غنچه

ایضا بقرب انخافان اعتماد اولیه مرقوم فرموده اند

نحمد و نمظم مهربان از مکالمات پریر و با آن تعهدات صادقانه  
 نیمه ظهور نکرد اگر چه یقین دارم جمیع تقریرات بی تکلف بنده را ببلای جمیع  
 اطلاع کرده باید ولی دلم نخواهد نتیجه آن صحبت را کتابا بالاخص خاص خدمت شما  
 زحمت بدیم که آریه نماید مخلص شمارا اگر کسی نسبت به هر که وظیفه شناس  
 نیست و آداب نمیداند بلا شبهه خرق جماع کرده و قریح اسلح زیراکه  
 بفضل اله تعالی امروز اگر قسم بر دارم حقوق مل و حدود دول را مقبول انم  
 تحدید کرد چگونگی شود بعد از سی سال مجاورت آستان قدس شون  
 و اختصاصات مقام منبوع و موقع فریب تولیت جللیه عظمی اندانم بالبداه  
 تولیت جللیه حق اطلاع و تحقیق و نفیض از جمیع دوائر ارجعه بمرکار فیض شمار  
 دار و بسته اند امور خفی و علنی تمام بیویات نبرسته و لی ان نامور حق نذر  
 که بحد و تشخیصه ارباب صاحب رئیس یا مرؤس سعید یا نحو سنجش تجاوز نماید

گر که خیانت و عدم دیانت یکی از افرار در خدمت اولیای آستان  
 قدس درجه نبوت رسد و حکم عزل او را رسما بتین و دیگریرایحای اوتین  
 نمایند این بزرگوار را که سرکشی و تحصیل ملامات بد را الشاف و سنا و  
 چون جفا نموده و مقدم بجارای غیر جائز است از یوم الحود و تقرنی  
 که بریاست این بیت راجع بود در کمال استقلال حد و انابنده گرفت و  
 امر که بخش قبولیت جلای آستان قدس مخصوص است از غول و نصب غیر  
 و اعضای که مستبدانه اراده صادر و ظاهر شد و کفی ملک علی نقی  
 مخلص برای اینکه مملویت خود را بر تبتلولیت برسانم و با ولیای بیت  
 و بستگان حضرت عرش برتبت بهنام که تا چه درجه و تفضیع حقوق بنده و  
 و قصد همراه دارند صبر و انانیت و البلاء عظیم از نمایش کارای محققه  
 روزنامه و نهما ابقاشده بود که انهم بدون اطلاع علی لهیم احتضار می شد  
 و اکنون بیستم تحریری جمیع احرام است نام تصرفات مشرود مخلص را که حاصل  
 سی سال خدمت بود و مملوع و ممنوع گردانده اما در امور مدرسه فایده تا بهتر  
 میدانند که معاهده و او امر قبولیت علی را بجز بنده احدی حق اجرای نداشت  
 و کاری بدون اطلاع مخلص نمیکرد ان وایره را بهسم کلی از دخالت

پنده خارج خواسته اند و بعضی از مدتین و مدرسین در کمال آزادی و بی  
 شخصیت بنده استیلا یافته اند با وجود این اگر وزارت سرکار اقتضا دارد  
 که با چنین عالتی باز صابر باشم و عرض شکوی ننمایم تا تو ابرائکم و آلا ناچاری  
 خود را از اظهار کند و دوستی بوسیله شخص محترم شما که میتوان گفت در دفتر  
 قدس فرقتب و دواحد کالف هستید و یک لفظ بجای هزار معنی عرض کردیم  
 و این آیه شریفه بدلیل معذرت و برهان محبوبیت خود تلاوت نمایم لکب  
 الله بکرمه بالود الائن ظلم سر بیا و میجا جواب را مقرر نم زیاده تصدیق نمیدهد

شیخ پیر غلام

رقعه ایست که از طرف مرحوم جناب میرزا سعید خان وزیر امور  
 خارج خطاب شراه در ایامیکه متولی باشی سرکار فیض آثار بود  
 و رجواب نوشته جناب است خطاب آقا میرزا رفیع صدراعظم  
 آذربایجان مرقوم فرموده اند

نوشتم گرامی و فرزند معافی	رفع الله قدرک بشیخ الله صدرک
قد دانی کتاب شک مالی	و کان من الجبال بلا مثال
بالفاظ کمظوم الاله	و معنی کان کا نسخه اعمال

نام مودت علامه و زشته محبت نباشته که حاوی کشف و تفصیل بود  
و تالی وحی و تنزیل خط و وصول داده موقع قبول یافت فایده سر کتاب  
رقت اشارات و وقت عبارات و ذکر فی بابان و العلم و جبرانی بدی سلم  
من ملحق اجائی نیز بر متعین نیز و تحسین سلام کیت طغوا علیه ایامه  
و بنوع علیه اباعه و ان علانی من دونی فاعجب و لنا فی رسول اسوه  
حسنه فاذا رایت انقلب طلیلا و ما کان لہ صبر جمیل فبحمدہ تم مجرا و رایت  
فیہ اجر حبسی اند و ہوا صبر عبیدہ و عسی ان باقی بفتح او امر من عنده  
عکس را خواسته بودید آگاہی من کار را بہر عکس مقصود و امورات  
بر دوقی خواہش نقیض و حدود است

الکبر عکس آملی و یقینی	من الغشیمۃ بعد الکذۃ بقض
------------------------	--------------------------

الحمد لہ نیاج صنعت تغرافی و فکرانی در قلوب وافی و خاطر صافی موجود است  
انظاری لقلب و ما حواہ ما کذب الفواد ما رآہ از این گذشتہ گمان نمکنم  
کہ اگر فرضا در خراسان عکاسی باشد عکس من قبول ارتسام کند و مثل بیا  
جہام تواند بود مگر نصیحت را بطوری تحمیل کرده باشند کہ از قالب  
شالی و جسم خیالی عکسی اثبات تواند کرد قسم بجان تو کرتن تمی است

پرینیم در ایامه مبارک علاوه بر کسالت همه روزه گرفتار اقسام نوبه بود  
 کاه بطور دوستان بخاریات میکرد کاه بطریق سببستان نوبه  
 داشت چنانکه شطری زبان خوانم گفت در آخر خبر برنج شد و از برنج صحت سببی  
 و شری نگذارد و الا دهنه لم تکلم من ام اونی عالا بجهله چند روز است حالتم  
 بهتر است ولی خداوند ارادت پذیر و شکر گذارم که با حصول شرف سببی  
 بوسی امام علیه اسلام جمیع مکاره و باطنه سهل سینماید بهین قدر که  
 و فرغت کاه حاصل باشد که در آستان قدس شت شال فارغ ابل  
 بنظم امور است کفر فیض آثار و بدعا کوی وجود مسعود علی حضرت اقدس  
 بیاون رو خنده شرف شتغال داشته باشم بدافعی رجای و خایه  
 سنای شمار هم خداوند عالم در همه حال معین و فیصل و نعم الوکیل است  
 همان است که نوشته بودید تو بمانی آنکه چون تو پاک نیست البته  
 بجاری حالات اطلاع داده از کارش بر هلات مضایقه نمایند زیاده  
 رحمت نیدیم و شرفال ۱۲۹۱

نواب والا شاهزاده معین التولیه و ام اقباله نوشته  
 معروض میدارد که مقتضایم بایست مقتضات سرکار والا در بایستی



دور و زانت از حالت سرکار و الاستصار نذر م ارجو که رفع کسالت  
 شده باشد و در این برف و سرما بطوریکه لایق و بامرتاج و الاموافی است  
 رفتار میفرمایند از جناب افندی باب بهم فی اطلاع اگر بدینم باز حاکم نخواهند  
 بود و بنده تمام نخواهم شد و باقتضای فصل باکری شوق و صل برودنی  
 روی نخواهد و مضایقه از شرفیابی نذر م زیاده تصدیع نمیدهد و شیخ ابراهیم

### سفارش

نامه ایست در باره جناب شیخ الاسلام لایحان نوب  
 و الامیرزاده اعظم حکمران سبزوار مرقوم داشته ام

بمعرض میرساند اگر چه از زمان تشریف دانی این حد و ظرف  
 آنچه متوقع بود از طرف دیشرف و الا اظهار مطلق فی مایش عاضقی نشد و است  
 انحصار دیرین بسم باقتضای امر و کی خاطر داند و دهنده بحال این مقام  
 که خدمت سرکار و الا تبرکی و تمنا رسته غایت و الا تحریکی تا بم دلی در  
 فریضه دعا گوئی و مدحی و خیر خواهی تعاضل و تقاعد داشته ام و مزید مثال  
 پیش آمد معاصد و امال سرکاری را از خدا میخواهم و این متوقع که جناب  
 معارف نصاب شیخ الاسلام لایحان غنیمت مر جبت داشته اند و از ما

و از انما برض ارادت و اخلص و توكيد عوالم انحصاص بهادت كرده ضمنا  
 خاطر دارا و ايسل آگايي مي شود جناب مغزي اليه از جمله نجباء و محترمين و من جمیع  
 الوجوه شايسته محبت و ملاحظت اند علاوه بر آن حجتی كه همه دارندين نشان  
 از دایره حكومت سر كار دارند چون جناب مغزي اليه مورد رحمت خاصه حضرت  
 والا ايات كبري است ثبوت كه در حقيقت كفايت امور نشان بر رحمت حضرت  
 و اشد مورد شرف معروف بابت ائمه هدي است نهاده الله تعالى سر كار و ائمه  
 با صوره حسنه ايشان معالنه خواهد فرمود كه در همه جا نزد همه كس با ح  
 و داعي وجود مسعود و ايا باشد

بمجاور رسا و بجان پرورد که نام نویسی بمال بر د

رقه است که مرحوم مؤمن السلطه در سفر او ليکه  
 بطهران رقه بوده است مرقوم فرموده

معروض مي دارد منت خذرا كه پس از ورود و سه كار اخبار سرت  
 آثار متواتر رسیده و خاطر غلطين و بستانكارا كال آياش دست او  
 است الله تعالى بخير و قبل موكب عالي را در تدارك استقبال

بود و بنیت حضور لازم السرد علی رغم دشمن شاد و بیابا بد کرد و نید اندر مختص  
 نصبت سرکار چه خواجہ و لیسلا انجمن چالوسی در کنگ سالوسی دعوی  
 طاموسی دارند و ادعای کیکاموسی غفل از این که خفت طاموس این زمان  
 هزار نکته بار یکتہ نمود اینجا است نہ ہر کہ ریش را سرداد و بز کیش را  
 و در شک ساخت و بکار چہ برداخت فرضا مفروضه و من و گلی دانست و  
 معج و غری توانست پیشکار شود یا کار پیش میرود از محقق تا مقصد فرماید  
 سوسی اگر عمل آب کاری و داعیہ اقداری داشته باشد و در بنی ہر ایل  
 گذشت مردم حالا جان بغیر ایل منید ہند و کوسالہ برستی نمکینہ اند کہ  
 با تو جبات خاطر انور اقدس مایون و ہستیارات کوناگون از خاک پای  
 مبارک رخصت اعتراف باستان ملایک پاسبان یابد و کاخیر لعل  
 باین وجہ مبارکہ شتابند ایام اقبال بستمست و مزاج عالی تفرہ  
 بسامت نیم ہرگز

معلوم نصبت کہ مرقوم سرمدودہ

برض میرسانہ چون گال آرزو مندی مخلص نصبت کہ بنیان قاسم  
 و موالات را در خدمت جہا عالی زیدا قبالہ مرصوص داشته ہست کاخی

مخصوص خط نماید از فضیله وقت و سنی و خلوص نیت میداند که گاهی  
 وسایل و ادب را بخرید و در سائل اتحاد فرستد تا کشف اغراض باطنی باشد  
 و مظهر مودت واقعی و امیدوارم از طرف سالی تو جهات دوستانه مبدل  
 آید و پیوسته رود و بلا حسد و نیازم الرعا به دهند و مخلص راسل آباد زمان  
 که غالباً اصحاب خرد و ادب باب مکر بسته بجانیا درده باشند من اکنون  
 رجال صدقاً ما عاهدوا انهم علیہ وصول بر قوت گیرید و ارجاع تکالیف  
 مطاع را پیوسته مترصد ایام سعادت و سرت بکام باد و حاشه منظر<sup>۱۳۹</sup>  
 شیخ الانیس

### در جواب رقعۀ محترمه نوشته

عرض نمود زیارت خط شریف و کمالش ظریف صبح مار بخیر کرد  
 ولی سه کوزه و وزیر کاف بود و مطالبه کند و صرف احجاف و از  
 متولد ابرام و احجاف سرکار حاجی خان حاقبت محسود سالها حجت حاصل  
 کشیدند و عمری بذوی بقول خدمت کرد و نذر می دیدند و فیه نبردند که  
 که بحسن حاقبت کند و نیز بخیر انداختند سوی شاد و ان عرت نامند  
 بصرف خاطر و یوگان را بختاب خلیلی مخصوص ساخته کند پای انداز

بجانب و ارتفافوده اند و تصرف وقف داده اند شما خواهد ایستاد  
 بنیاده شود و زنا محرمک بسایط نشود مجسمانید بنجر جانین مختصر  
 یکم کرد و بنا به بحد بنده بگذارد قیمت کده تحصیل نمایند کرد  
 زبیر عت فرید شیخ زبیر غفر

### نصیحه مرقوم فرموده

مطلبی که در وقت علم کردی و تعلم کردم اندک مایه تا تم شد ولی انشاء الله  
 سرود همسر داد شود و از یکد با شمع و چراغ با خاطر جمع و سرایغ یا  
 معلومست حتی لود فی الجدار را خواهد بود و خواهد خورد لکن ان نور چشم  
 سوره اودت را مقابل بکس مساعدت بخند از شمار کرنا که دقیقه شناسند  
 بر از ساعت را برای یک دقیقه طرف مقابل که نایه نذر داد میکنند فرمودست  
 بجای رسید ایمان مرسیها علی البحار شمس انصره لشرار انجان و نصره  
 با غده ان و الله قسم المولی و نعم النصیر سید نخیس و حضور انجمن بید  
 بجای کشید شیخ زبیر غفر

از باد کوبه بنواستقطاب و الا ساهرا ده  
 معین التولیه دامن اقباله نوشته اند

معرض میدارد و آنکه از قاطع کشتی و امواج بول خیز دریا باطل  
 نجات رسیدیم امروز در نظری اعلیٰ نشسته ام و قرار در شکمهای خیابان باد کو  
 داده شد پری و جن و انس همه در همه جنس رسپاحت یکدم و من العباب  
 و قایمیز اموسی مستونی هم حضور دارد و علی الاتصال اخبار شکر نماید کن  
 یث لایحب بصحت من بل شده از راه بازندان آمده غم کعبه دارد  
 ما محمد ویر در سر بهیمه آمد که میرزا موسی ارگشتی است فوراً اخبار شد صحبتها  
 کردیم و این جن کشتی سخت طوفانی شد انظمه دل ددیا کردیم موج خوبه  
 در بوده دلم موسی آب فوس بجای خشک شد کفر آب دیداد قایم موسی چرا  
 قبری و لکه کرمانی آدم و عجمانی اسیر و ابهر حدش نیست غنیمت شد  
 و جوش اگر چه بغض حق و تقیه سینه و تجدید قصص و غصص ویرنیه می پردازد فردا  
 نشانه تعالی باشند فرو و مجلس حرکت خواهیم کرد در آستان قدس  
 مبارک از سر کار و الادبیه مخادیم و دوستان التماس دعا دارم  
 ۲۱ مه ۱۳۲۲ خ سحر خیز

ایضا بنوآب و الاسر کا معین التولیه مرقوم موده

تاریخ ۲۴ شهریور ماه ۱۳۰۶ قیصر میرزا علی اسیر خان ستونی از طرف

ذی شرف و لازمه و بصلانی بگو چون شمارا حلق و خیر خواه خود میدنستیم  
 بشما مخلص یکیم که صدقش نیست استخاره مساعدت بخرد با خیالی که ما  
 کرده بودیم و غرضی که معین التولیه داشت از شما میخواهم بیش از از غم طهر  
 طوری منصرف نمایند که اصلا بواسطه و بلا واسطه در مقام اظهار مطلب نیایند  
 انشاء الله و همین بایام حکومت جوین باد و اگر خواهد شد از سابق هم آزاد  
 بخلقی داریم که اقاماتی شد و تخمیه مطلوبه حاصل نیاید

جواب غرض اول سلام بنده به اطلاع و بعد عرض کنسید نهایت  
 افتخار و تشکر دارم که مرا حلق خوانده باید و خیر خواه دانستاید اگر عیال  
 بسیارند ولی خیرخواه یکم یا مختصر بفرماید در مسئله که فرمایش فرموده اند  
 از جانب معین التولیه حضرت و امارایمان میدیسم که برخلاف دارا و  
 والا استدعای و تمایندی نداشته باشند و اگر مراد دل خویشین نخواهم شد  
 غم میل را با کمال تشکر بدل باقت خواهند کرد و عده جوین فرموده اند  
 جوین و جوت اگر جوی رحمت بندگان و الا شل حال ایشان شود  
 غم میجوی خوشه پر دین باید و بواسطه خواهند نمود معلوم است هر طور  
 بشود بزرگی و اقامتی است رفتار فرموده و خواهند نمود صاحب اختیار

سوال و جواب همین بود که مستبعد عرض کردم و اطلاع دادم علی الحساب بجز  
 فتح غنیت و بکین را و نه تا فقه و الا تخلفی ندارید ان شاء الله تعالی  
 عرض میکنم

در باب تدریس خباب شیخ محمد حسین پسر مرحوم آقا  
 ملا محمد رضا مجتهد سبزواری بجهت اشرف والا  
 رکن الدوله حکمران مملکت خراسان و سیستان و بلوچستان  
 جلیده مقدمه استبان کروبی در بان دایم اقباله العالی  
 نوشته اند

بمرض الا میرزا بزخاف توقع و انتظار ایادی بر من دل امید و این  
 دستخطی منصفانه از طرف والا صادر شده بود که حق موجب حیرت شد و حرکت  
 غیرت بنامان حضور والا تقاضای شبهه کرده اند که حق التدریس مرحوم ملا محمد رضا  
 مدرس بن پسر و اما ایشان المناصفه بوده است و دایمی موافق تصنیف و  
 انصاف حرکت کرده ام و همه از حق پسرش مخصوص داشته ام و سخت بر  
 تنه خاطر والا عسر ضمه میداد بدلول حکم صریح والا متصرف نموده باید که در آن  
 شش سده رک که امر شش و شترک بود حق التدریس مناصف شود و در سنده است



با تمام بشیخ محمد حسین راجع باشد موجبات تعطیل و تعویق احکام مطاعه والا  
 با قضای استبداد و انحراف تولیت ماضیه معلوم است تا اینکه یکماه قبل از  
 غزل و انضال همراهی مساعدت کرده و داعی جزئی نقد و جنس که از حق  
 اندیس باقی بود با اطلاع تولیت جلیل بشیخ محمد حسین و ادم و نهایت  
 ترسندی حاصل شد که احکام عادلانه والا بوقع اجرا رسیده و حق بین در  
 حاکم گردیده و محب ثم العجب ثانیاً بسیرة مرضیه آستان قدس حقوق  
 اهلان در باره خلاف بعضی لازم الرحایه است که اطفال قریب الیه  
 یوم الممد سند تقدیس میگردد و منصب تدریس بچه دلیل شروع و بگذارد  
 نیز ان مطبوع و عنوان سموح پرسی ساله مرحوم علامه رضای محبت بای  
 از نقدات اولیه فراغت یافته و متون فقیه را غالباً درس بگوید و  
 مجلس مذاکرات علمیه داعی فقه خارج بخواند و رسائل مرحوم شیخ انصاری  
 اعلی الله مقامه میآموزد و از منصب موردی پدرش محروم ماند  
 و شخص جنبی بعد از سببی ارث نبی برود حال آنکه احوال و حقوق معلوم  
 منصرف است بکلیت از تمامی و عرفان غامی سلسله معلّم ثالث باشد و شیخ  
 رئیس ثانی نباید حقوق مشرود و بکیران تجاوز کند اگر این طور شد و

کل ذی علم عظیم ثانی چون فطرت داعی از کار یک خلاف قانون است  
 تابی وارد از نقدین حق نیکو نرم کو که تا بگویند منافق سپاه باشد  
 صریحا بغرض والا میرسانم اگر بنا باشد شبهه کاری و فحش نکادی حق شیخ  
 محمد حسین کاسته شود داعی خود ازو حالت امور مدرسه استغفایم هم و قبل  
 از از حضور والا استند حاجتکم آن بهم نصیحه مدرسه حاجی حسن باشد او دم الله تعالی  
 بنام قلم کمالی کمالی

صورت بگزارنی است در جواب تضرع حضرت  
 مستطاب محمد اعظم والا آقای نایب السلطنه میر کبیر  
 دوزیر کتب و ام قباله

جواب  
 حضور حضرت اشرف ارفع والا آقای نایب  
 میر کبیر است شوکت ارشاد عبد الرشید و چند نفر تازه مسلمان آنچه  
 دولت آلمان نتیجه بیانات صادق و تسویمات لایحه داعی بود که نهاده شد  
 دولت تو شوکت ایل شده و این سعادت غنی نایل و نصیحه جناب عالی  
 که در وزارت خارجه اکنون باید مضبوط باشد شایه صدق است مجلس کبیر  
 بنوسط غیر میرزا نصر الله خان ششی باشی جناب مستطاب شیر الله و له سر پرده

که با عیفة عبدالرشید که فرانسوی الباره بود بجاکبای مصر عسکری هاپونی  
 عوض و تقدیم یکجده طلسم را مخصوصاً در عیفة درج کرده و بخرج داده بود که بواسطه  
 وزارت خارجه از حضور پرسیونی بگذرد و بهنگام شرف اندوزی داعی  
 در حضور مرحمت ظهور مبارک جناب شیرالدوله عیفة جناب معین الملک  
 در شرح حال ابن و سلمان بسبع هاپون مبارک عوض و قرأت میکرد  
 و محضرت شافعی خلد الله سلطانه از دعا تفصیل احوال مشارالیه و بکبریا  
 استعلام فرمودند و آنچه قضای و تقوایی و کاراکاهی بود مشرد حاجبکای  
 هاپونی عوض کرد و از طرف کامل الشرف بشارت قبول و اجازت شریف  
 مرحمت شد با این تفصیل از رتبه اف حضرت و ادام خطه العالی در حیرت  
 برای تقدیم و پیشگی خاکپای پرسیون قدس عمت داعی را بخدمت راز فلک  
 عفا و نسبه تا  
 شیخ الرشید خفر

رقعه است که جناب مستشار الملک وزیر خراسان

بر عرض میرساند جناب فضیلتنا بشیخ عبدالحق که از طرف و تحفه  
 و حقیقت خود را برود و هر جسم کامل و برادر و مکارم شاه سرکار  
 عالی میبندد در کمال توجه و تمیزی که مسئله توحید دارند و معاصد تشریک را در جمیع

مراتب ملاحظه نمایند بمضمون مدقت شون و لم یکن له شریک فی الملک  
 یک نش از حسن آباد را بلازمین سامی شکیش و دالکد ارکروه اند که غمید  
 نش و کفر باینده تا کلمه شیخ الرئیس صادق آید سئل انفس من خراسان  
 عنی المنک فتستشار چون جناب معری الیه این اوقات  
 مقرون و پریشان شده اند هر قدر که رای عالی اقتضاکند در حق ایشان  
 مرحمت فرمایند شاگرد و ممنون خواهند بود جناب شریعتاب مقتدی الله  
 العالم الیوم من جمله حاجی ملاحظه و ام فضل و تأیید و در این خصوص  
 خدمت جناب فحاش نصاب عالی و ام اقباله توسط فرموده اند و رفته  
 گشته اند که بلاخطه شریفه رسیدنش الله و بقول انی طلب رضا جانی  
 خاطر شریف ایشان هم عمل خواهد آمد که غنیمت بزرگی است زیاده تصبیح  
 منجر فایمکت و اجل استدراج از سر عمر

از طهران تبواب و الاسر کار معین التولیه  
 فرقوم فرموده اند

عرض میشود عصر روز یکشنبه پنجم شهر ربیع الثانی است در محضر تلمیذ  
 آقای مستشار الملک و ام اقباله و زید اقباله در کمال محبت خاطر و فرحت

پس مبداءیم مراتب چهارات دولتی و اختصاصات مملکتی که در این اقدام  
 مبارک انجام برای جاب فحمت نصاب منظم الیه حاصل شده انشاء الله تعالی  
 اما قریب کو شهرها قیام ایران خواهد شد تا بانسانان چه رسد بی مکنان  
 اندکان اند که چون بعضی از نفوس ضعیفه بخیالات قاصره و تصورات خاسر  
 گمان بگردند که شاید اراکات فایده و پادشاهان صادقان بطورهای خود  
 شرفت کند سبب اسباب من غیر سبب سبب ارتقای اقبال و انجائی  
 احوال را بطوری درهم کرده که عکسها چنان ماند بقول آقا میرزا عظیم مستوفی  
 و افرقت بتو قیوم فریقین الحمد لله تعالی فیض و فضل عظمی مستغرق بنو قیوم را با اتحاد  
 تبدیل فرمود در قاب صواب بلکه سباع و ذناب را بقسمی تبدیل کرد  
 که طوطا و کرمانج در اصل میخوان و میطیع یک فرمان شدند باز شدند عظیمی  
 نویسد که روی این گروهی ان پسندند ازان برسند که بر روزیاس  
 بر روز باس فایض ایمانم در حشان صادق آید ولی عفو خدا بیشتر از جرم  
 خسته تر بسته اگر چه این نکته سبب باز در این رشته داز تراولی زیرا که از سبب  
 و خیرخواهی جاب افتاد ام اقباله چه جرمها که قرین عفو آمد و چه خیانتها که بد  
 غایت و میل حمایت پوشیده شد و رفت عصر آمد سخن کوتاه کن

ایشان همه پذیرائی سوکبایان بکری و جناب جلالتاب را کمال  
در نظر داشته باشید که همین روز حرکت میفرمایند و اسلام

شیخ ازسیر حفظه

در حاشیه عریضه مقصری نوشته و توسط  
فرموده اند

صاحب این گزارش اندام گیت و درجه تقصیر و کنایه شپت همین قدر در  
مغوشه شمشیر از جرم اوت نفوک عن ذنبی اجل و اوسع همانا بار آورده خا  
عالی مخالفتی کرده و در شکایت از عطا نامه خان نسبت تحریک و اغوا  
داد و اند و البته پس از ثبوت بلب عطا را در غرآرد و تاثرات طاعت دنا  
و از عواقب عصیان اندیشه اکنون که توسط یکی از مقربان تفریب وسیله نموده  
طبیعت بزرگی و دیت را توان گفت که چه باید بکنی هر آنچه که شاید

اگر ترا خواجگی می شاید

بجداوند جاه و مال و منال

تا خد و دزد بر تو بخناید

بر کنه کار زبردست جیش

رقعه ایست که بعد زور و دبقو جان بجزیرت مستط  
اعظم آقای امین السلطان دام قباله العالی نوشته ام

بمرض میرساند  
 اولاً از حضرت رب الهزه خوانم که در پر تو سبأ  
 آفتاب باید آمد حسن بایونی عظم سلطان و غلب برانه غوث و اقبال جناب  
 اجل عالی و اتم لطف و درو بر و زنده ارتفاع و ارتقا باشد و پیوسته  
 صراط و عاقبت و اخی انسانیت ثابت القدم و راسخ العقیده باشند  
 نایباً مدروض میگردند تکرانی که حسب الامر الاعلی ابلاغ فرموده بودید که  
 نادر خاک فراسان پیستند در تحت حکومت و رضای جناب آصف اله  
 خواسته بود زیارت کرده کتابا بمرض جواب خدمت جناب جلالتاب  
 و اتم اقباله فراموشت میرساند داعی سالکست در خیران اقامت و اتم  
 و از هر نمره والی دیده و راه انداخته ایم هیچ وقت بضد ابالت اتم الهی  
 نخورده ام و از طرف ابالت هم که هر مرتبی و منافی غنی بر و زنده نهانست  
 که اگر بعضی از ولایات خصصیت شخصی داشته اند مراد است و مساعدت  
 فوق الزم میشد و الا همان خط مرتبه خود قناعت کرده فراموشی دکنی و کوکبی  
 مدرسه جناب آصف اله و در طبعی دارند که بکلی از با عقده ال خارج است  
 بلکه خلقش از نار مارج در تحت حکومت و رضای او بودن فوق طاقت  
 تحیر و حسیع عقلاست از خاک فراسان که سهل است از خاک ایران هم بجز

خواهم کرده در زاویه بسیار که سرمن رای بغراغت خاطر دعا کوی ذبت  
ملکوتی صفات اقدس بابونی خواهم بود همان است که در تفراف آرای  
خیال خود را عرض کرده بودم

و در اگر خرقه صفونی پیر منسوب است مرید با دست که آسوده سبکباز  
بر شخص جبر سیکند و گوهر خویش بر من زود خریدار در کوی جناب مستطاب  
عالی دادم قبالة در اندیشه اهل ملکات عموما و علما و مشوین عتبه مبارکه خصوصا  
باشید که اگر از همه جا مطلق الرجا شوند و بخدا خواهند رفت و غیر  
نام کام عقب سینه ای بر خیزد

ایضا این مر اسله را هم نجایاب جلالتاب  
جل عظم آقای امین سلطان دایم اقباله  
نوشته اند

از اینجا که فطرت دین داری و دو تنواری ذاتی و داعی است بر این زادم  
هم بر این بگذرم و دو فقره تذکره خیر خدمت جناب اهل عالی تقرب  
کردم که لدی لا تقصا بر نفس خاک پای قدس اعلی خداوند ملک و سلطان بر  
پاره تحریرات مفیده و تصویرات نافه را چه صلاح عمومی نه اغراض



شخصی از خاطر فائز تراوش کرد و بدو انشاء الله تعالی بجهت تقدیم حضور عالی  
خواهم کرد و فعلا که ملت مزاج و اعتدال خیال نامست

و فقر و طلبیکه نوشته اند که جناب جلالتاب  
معظم الیه خاکبای ایحضرت بهایون عرض نمایم  
و از لحاظ انور مبارک بگذرانند این است

بر واضح است که قطع نظر از نتایج خسر و یه و برکات مغویه که در نظر  
سفای عصر که خود اعتقادی در میدان موهوم و غمیر معلوم نمایم هر  
خط ساریت فرضیه دلت خیر و امان دولت است و هر کس اندک  
دایت و فراست داشته شود دولت را در مقام حمایت و حرث  
باید سعی و کوشش نماید که هیچ نکته از دقایق تنظیم حرات الله فارغی نماید  
زیرا که حسن حصین و حصار زین این دولت ابد مدت اساس بنین مسکین  
و حفظ نظام شرع و این است و ابغای عباد عمومی و تقویت تصویرات جمعی  
و سبیل انقیاد بلکه بین مدعی است و یکی از شعار عظیمه محترمه می شده تعدیل  
رضوی علیه و علی آباءه اکرام و بهسانه انعام آلف ائمه و اسلام  
که در حوزه سلطنت اسلامی لازات آثار انبش منها ظاهره و انست و در

ایک بسیار خدائی است و گرامت الهی که مخصوص این دولت روز افزون  
 از انانی فیه بوده و بجهت احسنیت و پاکی عقیدت و کمال تشیع تشیع  
 و جود نفس بایونی لازمال لدین ناصر او کفر کاسرا احترامات و  
 ارتفاعات این بقعه مبارکه مطهره پیوسته در تزیید بود ولی دولت درنگ  
 طاری شده که اگر چندی بدین نوال جاری باشد بطور قطع میسر است  
 که بر خلاف قصد بایونی حرم و شوکت این مرقده پاک و شهید تابناک تجلی صیانت  
 و معل خواهد شد و ان دو عیب نوعی است شخصی است اما اول  
 اتحاد ابره ایالت و تولیت است که قهر بموجب تخفیف ثنون فخرین  
 و تصحیح حقوق و حدود آستان ثبت آئین است و تملیک این دوشسته  
 ملی و حکومتی از لوازم است ولی نه مثل نواب و الاغضاله و که که توفیق  
 الهی است بی سببی و از جمله لغز و معما زین مهمل اسبج و انادر جان آگاهیت  
 حتی خودشان میگویند عیان نشد که چرا آدم کجا بودم و چه کار دارم و هر  
 روح قدرتی در ایشان دمیده شود که مستقلا در امور آستان قدس  
 اداره دارد و داشته باشد الحق با قضای صالت ذات و یکی صفات  
 شخصه و از این تبه علیل است اما دویم بی عستانی و بی اعتدالی

شخص جناب آصف الدوله است با احترامات عظمی که رضویه علیه آلاف التحية  
که بطیفه محسون انجم بحسون صنعا از جمله شئون فرمانفرمانی و فنون قدرت  
نمانی توین مخربین بی باودست و شکنج حرم است را فهمیده

آهسته تر زاریت سحر شکسته

آهسته تر زاریت سحر شکسته

تاوان جده رعل که کوهر شکسته

در هم شکسته دل خاقانی از خفا

حفظ شیدا و غایت شک شیار فات عقلش بقدری کوتاه است و دامن  
در آتش باز از ناز سا که تصور نمیکند فرضا بقیه فاسده او در حکام  
آهسته این اصحابه کثرت و احاطه قدرت نبوده است که کسر حرم و صید و  
بتوانند که ذات ملکوتی صفات اقدس شایسته ای عیضت نقل الهی که  
مظهر قدرت نام و مصدر قوت عام است بنارک الذی بیده الملک که در  
قرب مرکز عظمت عظمی از او یبار که حضرت عبد العظیم علیه آلاف التحية  
نوی حفظ حرم و رتبت میفرمایند که کار گذاران اقدس اعلیٰ شریفین  
با حضرت راد امان میدهند و من و خلد کان آنا میخوانند آیا بنجر ملک وین  
پروری و نگهداری رشته عقاید عمومی که نتایج خیر و سعادت ملک است  
همی دیگر دارد و ارباب ذبا به جمال عمر و حضور در ساخت و حسن سلطنت میرود

و از این نکته تحت غافل است که در این اوقات بلا خط هم جاری است  
 بعضی برای جذب قلوب و جلب افاده هزار قسم تقربیات خفیه دارند باید بر تو  
 و عظیم انسان نام علیه اسلام و تحویل و تکویم علای اسلام فرود نه این که  
 بست رشت و بند را بنده ابروی مردم بست اکنون خائنین یا خائنین  
 ناچاری و دایمی خود را پیش آب یکشند و شربت مان که اثر ایمان است  
 از دست کفر میخشد و اندک اندک این ملت در مزاج محرمین و معدومین هم  
 شربت خواهد کرد و آثار موخسته دیگر که بران اقدامات متورانه مستحجاب  
 شربت است بر بوشندان پوشیده نیست و آفتابی خواهد شد بر و غیب  
 و ز راه قربا

### ایضاً رتبه دیگر نورارت اعظم

هیچ نمیتوان تصور کرد که حالات غیر مرضیه و اخلاق رذیله حجاب صفت  
 الدوله که مایه دشت قلوب و نفرت نفوس است بر دافان سیر  
 سلطنت علمی شیده اند و کائنات ابدانه عوالم با هم وضوح سستور  
 باشد و با عقیده مردم داری و توقع خطرات عمومی ایشان را بابت  
 مستقر فرمان موریست داده باشند بلکه از جمله مصالح کائنات و حکم ظن

اینجا در نظر مردمان هوشیار این است که اینحضرت شایسته صاحبقران  
 اعظم سلطان که وجود مایوش مراتب جلال و جمال و سایه آفتاب بی بد  
 این یار و موطنان چند سال بود که مظهر رحمت مملو گانه و مصدر رافت خدای  
 سرکار و الارکن الدوله را بایالت خراسان و فرمانروائی این سامان  
 فرموده بودند که باستقامت وضع و سلامت طبع و کرامت خلق و عظم  
 آسایش خلق در میان شاهزادگان بی نظیر و حمداطوارش مطبوع پذیر  
 بود و ایندست نهادی که مقتدر حکمرانی ایچند و در داشت یکی از اعظم  
 و محترم را بر نشستی نام نبرد کیف که دشنام دهد و بغیر از لزوم خم باری  
 آبار اقداب و چه رسد چون استندت نعمت و طول آسایش در است  
 بسیار روزگار سختی و شدت است و در غالب نفوس سبب کفران  
 و علت خسران می شود بعضی از ناسپاسان و حق ناشناسان بضمون چنین  
 بضمیمه سختی سبب نعمت و در و ال رحمت شدند و بطبیعه و اتقوا فتنه نصیب  
 الدین غلو آنکه خاصه یک بیه عمومی تولید شد اشفاق بمبدل تبصر کردید  
 بزبان موصوفه بر سر نامردم قدر عافیت بکنند و شکر نعمت بکنند  
 شما اگر کسی کردیم و تقصیری از آن کنه و دوصد توبه و استغفار

در هنگام قامت قو جان سرکار حلالتمار  
اجل عالی شجاع الدوله و ام اقباله مرقوم بود

بمرض میرساند باقبال سرکاری بهار آمد پای سنبل و نای میل تنوان  
بست که نزدیک و کنوید خیرا که حب و حب بودم و در مرض ملاک و حب  
فضل الهی و توجه حضرت باری بدستبازی لطف و قوت سرکاری پیرای  
زندگی داد و بایه برزندگی و شب از نشاط انجمن عالی غنی از خاطر م  
مید تقریب حضور کامل السور کرد و ابدان که بچشم رحمت درضا محظ افتد

از قو جان این تعلیق با قحار غایب نویس  
صدور یافته است

میرای غایب نویس غایب از نظر مجرای سپارت ملا محمد آمد کتاب  
تا طق است فخر صادق است هر چه گوید با واقع مطابق است و با خیال من  
موافق جواب مطالب شمار در پاکت لک پست خیلی دشت با جا پار  
فرستاده ام انشاء الله تعالی خواهد رسید الحق درجه رضایت و خرسندی  
خاطر من از زحمات شما بجائی رسیده که از حوصله تحریر خارج است خداست  
خبره کرده و ضلالت فخره نخواهد شد ان شاء الله تعالی جزا فراق چاک شده

و در خدمت شود بطور آنکه علی الحساب رشته بار یک پنی صبر را در چشم سوزن  
تسلیم کنید نه اینکه به تنگ جیبی ترکان شکری که حمله بر من میکنی یک قباور  
در موقی که پیر این طاقم قبا شده توقع عبا کنید خستار دارید ۲۰  
شهر شعبان المعظم ۱۲۰۲ شیخ اکبر غفر

ایضا تعلیق است که در جواب عایضه حضرت  
یاقه است

میرزا غایب نویس پاک شمار موقی رسید که عاقلان  
ایشان همه توجع غایت مغریت اثر که معطه بود و با کمال غوت و شوکت  
که مناسب تو قهر غایت است از دار الجوه و چنان حرکت میکردم مجال  
شد کموبات شمار انعام و مطالبش با بدغم اکنون که ساعتی از شب کیشنه غره  
شوال المکرم میگذرد و در قعه معروذ بجلالت علامه بسلامتی و قبال منزل گردید  
وانت خیر الهزنین گفتیم عاقله معلومات و مرقومات شمار صنی کرده و جوا  
با کمال خستگی روحانی و جسمانی تا خیر فیه خسته نمویم که انشاء الله بتوسط  
پسته و چنان شمار برسد مجله با نهایت رضامندی و غایت فرسندی از من  
اقدامات شما میروم و بفضل الله تعالی در جمیع اماکن قدس و مشاعر کرم

یاد شما خواهم بود شام در آستان تدیس مبارک دعا و توجّه نماید و  
 بخار و احسان الهی را بکشید که ان شاء الله باین مقصد علی سلامت رسد  
 راجعت کنم زیاده مطلبی نیست شیخ الرضی

بمحضرت خطاب اشرف ارفع و لایزال کن الدلو  
 فرمانفرمای مملکت خراسان و سیستان و لوت  
 جلیده مقدسه آستان کروبی در بان و است  
 شوکه نوشته اند

بمرض حضور و الا میرزا با اینکه دعوات دیگران و نجات این  
 و آن موقعی و مجالی ندارد است که داعی هم حسب الوفیقه الشریعیه کلمه سمعی گوید  
 و تصرف شریعی کند محض ایفای حق مروت و ادای شرط فوت لزوم  
 بمرض و الا میرزا هم چند روز قبل در علی اکبر خان صغیر مرحوم مؤتمن السلفه  
 شرح حالی و کتابی از پریشانی و تعطیل امور معاشیه پسرش گفت که موجب  
 عبرت حاضرین و مرسل عبرت ناظرین گردید که چرا ناظر برخلاف منظور  
 نماید بحباب شریفه را تا میرزا احمد مجتهد سلمه بعد از نهم و هشتم و الا را تحذیر  
 کردند و مطلب را ناکید مع ذلک ناظر جواب نیدد و جوابی که بداعی نوشته



ایمن و لایق من جمیع از لحاظ اشرف میگذرد و در روز علی اکبر خان را نزد او  
 آوردند و بجوئی و تسلیم خاطرش پرداخت و علاقه قبی اظهار ساخت  
 سوال را هم باید از هفتاد و سه کرد که چرا دل بکمر کوشه مردم دادم بر عهد  
 معدت و مرمت حضرت ارفع والا و هست شوکت است که حکم لایردی  
 و امر باقی میماند که بفراموشی وکیل الصبایا و کفیل بصیان نقض نشود  
 از شغلی یا ستاجری مصارف این طفل ضعیف چهار پنج ماهه مادرش و  
 مادرش در یافت کرده بمصرف معلم و سایر لوازم او برسانند تا وقتی  
 اموال پدرش تسهیم و تقسیم شود خدا را خوش نیاید که سایر اخوان و اقوات  
 بر شد و کفایت خود با قوت و وسایط و در ابط هر چه توانستند ببرند و بکنند  
 و این طفل ضعیف از حق خودش بی بهره باشد یا اینکه بعد از فضل الهی بمرحمت  
 حضرت ابالت مجاز و پناهی ندارد و داری و دادخواهی نمیتواند  
 یعنی حاجی شهنشیت بحکم طبیعت و تقریر شریعت مادر هر که باشد و چه  
 باشد بفرزندش مهربان تر از همه کس خواهد بود و حضانت و نگه داری  
 او را باید مادرش کند خاصه که او را دشمنی بخلیل است و شوهرش  
 تقیم و عقیم است و در حرم مؤمن اسفندت خودش باین ناسب بطفل را

باد سپرده بود و از دواج حسین خان میرا غرر انصوب کرد بچ صرزه و صلاح  
 بیجان خان باد و با کان را باید قلم نصیر دانست و با تلاف حقوق او که از  
 محل ترحم است راضی شد بقیه مستقیمه والا با کمال قدرت چو مجبور خیالات  
 کج صبح بعضی باشد  
 شیخ اکبر غفره

ایضا از انشای فصاحت برای آنحضرت متبعا  
 شریفه است در مخبر جناب غفران باب میرزا  
 سعید خان وزیر امور خارجه طاب شاه در  
 ایام تولیت او بمناستبی قلم برداشته و حضور  
 نگاشته اند

گویند چون خسرو پرویز لطیفه داد و بر نشیندی و غنی خاطر انجیزه گفتی  
 و چون که تحسین بر زبان آوردی نقدی بگویند و بند دل افتادی روی  
 بر کهن سالی را دید که نهال جز بر زمین میکنی خسرو سری کرم از این داشت  
 و خاطری در کمال فراخ گفت چو انهایی بخاری که در عصر خود از ان  
 بر خوردار شوی پانچ داد و هر ملک پانده باد و دیگران کشته ما خوریم  
 و نیز کاریم نادکران بر خورند پرویز خوش آمد و زه گفت پیرا جانیز

سین دادند سپاس یزدان بجای آورد که خصال نوکاشتم و بدین زودی  
 تشریف بر برداشتم این سخن نیز عایم طبع پرویز افتاد و صله نیز مکرر شد پس از  
 خوشی شکفت و باخنده گفت که اگر در خان سالی کنیوبت بار و هندی این درخت  
 فرخنده دیدم دوبار دوا خورده زود رفت و با خاصا شکفت که اگر  
 نمیکند شتم باید از خزان خوش بگذرم زیرا که ز خارف خود را معدود  
 دیدم و معارف پر بر اغیر محدود من که نگارنده ام میگویم در روزگار لطف  
 یاقه لطایف را نیکو دانستندی و اصحاب معارف را عزیز داشتندی  
 با سخن نغز و کلام مایه کمر تشنه ندی که در ازای بذله بد لکها میفرمودی  
 و قیله و طریف در بهای غنی ظریف میدادند و کردند من لطف کلام در بیخ  
 از دست نیدهم و از دست و زبان کسی عارفه و احسانی که باید و تعریف  
 و تحسینی که شاید ندیده ام و نشینده ام آیت صدق این ادعای در نظر دارم  
 که بیاری خدوند مجموعه در لطایف اتفاقیه ضبط کنم که تذکره طر فایا باشد و  
 گفته شوهری وصف عالی آرم

پرویز کبک پنهن نیز نشنودی	از آنکه سخن لفتی گفتیش که آن زده
پرویز که اید و آنچه در ایام توبه دی	بودی همه الفاظ ترا مجله نیز نه

در شب دوشنبه ششم شهر شوال الحکم شصت هزار و دویست و نود و چهار هزار کرد

شیخ انیسری

این تعلیمه در جواب عریضه غائب نویسنده  
شرفصد و ریافته است

مهر جابر توانای غائب نویسنده ای ز رفاتر ضیای شیخ انیسری  
برسد شاکر مختصر بود و ناغ و مفید بود و جامع ملاحظه شد مر جابر حسن عقیده  
شاکر در حضور و غیاب و شدت در خوا و یاس و بر جایی تفاوت بسته  
کرده اید و صدق و وفانوده اید بمحمد به حال بن در کمال خوبی است  
به دوستان و آشنایان دعای مرا برسانید و التماس ما کنید  
خداوند نعمت آستان بوسی را میر فرماید در این شهر مبارک که مرا بهسم در نظر  
داشته باشید ما هم ازستان انبی بوده ایم و هستیم ان شاء الله تعالی  
زیاده مر قوم نمی شود غره مهر حبس ۱۳۳۲

ایضا از نواد اربکار حضرت مستطاب شریف تعمیر  
معظم الیه دام ظلّه العالی است

جاء البیع بهاره و الف نغمه فی هزاره و اثر الروح من الفیسم باد و...

الاوراد الی مقام کریم راد فالور و من شوکتہ خار و اشد لیبت و دلہ کاندہ  
 شیخ بنی زرار دخت بختی غریباغ فرایت البقیع فی کی بحر غیر دغ و البض  
 نقد شاخ و فی و متعہ اوراقہ الفراخ فرایت اللامہ قداب الی نمرہ و البض  
 یساج المسموم برہسہ و شجر الزمان انار و لقاہ من خیار الاخیار و من النور  
 و نعت زیر الاطیار الغدلیب کاندہ السادی و بالفراخ نیادی الا جال  
 بقول الالباتین الواحیہ البض القویہ زوری و البعیدہ دوری  
 فان البشیر یحدث ان اول اخلق الله نوری اتفاح من فضل الله سبب  
 و لنا من ہمسہ ترضب فطبت من اجنہ المحبوب قبلہ با جوس فرامی  
 رستم مقصد فی محطہ البسم بکوس فاجری من عینی و مع بوس

این رقعہ را بمقرب انخافان سرکار محمد خندان  
 دیوان ملی خراسان مرقوم فرمودہ اند

عرض شود از تہاریکہ سموع شد اسناد و اوراق راجعہ بخانہ  
 استماعی غلص باسم محمد حسن بیک ناظر کہ در حضور مبارک بندگان والا  
 است شوکتہ بود بہا تسلیم شد است کہ راجعہ کردہ بانیا غلص حادہ سبب  
 اگر بہ حسن فطرت و کمال فطانت شخص شہادہ تشخیص حق و باطل کافی است

و اجتماعی بر خست افزائی نیست ولی برای مزید اطلاع و بصیرت شما محض  
 اتمام تکلیف شرعی و قطع ماده مفاسد اظهار میکنم که این علی اکبر بخاری نیست  
 بخاری که در دیوخانه حدیده این روزها در محضای نرانشیده بمیکو بدخشی است که  
 خدا و قبل مصاحبه با چه جعل کرد و مخرج علمای خطا را ساخت و بعضی آقایان  
 بشبه کرده حکم شرعی صادر کردند تا اینکه مخلص دریافت کرده در علی  
 درجه ظهور قلب او را معلوم نمود مراتب بخیر و معدلت ظهور مبارک و لا  
 عرض شد بلا خطه جسدی حدود و شریعت و افعای حقوق عمومی را برسیا  
 و تنبیه و فرمودند در دست تحسین جت حکم فرمودند بکشیک خانه سپردند  
 و مدت آن مجوس بود در تشریف مک و الا بر خض و بیایل حسنه ترخص شد  
 و اکنون با کمال نجاتی و آزادی حرکت میکند و طرف دعوی میشود و هر چه  
 بخواهد در حق مخیرین قوم در دیوان عدل بسکوید عالمانه لک از  
 فضل شما که ششم امام غوث مستدام

از دارالافتاء طهران بنواب اشرف امجد  
 و الامین التولیبه دام قباله مرقوم فرموده اند

عرض شود ایندفعه رسید سرکار و الا صبح الاخران بود و ثانی این

مخلصان فی دنیاات الاعیان واقع مریغ افسوس است و جای دروغ نمیشود  
 از رحلت مرحوم خادم باشی رحمه الله علیه که کمال افسردگی دست و اورو میندا  
 یگانه بود و شوکت آستانه فیض نشانه و با مخلص دوستی و ارتباط قبی داشت  
 کما مکتب خود کجوم بدلیل از نرسیدن معروضات مخلص اطهار حیرت فرموده  
 بودید حق با حضرت ولایت ولی عذر مرا هم موجه بداند اویل درود  
 و پریشانی جو اس و شهنشلی اس اس را بفرست شد مقدس قیاس تقریباً  
 انشاء الله کاتب مخلصه که با چاپار قبل فرستاده ام رسیده است و ملاقات  
 سید از مجازی لواالات حاصل فرموده اید از حالات حالیه ام اگر بخوبی بیدار  
 تعالی و کمال صحت و غنت در دار انجلا فاعلی بحساب اقامت دارم  
 چندان با کسی شسته ندارم مگر با حضرت اب لزوم و محافظت آداب رسوا  
 شاد و مطلب سیکه با وجود تبدیل منزل سابق که حالا در منزل بیان الملک  
 هستم و متصل بیان الملک باز و اجل فی لسان صدق فی الاخیرین سکون  
 و یخترسم مرسوم دید و بازوید و یختراف می نشده خدو فر یک مرتبه بجزرت  
 سحاب اشرف پهلدار اعظم نازل شوم کمال مرحمت و التفات زود اند  
 خدو فر قبل فرمایش فرمودند باید در این مدت اقامت طهران موقوفه و

داشته باشد رقیه از طرف ایشان بجناب آقای امام جمعه نوشته شد بمحض  
 رحمت مقرون ولی مخلص بلا خطائی چند که شاید پاره را خود تفرس فرماید  
 حضور انکاری بخردم ولی بعد از سهل انکاری نمودم شیخ ابراهیم علی

رقعه ایست که در غمیت دار الخلافه در اطفا  
 رضامندی از موافقت جناب میرزا علی خان  
 و آقای حسینقلی خان سپهری مرحوم میرزا آقاخان  
 نوری صدر اعظم طاب ثراه بنواب مستطاب  
 والاسرکار معین التولیه مرقوم فرموده اند

عرض شود اگر بخوابید وضع موافقت و طرز موافقت اخوان  
 ضعفا را با مخلص بدینید از احاطه نظر شریفشان بخت من قیاس فرمایند  
 که فیض برای داد هر نکته مثل محیط و نقطه طایفه میفرمایند و از افاق انسانیست  
 و محبت جمیع اطوار نورانیت طلوع نمایند مناسب است استشهاد

نور او از زمین و سیر و تحت و فوق | بر سر او بر گردن مانند طوق

از اینیکه نوریان جاذب بنده شده اند و مرا مجذوب تابش انوار  
 و تابش اطوار خود را بسته اند بمنون و مکررم و الحمد لله از فواید



معاشرت ایشان شده مسافرت سهل می نماید مگر اگر قطعه من السراست صد  
 بجای دیگر هست مگر از صحبت ایشان خود را در جنت می پندارم و از این  
 حسن اتفاق بی نیست دارم و از اینجا که تئیش و نیابی منقصی نخواهد بود چون  
 اندیشه بالینا کناسکم یستکم کنستم مناصای شرب انس خالی از  
 که ورت نیست خداوند عاقبت اینفر مبارک بخیر کند و بکشیدن با  
 فراق که تحمیلی است لایطاق قدرت و توانائی دهد و حوصله و سجا  
 خدمت سرکار ماطفت آثار قای نایب الهولیه دام اقباله عرض شود  
 و از م و از الطاف کامله ایشان شمرنده ام بحضرت خان متقی زاده  
 فی تقاه و اطال الله بقاءه سلامی عاشقانه و درودی خالصانه برساند  
 فیقر محمد رفیع شیخ ابریس غفرله

از اسلا مبول میرزای غایب نویس محرر  
 مخصوص خودشان بر قوم فرموده اند

میرزای غایب نویس      به حال اگر بعضی از خواص و اصحاب مستیاز  
 و اختصاص بر اخلاق و طواری من مطلع بودند حالا خاصه و عامه بلکه ملل خارج  
 یافته اند که من زبان باز و زمانه ساز قسم رنگ تریو پریشان نبود

احسن من الله صفة والا کار با نجا انیر رسید که از روی و طوس بروم و روس  
 بایم و در پناه حق محروس بایم در بصورت می بیند و میدانند که از روی محال  
 راستی و اعتقاد نویسیم بند و کفایت و عقل و درایت و حسن معاشرت و  
 تربیت و قرب آنحضرة علیه اتماء و التوبه و تقوی اعمتاد و اعتقاد دارم و  
 وجودش را باندازه با اثر میدانم که اگر خدای مکرده در حق کسان من اسائه  
 کند و اسلام را بی صلاح مفاسد و انجلاص مقاصد آنها نباشد باز باغای او را  
 در آن آستان قدس منوچیم و سلامتی و بقای او را از خدا می طلبیم که با  
 عرض است و بعد از علی مخصوص که در حضور و غیاب بی خوف از جاده مستقیم  
 محبت و حسن برکت منحرف نشده اند مخصوصا سلام مرا بایشان تبلیغ نماید  
 اگر مجال کردم نشانه تعالی بالاخص خاص چیزی بعنوان ایشان نویسیم  
 اگر چه بعد از حرکت از تو جان و اقامت در اسلامبول ابد امر قومات ایشان  
 ندیده ام یا رسیده است بهر چه شریع المولود ۱۳۰۲ شمس اسرار

از حضرت شاهزاده عبد العظیم بنو استی  
 والا شاهزاده و جیه الله میسر از قوم فرمود

عرض شود انی و جت و جی الیک جبک الله و جیانی الدیاد الله

از اصابت خاطر و ذلت فطریه سرکاره والا امید دارم اظهار شوقی و عرضی  
 در اتقائی خدمت والا شود بخصوص قبل از آشنائی و معارف پیش از آشنائی  
 صل بعد ایند زیرا که مذکوره مراد است سابقه و موافقت صادق را اگر چه خلاف  
 فرائضی شمارند از کفجه چون حامی توانم کرد که در مذات خصم خود  
 بداد است حسن عاریت کوی

تغیث لیلی و بی عرضیه دکت ابن سبع و بغت ثانیاً  
 و دخلی بلوازم قوم و جویشی نذار و اگر چه منابرت لباس و تخلفت لباس  
 رو و ابلشت و شریط منابت را مرتفع نمیشود کرد علی بحساب تا فیض  
 و الا دست و دراز کمال بر دست و نهایت قوت سرکاره والا سلیت بختم  
 که ذریعه داعی را در موقع خاصی از کماظ مبارک جناب مستطاب اجل اکرم  
 سپهسالار اعظم دام جلاله الهی بگذرانید و جواب را توسط مختار  
 مختص صادر و روانه نمایند که در تقدیم خلعت مبارک آستان مقدس  
 تخلیفات بین باشد فیله حرم دارم لایم سکتندم شیخ پر سر

جناب جلالتاب اجل اکرم سپهسالار اعظم  
 دام جلاله نوشته اند

عرض اشرف عالی بر شاه  
 ما را بر خاطر اصابت اندیش جانب خط  
 اهل عالی دایم جلاله کما یشرف باشد که عقیده پاک و نیت تابناک  
 اینحضرت قدر قدرت و یثوکت شاهنشاه اسلام پناه ابدانه ارکان  
 صولته و ایدیه ایمان دولت به تاج در تاج بهیم شایسته اسلامی و احیا  
 و امر الهیه متوجه است و همه ساله در تحویل سال جدید و تجسید فال سعید  
 بیوس سعادت مانوس را که بجا و رت بر قد مظهر و مشهد نور سلطان  
 سر برار رضا حضرت علی بن موسی الرضا علیه و علی آباء و ابناء آلف لغت  
 و ایشاد تبرک یافته تقسیم قاعدیمت و تمیز شاه سلطنت گرفته و بقای  
 قبایل هایدون و ارتعای اجمال روز افزون را در ضمن محافظت این  
 شعار آئینی ملاحظه نموده اند و در این اوقات که این خادم شریعت  
 طایفه و داعی دولت قاهره برای مقصودی مهم غریب شرفیابی است  
 سعادت بنیان هایدون داشت و ادبیای عسبه مبارک که خوش درجه تقدیم  
 بیوس سیمت مونس و بلیغ توقع رفیع مبارک را بخشود با هر انوار اسرار  
 از غیبه اعلیٰ تعبیه و داعی راج داشتند و پیوسته معبره محترمه را با احتیاط  
 داعی واکذا داشتند و در است بجزرت جبهه العظیم علیه التقیه و التکریم فرست

شده است و حکم ساعت روز بیت و یکم زان شب و آنکه خیال تشریف دارد  
 بعضی یار دارد و با قضای لرزوم و پاس آداب و رسوم استحضار خاطر مبارک  
 بنا درت نمود که در شرفیابی حضور محرم مبارک بایون بهر طوری رای  
 صواب نمای عالی اقتضای کند امر عالی را انقیاد کند پرده سخت که بر روی  
 صواب نمای جناب جلالتاب اجل عالی پوشیده نیست که تربیت دولت  
 در ضمن تقویت ملت حاصل تواند شد لا غیر و امروزه بجهت آنکه تعالی خطه شوم  
 شده مشیه مقدس و پاس احقرامات علیه آن وجه مبارک که بحسن اداره و بین  
 اشاره جناب شتاب عالی مربوط است زید امر الله طاع

شیخ اکبر مد

انسانی فصاحت برای این فرمان مبارک هم  
 ایضا از آن حضرت شتاب شریعتی از معظم الیه  
 و ام ظله العالی است در خطبه فرمان خادمی توان  
 عالیله زینت سلطنت حرم شاهنشاهی

الحمد لله الذی جل فی العسل زینت سلطنت و نجات سلطان و قال ان الله  
 یامر بالعدل و الاحسان و الهده علی من یشاء لیسلم الکتاب و لکنه فی عین

اصواب و اختصار علی اهل بیت الدین از مذهب الله محضم الرجب و طهر تم تطهیر  
 و جزایسم با صبر و حیثه و حریر او علی اصحابه البالغین الی کمال التعظیم  
 و الفائزین الی اقصی در ابواب الشرف صلوات الله علیه و علیهم اجمعین  
 و بعد از آنجا که سلامت عقیده و استقامت اراده ملوک بادا و دین  
 و پادشاهان پاک فطرت نیک آئین در رانی عقاید خادمان جسم هم  
 شکار و غایب است و بر ضمایر جمیع اعضا و اجزای سلطنت روز افزون با  
 وقایع نواب علیه تحفه حرم مبارک شاهنشاهی و جوینده رضای المعنی  
 سلطنته توسط بستان آستان فیض نشان قدس در خواست داشته  
 کرد که اسمش در جریده فواید این عتبه مبارکه نوشته آید و حصول این  
 نسبت و وصول باین سعادت زود آخرت و مایه کمال شرف و افتخار  
 خواهد محض قبول امول نواب مغزی الیه این توفیق رفیع مبارک صد  
 می یابد که جناب جلالتاب تو اما السعادة و الاقبال مؤتمن الملك  
 تعالی که بنیابت ذات ملکوتی صفات سلطان الاسلام و مروج شریعت  
 خیر الانام المخصوص بتعظیم دین الله الباهر و ترویج شرع الهی الظاهر سلطان  
 العصر آید الله تعالی بحمد الله بنو لیت آستان عرش ابوان سه کا

فیض آثار ماسر سراز است از ده اسنه نواب حمید زینة السلطنة  
خادمه حضرت سامیه مبارکه دانسته غن نماید که عال محبته اعمال  
و کتاب سعادت نصاب و قرقانه مبارک شرح انیسور ساطع المنور  
در دفتر خود ثبت و ضبط نموده در عهد هشتاد و پنج خیرانی ۳ شهر شوال

سنه ۱۲۹۳

صورت مکتوب مرغوبی است که از آثار  
قلم اعجاز و رسم ایشان است و در هر حدیث  
درج شده بود

و خرمی ترسا اطوار و لغزشش موزون و در سافند پیران پارسا یگانه زیبا  
عبده اقایم شهر نمیه اقایم که اگر شمع صفا با شوخ کفان ویرا دیدند  
ان یک در پیش رویش اسلمت و حی کفنی دان یک در پناه لولان  
رای بران ربه رفی اگر چه دلهای شتاقان از صومعه و دیر کیسایه لهر  
بوی او در پرواز بودی و تقوی او باب تقوی با قدرت نمایی عشق  
اعجاز دلی هر کس قامت موزنش دیدی جای قم باذن الله زمین گیر شدی  
که در عاشق کنی قیامت میگرد مار بکشت یار با نفاس صیوی قصار با

بخت جوانی ایرانی چنانکه آفتد وانی افاد و سخت گرفتار شد تو از برای  
 یکی زار و صد هزار برای تو روزگاری عشق را کمونم ساختی و در پروه زرد  
 بخت باغی لکن عشق را چنان پوشد و در آتش چگونه بجوشد کار از پرده  
 بنمنا کشید و از غم عشق بلند آواز کردید

لا تاخذ ابطلا متی احدا	قبی و عیسی فی دمی اشتراکا
------------------------	---------------------------

مقصود را بنظر خود ناکرین و لابد بیان آورد و آنچه در دل بود به بیان  
 فراداده اتی هونی متعجب جوار با آنکه مذاوت غصن بود و بدایت حسن  
 باوی عشق با عفاف و زیدی و از خوف فاحشه بر خویشن رسیدی و از برای  
 همانا با دلی موثر و اندازی ناخ قریب اهد بود عاقبت از خواستگار خویش  
 تبدیل آئین کیش خواست که دوام معاشرت و تمزاج بناگفت و از دو  
 بسته است و اختلاف دیانت این راه را بسته چر شود در سلک طیبان  
 ناطیقین رهبرانی

انتم که کفر زلفت کمره علم کرد	گفتا اگر بدانی هم ادوات رهبر
-------------------------------	------------------------------

فروغ دین تابناک بر نهانی عشق پاک در ساحت خاطر ترسبازاده نایب  
 گرفت یخ جرم من اظلمات الی النور عشق از این بسیار کرد است و کند



ز آثار اسبق کرده و کمره رافتم در نیمه شهر معظم شعبان هزار و سیصد و ده  
در محضر انجاء دم شریعت ظاهره و داعی دولت قاهره شهادتین رکعت  
و اسلام کامل پذیرفت و هم در آن مجلس بنجاح و نجاه با جوان عقد شد و آنچه  
بود نقد خبر بهمان وقیس رفت نصیبه و پولیس آمد حبس القانون تازه  
مسلمانز ابدار که نظارت مذاهب بودند تا معلوم شود روی از تصرف افت  
و فور بقصر از کجا تا قه یاران و خویشان هموطنان و بکیشان از در عات  
در آمدند که از آئین عیسی و دیر و کلیسا چه دیدی که دین دیگر گزیدی شرف  
و ناموس را بر باد دادی صلیب و تاوهر انفریاد آوری

از عیسی مسیح از می نداری

تا از مریم کوش می نداری

ان نو مسلمان به پیمان با قول ثابت و عزم راسخ در دین خفیف و سرح  
شریف پایداری کرد تا از وزارت مذاهب و در نه رسته گرفته از احاط  
استطاق و نطاق تکلیف الا ایطاق بیرون فرماید که انجا قفله تحقیق  
عشق فی دهر سحر می برکنند

این رقصه مبارکه را در اسلامبول یکی از دولتان  
مخصوص مرقوم فرموده اند

عرض شود در حق این بنده از استیلاي غضب اظهار حیرت  
 محب فرمود باید اگر خلاف ادب نباشد و نفرمایند  
 محبت  
 حق موسی انصاف هر گنجی است در اینجاست انسان کامل باید این غضب باشد  
 نه این غضب در این با دوزخ نادره که امر و از مخلص ظهور کرد خدا دانست  
 حق و معذورم تو چنین شرع مقدس و بدو با فی از هر ناکس مطلبی نیست که  
 کسی تحمل کند مگر ناکس او و سهم من عادت بزبان درازی و سر فرادی  
 کرده ام حق با شماست عقل و توکل مقتضای عقل است ولی مخلص اجاب  
 بسیار از ازل و منقطع می بینم و محبت را دائم و برقرار از قطع  
 پاره علائق و بطور بعضی حوائق با کمال دنیا داری اندیشناک نیستیم زیرا که  
 ارض الله و استعد سببی دیگر آنجمله خواهد شد من حیث لا یحبب و الا در اصل  
 سلسله قرآن بخین مضمون بیان بران که الزامه لایکبب الا انان و ان  
 شطیبه از نهیم انجیب گذشته بدون تخلف در رسم تعارف بنده حضرت  
 سعادت را شخص نصف درستی بجای آورده ام البته کار عقل و بهر این  
 عقل می رسد و بموجبی از بنده میرسد اگر چنان باشد که خواهد گوید و در دنیا  
 از دست میرسد بخارم چون کنم از خواسته های صدقت درستی و نظم

وارزنده حالیه وحشی نذارم کونوامع اصادیقین آیام محبت کلام با  
 رمضان المبارک ۱۳۱۰ شیخ سید غفرله

میرزا علی نکاشته اند

انادی علیا و هو بالافق الاعلی و فی قدلی قاب توین اودانی کلم  
 نه الذی جلک لی لسان صدق علیا و ترجمان حق علیا طوبی لک مستطین  
 مسدرة لانفی لها و یغردون باغصانها المبارک شوقا و دکنانی حبسته  
 حالیه قلوها و انیه یا حیرتا علی نفس برزق منها فاعنه و تمن شوقا الی الاثام  
 البانعه من سیلین حلمات بطحا تمعات لبسال و خضراء سلام فاخته فی  
 تخم کثرت جباها العیت فی خج ظلماء اذکر فی حد ربک فی کتابک  
 و ابک و انت تقط من ارض حبک سابل حبک یا دآرید ای مهان  
 زین مرغ زار و فقی الله بالصبر و الاستقامه و فی تطائر اسم الملائه فان  
 المرء یحیی الصبر و ان کان متینا و یحی الخلق و ان کان صینا و یهلام  
 شیخ السید غفرله

رقیمه است که در طهران بسیف الملک نوی  
 مرقوم فرموده ام

عرض شود خطورانی عالی که رشته جواهر دلالی بود و عزیز تر از این  
 کاوس و جناح طامس بختیقیم فصل اجاب رسید چون ماه خست  
 که بدست اصحاب بین رسد با کمال محبت ان ماه سعد و آیه و حدر کشود هم  
 نمودم ما دم فرود آکتایه بر قدرت بیان و وقت بنان سرکار هر یک از  
 خضار تجیدی کرد و سخن گفت حتی جناب حکیم شافعی که از کالت روزه  
 این روز مابصوت و بصوت است و لازم مکتب سکوت بخلم و ترنم آمد گای  
 قاعده تازه زد دست تو قلم را مجله جمعی متدشان حسن خط عالی بودند  
 تحیران خاموش تخلص حیرت و سیده خلاصی بنده شد که نتوانستم غم  
 خود را بنام و ان حضرت صاحب ایف و اعظم ایتام رجب را از  
 نافذه و شیت ارضیه جناب جلالتاب آقای مجد الملک لازال مخلص  
 و طبعه مجید آفرایش زنده بود که شب جمعه من الفطورالی السحر بالترام حضور  
 حاضر باشم مع الامتسان حاضر و امر جناب معظم را مطاع میدانم

مجدی خیر اوجدهی او کاع	و ایش را داضی کالشمس فی افضل
------------------------	------------------------------

بلکه بقاعده فوت اکنون که از تولیت استان قدس انفصال دارند و  
 بتبیت و استان پس انفصال از او امر ایشان مکنی بی ریب و ریادوم

دارم بشرط اینکه بار شیخ مثل همین کانه غراب همین دارد و بار دیش  
فغان از غراب بین و دای او راستی در ذیل رفته شریفه نکات  
سرفه و در دینه کرده بودند مشافهه عرض میکنم سیف باید در ق  
و مسلول باشد نه مدقوق و مسلول غایت وجود ساجی را از خداوند بخوانم  
شیخ اکبر رحه

خاتمه در بیان ترتیب و طبع این کتاب مبارک  
منتخب نفیس از آثار حضرت شیخ ابریش

در عشر آخر جمادی الاخره سی سال یکصد و سیصد و زده هجری که خاتمه  
برایان المحققین سلطان المصطفی حکیم الباری کمال مجسم العلوم و الفضائل  
العالم الربانی و الهادی الهدی قدوة المتفقیین بنده التائبین مرص  
اعلم و الملوک افتخار ابناء الملوک عماد الملک و الدین اشرف العلماء و المحدثین  
ذو الایستین حضرت اشرف ارفع و الاما صاحب الحق و التقدیس بر  
شیخ ابریش ادم الله افاضاته الیه در بند بستی نزول جلال خود در ک  
بست نشانه خاتمه مطرب لقا قان فخر الامثال و عین العیان حاجی

حاجی عبدالحسین صاحب دام مجد منزل خسیار فرمود هر روز اکا بر  
 دانشندان و عاظم خردمندان برای درک حضور مبارک آن بزرگوار از  
 برکنار و گوشه نشین برداشته زیارت فارغی شدند طالبان علم هر با پیش  
 و سبزه بان گاه می یافتند و از باب صلاح و تقوی اقتدا می نمودند  
 و ملکات کریمه بنجاب آغامی جستند و چون از امکان شریف مرعیت  
 می کردند آنچه شنیده و دیده بودند گوشزد دیگران می نمودند و درگاه  
 روزی صیت فضائل و اطلاق آن بزرگوار بحمدی انتشار داشته و باریات  
 که در اطراف و کناف در هر محل و مجلس کالات آنحضرت را بر میزدند  
 و بدعا می خیر یاد می نمودند که خدا داده را خدا داده من بنده راقم  
 انحراف و کتاب این کتابست طباب (ابن عباس رضی الله عنیهما) که است  
 از باب فضل و صحبت اهل کمال بر تمام مقام مقدم داشته ام که  
 فی اهل در چین باشد و فرج سفر از که بین عرب و چین که اهلو بعلم و دلوا بعین  
 بردست بهت خود فرض کردم که تاجد که بتوانم روزگار را در خدمت ایشان  
 آنحضرت بخدا و اب و کتاب بنز صرف دارم دولت است که  
 بی خون آید بکنار یک صبا می برخاسته چشودنی فراوان بسوی آن

کعبه مقصود روان شدم چون بدیدم خادم را دیدم گفتم که  
 برو و بگو که فلان است ارادت دارد و محایت دارد صاحب دروازه  
 و طالب دران

غرم دیدار تو دارد جان برب آید باز کردید و آید بیت فرمان شما  
 زمانی دیر گذشت خادم آمد و پیام آورد که اخلاصت فرمودند و اجازت  
 دادند در محفل قدس و مجلس انس در آیدم رایت لباس فی جمل و ابر  
 فی ساعده و الارض فی دار بزرگوار می دیدم بر کرسی غت روحانی نشسته  
 و از هر دو سخن با جوار در پیوسته که مرتب عیش شیرازان که محاب و هم  
 تواند همانند و مقامات فضل بالا تر از آن که طایر خیال ارتقا جوید سیفین  
 در بحر ملک و خزینة از علوم شریعت بنده کاهت فین وجودت فهم و احصا  
 خاطر متصف بشیرین بانی خاطر ابل دل میرد و بحر حلال رنگ طلال  
 کلال از خاطر نامی سترده امام آنکه صناعت ادب و دانا تر مردم بخت  
 عرب فردی خورش بر دانه شدن عصر فردی افق بر سار ناد و بحر  
 خدیر تا جامع فون معقول و منقول و حدت فمش برنده و ترانسیف معقول  
 سعاد دل طلب عالم جم از یکد بخداوند با نچه مائل بودم نائل شدم

ای شینده که جانان بود | چون بدیدم پسندار چندین

تعلیم نمودم و تحت و ستادم تنیت گفتم و بر سلامتی مزاج مبارک  
 مگر و شادمانی کردم بار و کی گشاده و عالمی افتاده و قطف و نوازش  
 فرمودند و گذارش پرسیدند شمه از گرفتاری در غیبت و کربت خو  
 شرح دادم فرمودند چنان بندرم که تر جلی از خط و بهره از فضل و جانت  
 بعضی سادتم حسن ظن بزرگان است که عویب و معایب زیر دست  
 ادب می بینند و نه می بندارند

مازنین عجب مازنین بیند | نظر پاک یحسین چند

بلی تو انم خلقی نوشت که سگته نباشد و بدون احواب خوانده بدستی  
 بخواند چند سطر که در صفحه نوشته بودم لحاظ مبارک گذرانیدم آفرین  
 گفتند تحسین بیغ فرمودند و پس از مجلس اغلب ایام از اراحم میشدیم هر جم  
 میدیدم و گاهی که فراخی از کار حاصل میشدند چنان خلعت می کردند  
 و لطفت می آوردند که گفتی پرورد و یک صفت و زاوه یک عیدیم و از  
 اشعار ابد و شریای مکت شعار که در ابداع مضامین بد مضیاض است و شری  
 بر چشم و شری بر سر یکد است میروند و بیغاح غیب قفل غم از قفب کشت



گلکش از بنش شکر بود

هر روز در می نغمه می گفت

طبعش همان پر کسب بود

هر شب غزل نغمه می گفت

من بنده آنچه می شنیدم شکسته بسته بخاطر یادداشت می نمودم تا آنکه غزل  
و قصیده چند به دست آمد روزی در محضر آن بنده که اعرض کردم چه شود اگر  
کتابی که اشعار و آثار بنده کان حضرت و آقا در آن درج و ثبت باشد رحمت  
دارند تا نسخه کنم و اگر بشود بطبع رسانیده خواص و عوام بهره و گردند فرمودند  
چون بسیاری می شناسی و عدم موافقت با اشعار خود داشته ام از نتیجه تو  
و کتابی صورت ترتیب و ترکیب نگرفته است و اگر چون تو می چنین شایسته  
بخت اویزه و اشعار فارسی و عربیه در اول مکران بودم بر سهیل و دوای  
سعد و دو فایز تو از فرا بسم می کردم آنس که اکنون نه از آن است  
که سرود نام خبری است و نه مراد خاطر از اننا اثری بکلم من طلبش نیامد  
و بعد وجد هر روز در حدش پوشش می نمودم و کوشش می کردم و  
هر روز بلفظ می افزودم چون ملاحظه فرمودند که دست از طلبش نیامد  
و هر روز بنوعی و طریقی عنوان می نمودم در محبت می نمودم ناچار و ناگزیر فرمودند  
خایه مانع نصاب نیز از حسن غایت نویس که محرر مخصوص من بود

و نوشجات شرعیه را با دمه محال داشته بودم در اوراقی چند چند نقل  
 و قصبه که از من شنیده و از دیگران بدست آورده نوشته است اگر  
 بدست آمد میفرستم در این اثنا بواسطه تنگی جیبی از ارا و تمندان محل افتاد  
 از آنجا که بود تفسیر دادند و بواسطه نسبت و نسب منوی میت به شرف حضرت  
 سقاب جلالت و نبات نصاب شرف ارفع اکرم والا آقای سلطان  
 شاه ادامه جلالت الهی فرود آمدند و نزول فرمودند و بهم چون ماه مبارک  
 رمضان پیش آمد بدست آمدن این اوراق پس افتاد روز را در مسجد  
 مخصوص شیعیان ایرانیا است پس از ادای فریضه بجماعت عظمی  
 حنیفه میرد خستند و بهم در حسن آباد که مرحوم مغفور حضرت و ضلوان آرا مکه  
 آشیان آقاخان طاب ثراه مدفون است بمنزله تشریف میردند با وجود  
 گرمی هوای بسی مخصوص در آن اوقات و زحمت روزه و محنت فست  
 بعیده مردم در هر دو مکان حاضر می شدند و کلمات حضرتش را <sup>مسموعه</sup> راضی  
 بعد از مسلمانان و دیگر که از سلسله شیعه خارج بودند و کم و بیش از  
 عربی و فارسی می دانستند هر روز روزه می بستند و در پای منبری نشسته  
 و پنجاب بنوعی نکات و دقائق کلمات را بیان میفرمود که فرد و بزرگ

و جابل و عالم حلی و افروز بهری کل می بردند و بر شمسار که در اثبات توحید  
 و قواعد دینیه بدین استشهاده میرو و چندان حالت داشت که انچه در  
 مایه حیرت بود و برسانه اخبار و متون عادیست خبر و بصیر و چون خواستی  
 بر صدق حکم و صحت قول دلیل آورد و اول بقرآن مجید استشهد کرد و می فرمود  
 در فرقان مجید شاهی بر بد عای خود و طبعه نیارده ای بحدیث نبوی  
 آثار اهل عصمت علیهم السلام تمسک هستی و الا از اسفار جاہلیت و فصاحتی و عجز  
 گوای و دردی و اگر نه از شمسار خود محبت قاطع بیان فرمودی و قلب و  
 زبانش چندان درستی و راستی داشت که خصم را مجال زبان درازی نمی  
 و سخنانش چنان بکلیه صدق آراسته بود که عاقل را فرصت تکذیب نبود  
 تا تیر کلمات بابرکات و ادراک حضور مبارکشان ماه روزه بدین غرض می گذشت  
 که بسالهای یک روزش فراهم نتوان کرد با بنگه چون ماه رمضان سپری شود  
 و فرصت بدست آمدن اوراق موعود و موعود را با چند پاره از مکاتیب  
 بدیده و رسائل غریبه که مستکلمان ابکار آید و مفسرین را اجمال غافلانه  
 ارسال داشتند روزی دو تیر تیر اوراق و تئیه سباب بر خاتم پس  
 برای کتابت آن نحو شریفه ششم چندی نگذشت که آن نحو بیان آن بدین

رسید در محضر شریف آنحضرت بردم و گفتم که کار این پنجه با نیجار سید  
 چه شود اگر تعدیه که متضمن ترجمه حال و بیان اجرای انجناب ملکوتی آداب  
 باشد مستوان دیباچه مرقوم دارند و جمعی را با خود یار کرده بر بدعای خود  
 هر روز و شب آنرا نموده تا آنکه قول فرمودند دیباچه که در اول کتاب است  
 مستحکم و بلا تکلف مرقوم داشتند و هم سماعی که بنحو آهش و ستانده محض  
 نواب مستطاب اشرف و آقا سیاح محمد شاه ادا مام احمد جبار الله  
 نسا فرموده بودند با چند غزل و چند قطعه از قصاید که در خاطر شریفان گذشت  
 بود دادند چون کتاب تمام شده بود لا علاج آن شهادت در دیباچه مثبت و ضبط  
 آمد سخن سخنجان و خردمندان که طالب نام و شرف اندیشه خود را بهینتر  
 که جوابی آب و علف فهم می نمایند که چگونه از گلک کبر ریز و طبع موج  
 و او سخن سرائی داده انصاف و خالی از کراف عالمی قهر و غمخواری  
 و با نواح معقول و با صاف منقول جامع و لغنون علوم و قوانین احکام  
 و نو آیس شرایع کامل و بر اسرار تمام عل و غل مطلع بهر فی بود چون بر  
 یک فن غایب کشیدن بر ریاض منوره دیده و دیده را روشنی داده و بیان  
 نیکبختی مل و عقد و نکاح عبادات را به بیضا فرموده

فنی کل لفظ منه و ض من لفظی	و فنی کل لفظ منه عقد من لفظی
----------------------------	------------------------------

دام الله ایا به و ابروی باخیر اقداره و ضاعف حسنة و ارفع در جاته \*

غم از کر و دش و ز کارش مبارک	و زانده شیه بر دل غباشش مبارک *
------------------------------	---------------------------------

مخفی ناماد که مقصود من بنده از تحریر این غایت نه بیان خبر و اظهار خبر بود بدینوسیله  
که شبته و بازار جوهریان بی نیرزد و ساره بلند در دانه که لوند بست نام  
لکن بیم داشتیم که مبارک اطلاله کنندگان این کتاب استغاب اشعار را غیر است  
به منند بر بی موافقتی و عدم کفایت و قاجاریم عمل کنند ناچار بدین غایت که تمام  
بیان زبان عذر است عرض حال و گذارش را نمودم ائمه عذر کردم انکار  
و نسل الله الذی بیده از ته التوفیق و غنه التحقيق ان شیع صد و نادر و سیل

و بعد بنیاد و ارسیل این غایت و غم الوکیل

و هم این ماده تاریخ این کتاب مبارک پس از ختم تمام شده بخاطر خلط کرد

این نسخه در افغان کجینه در خشان	خوش طبع کشت رخشان چون بدر خشان
چون شیخ شاهروردین نامه نامو شد	تاریخ این اثر شد شیخ ارسیل نامی

تم کتاب علی اید قل الکتاب ابن عباس رضی الله عنهما فی الترمذی فی غنی

کتاب  
 مستطاب منتخب النفیس  
 از آثار مرحوم شاهزاده شیخ الرئیس  
 از نشریات کتابفروشی محمودی  
 تهران - مسجد سلطانی  
 چاپ افست رشدی